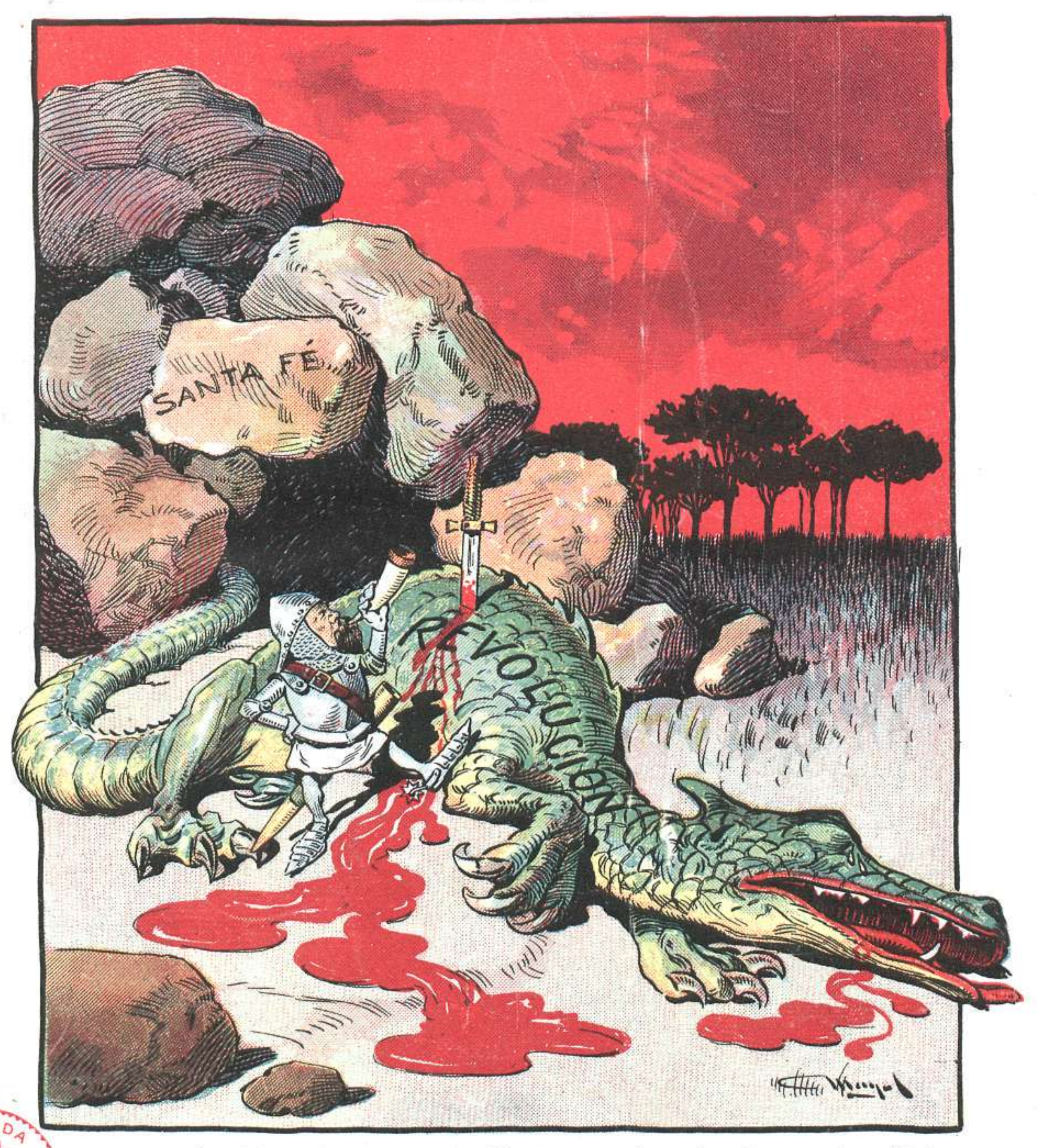
CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

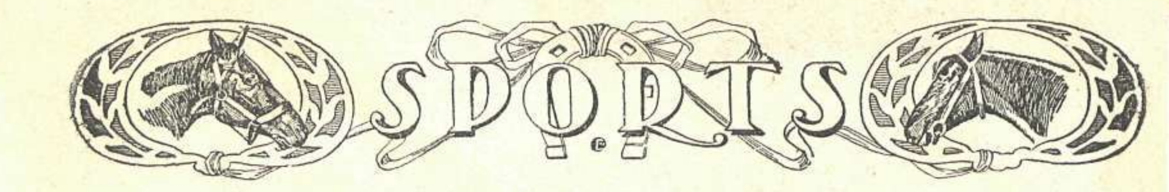
AÑO VII | BUENOS AIRES, 2 DE JULIO DE 1904 | N.° 300

RODOLFO EL TEMERARIO

CUENTO PARA SONSOS



«..... y el sobrino de su tío aniquiló de un solo golpe la espantosa hidra revolucionaria.»





«ENCINA», GANADORA DEL PREMIO «LAWRY»



SEÑORES BEAZLEY, LURO Y CAPRILE EN LA TERRAZA

IMPRESIONES

El clásico Montevideo nos ha dejado una impresión deplorable, pues los titulados productos de mérito: Leviathan y Celso, han sido facilmente derrotados por un potrillo ordinariote: Pito, que no había producido ninguna carrera recomendable. Esto nos hace creer que los representantes de la nueva generación son simples *flyers*, desprovistos de clase.

Nos pareee que Old Man es el único producto rico, que puede resultar un *crack* si no falla cuando se alargue la distancia. Será el favorito obligado en el clásico Iniciación, primera carrera de aliento, sobre 1600 metros, con un premio importante. Es de esperar que no tendremos que decir: ¿También tú?

NOTAS

Moissoneuse, madre del presunto crack de la generación, tiene una notable foja de servicios en las pistas europeas. 1887: tres 1os, dos 2os y cinco 3os; 1888: seis íd, nueve íd, dos íd; 1889: seis íd, cuatro íd, tres íd.

La mayoría de sus triunfos fueron en carreras de 2500 á 3000 metros, entrando segunda en el Prix Vanille de 4000.

—

En la reunión del 12 del corriente en la pistadel Derby Club (Río de Janeiro) se repartieron todos los premios los *stud* Globo é Independiente cuyos pensionistas son corridos por A. Zalazar y Torterolli respectivamente.

—

Favoritos de CARAS Y CARETAS:

1.ª—Plaisanterie.
2.ª—La Veine.
3.ª—Perillán.
4.ª—Prince.
5.ª Old Man.
6.ª—Macbeth.
7.ª—Sanabú.

WILLIAM PAATS



—Es un stud de verdad «Don Gonzalo».

—Convenido. ¿Y «Partícula»?

—Esa ha sido su particularidad.



«PITO» GANADOR DEL PREMIO «MONTEVIDEO»



EL PÚBLICO DURANTE LAS COTIZACIONES

REUNIÓN DE LIBERALES.—NUEVOS ACADÉMICOS

Después de la muerte de Sagasta, se han hecho diferentes tentativas para conseguir la reorganización del partido liberal, dividido, más que por diversas tendencias ó programas, por rozamientos de las personalidades que le componen.

Con parecido propósito reunióse no hace mucho tiempo un grupo numeroso de personas pertenecientes á dicho partido, en el teatro de los Jardines, de Madrid, bajo la presidencia del distinguido hombre público D. Segismundo Moret.



EL CONDE DE ROMANONES PRONUNCIANDO SU DISCUSO EN LA REUNIÓN DE LOS LIBERALES EN EL TEATRO DE LOS JARDINES DEL RETIRO.

Hallábanse en la reunión varios diputados y senadores, distintas comisiones de provincias y la representación de los diez distritos de la capital.

El Sr. Moret manifestó que el objeto de la asamblea era constituir el comité provincial, como complemento de la organización del partido liberal en Madrid; apoyando igual idea los señores conde de Romanones y Salvador.

—En la Academia de Medicina efectuóse el día 29 de abril, la recepción oficial del nuevo miembro de dicho instituto, don José María Huertas, ocupando la presidencia el rey don Alfonso XIII.

El soberano—que hace algún tiempo se dedica á visitar los centros científicos y literarios, habiendo ingresado como socio en el Ateneo—saludó al presidente de la academia, una vez ocupado el puesto de honor, y le agradeció la distinción que se le hacía.

El discurso del doctor Huertas desarrollaba el siguiente tema: «El artritrismo y sus manifestaciones cardiovasculares». El doctor Cortezo encargóse de la contestación.

En la misma fecha verificóse idéntica ceremonia en la Real Academia Española. El nuevo académico don José María Asensio, ilustre cervantista y hombre muy erudito en materias históricas, sobre todo en cuanto se refiere á Colón y los Pinzones, con respecto á los que ha hecho concienzudas investigaciones, presentó un notable trabajo sobre las «Interpretaciones del Quijote».

DR. JOSÉ M.ª ASENSIO, NUEVO ACADÉMICO DE LA ESPAÑOLA



DR HUERTAS, NUEVO ACADÉMICO DE LA DE MEDICINA

Gran Tienda Buenos Aires

644-VICTORIA-650

EL LUNES 4 DE JULIO

empieza la

GRAN LIQUIDACIÓN

DE TAPADOS PARA SEÑORA, SEÑORITA Y NIÑA

1.000 TAPADOS

á precios de verdadera ocasión

Pieles estolas con 50 % de rebaja desde 1.25 á $ 29.

Géneros para vestidos á mitad de precio de 0.80, 1.20, 1.50, 2, 2.50 y 3 $ el metro.

Oportunidad para surtirse de tapados elegantes, confección Europea y géneros para vestidos á precios no conocidos.

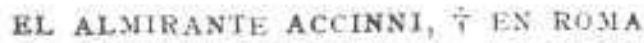
Esta casa ha aumentado considerablemente la venta con haber establecido el

Precio Fijo

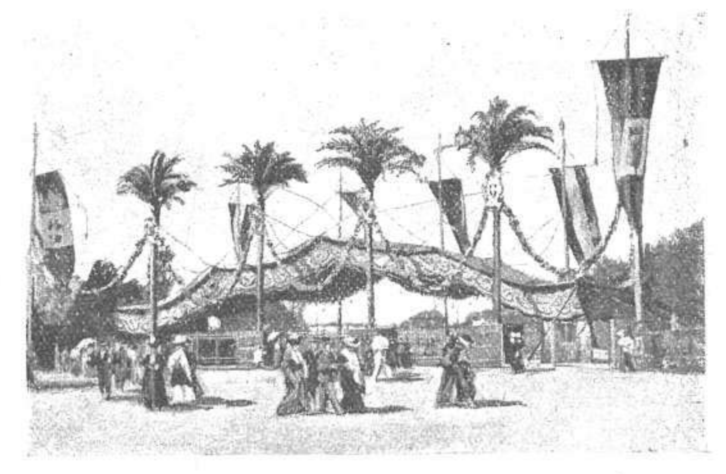
Unión Telefónica, 1835 — Cooperativa Telefónica, 693

El vicealmirante Accinni.—Exposición de horticultura en Turín.—El concurso hípico en Roma.—Fiesta de beneficencia en Milán.





EL ALMIRANTE ACCINNI, † EN ROMA



LA EXPOSICIÓN DE HORTICULTURA EN TURÍN

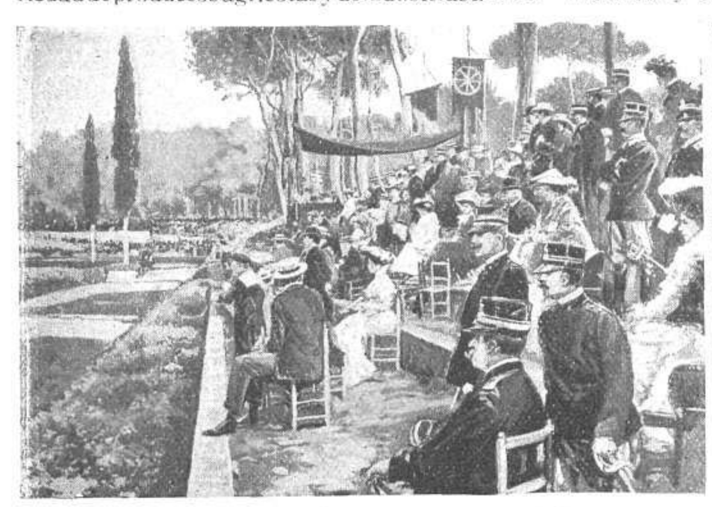
El 24 de mayo falleció en Roma el vicealmirante Enrique Accinni que había nacido en Nápoles el año 1838. Este marino fué comandante en jefe de la escuadra del 1893 al 1896 y diputado en las legislaturas 17.ª y 18.ª. Desde el año 1898 figuraba entre los senadores.

—En Turín se inauguró el mes pasado una exposición de horticultura para conmemorar el 50.° aniversario de la fundación de la Sociedad hortícola turinense. La exposición, aunque es principalmente de horticultura, comprende una infinita variedad de productos agrícolas y de industrias afines.

ENTRADA PRINCIPAL DE LA ANTIGUA VILLA BORGHESE

—La antigua Villa Borghese, hoy sitio de recreo para el pueblo de Roma, ha sido y continúa siendo teatro de hermosas fiestas. Este año se celebró allí también el concurso hípico que atrajo una concurrencia numerosa.

—En la Villa Reale de Milán se han celebrado este año, desde el 15 de mayo, fiestas diversas, "matinées" dramáticas, conciertos, bailes de niños, etc. Las señoras milanesas organizaron estos festejos á beneficio de la Sociedad italiana de protección á los niños abandonados y acudió á ellos el público más selecto.



EL CONCURSO HÍPICO EN LA VILLA BORGHESE



MILÁN.—FIESTA DE BENEFICENCIA EN LA VILLA REALE

LA PROTESTA PONTIFICIA POR LA VISITA DE MR. LOUBET

Un conflicto incruento de frases en latín y en francés, habladas ó escritas, ha llamado la atención del mundo tanto como el conflicto sangriento entre rusos y japoneses. Se trata de la lucha entre el Vaticano y Francia, que llegó á un extremo con la visita del presidente Loubet á Roma. El 28 de abril, al partir de Roma Mr. Loubet, lanzó el Vaticano una nota de protesta. Este documento, á lo que parece, debía permanecer secreto, pero un diario, la "Humanité", de Jaurès, consiguió su texto y lo publicó, y el asunto complicóse más todavía.



S. S. PÍO X CON SU SECRETARIO DE ESTADO MONS. MERRY DEL VAL

Los adversarios del joven secretario de estado monseñor Merry del Val, dicen que Rampolla no hubiera dado semejante paso, pero otros aseguran que la nota no es sino la reproducción de otra que León XIII y el mismo Rampolla habían preparado para el caso de la visita del rey de Portugal al rey Humberto. A esto contestan algunos que Francia no podía ser tratada lo mismo que Portugal.

Lo cierto es que, á consecuencia de la nota, el gobierno francés retiró de Roma el 21 de mayo, á su embajador ante la Santa Sede, Mr. Nisard, mientras el Vaticano dejaba en París al nuncio monseñor Lorenzelli.

La prensa francesa ha escrito y escribe mucho sobre la cuestión.



MR. NISARD, EMBAJADOR FRANCÉS ANTE LA SANTA SEDE



MONS. LORENZELLI, NUNCIO APOSTÓLICO EN PARÍS

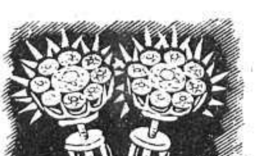
Brillantes Montana

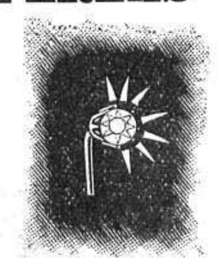
Han soportado las pruebas del tiempo y de la ciencia y hoy en dia son más populares que nunca. Cada piedra una llama de fuego y la única imitación que desafia á los peritos inteligentes. Nadie podrá conocer la diferencia.

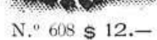
SI VD. DUDA VISITE NUESTRO ESTABLECIMIENTO Y FÍJESE EN NUESTRAS ALHAJAS

PERLAS — PERLAS — PERLAS



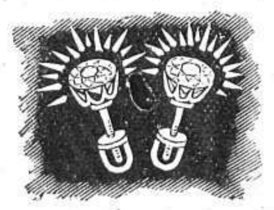




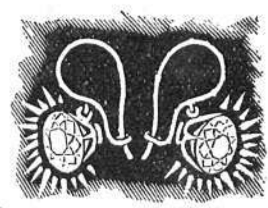


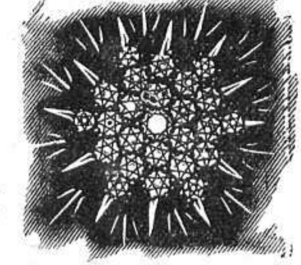
N.° 868 $ 10.50 N.° 608 $ 12.— N.° 876 $ 12.— N.° 872 $ 4.50

Bien vale la pena inspeccionar nuestras magníficas perlas orientales imitadas, las que han hecho tanta sensación en Europa y Estados Unidos. ACABAMOS DE RECIBIR UN SURTIDO ESPLÉNDIDO.





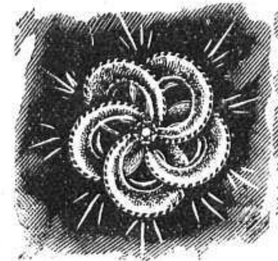


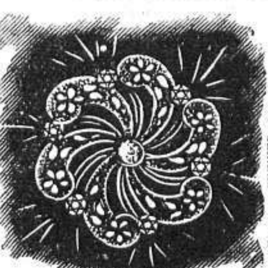


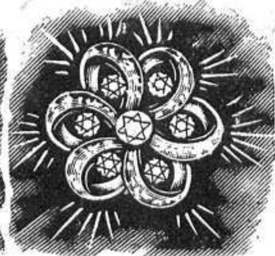
N.° 875 $ 6.— N.° 877 $ 4.50 N.° 871 $ 4.50 N.° 857 $ 9.—

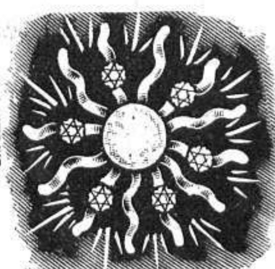
Ofrecemos en venta un surtido especial de alhajas de última moda engarzadas como Anillos, Aros, Broches, Alfileres de Corbata, Botones de Camisa y Puño, Medallones, etc., etc., á los precios ínfimos de $ 4.50 á $ 12.

Si Vd. reside afuera envíenos el número elegido en este dibujo y la dirección y le será enviado por correo con toda prontitud.









N.° 850 $ 6.— N.° 860 $ 4.50 N.° 852 $ 7.50 N.° 851 $ 12.—

NUESTRA GARANTÍA.—Todo brillante que vendemos conservará su fulgor para siempre y donaremos diez mil pesos para cualquier establecimiento de beneficencia si se nos prueba que nos hayamos negado á cambiar una piedra que no resultara satisfactoria.

NUESTRA GARANTÍA

Damos una garantía escrita con todo BRILLANTE MONTANA. Nuestros engarces son los mismos que se usan en brillantes que cuestan centenares de pesos y exhibimos más dibujos populares en engarces y combinaciones que cualquier otra casa. Usted debía ver en persona nuestra exposición magnífica, la más hermosa que jamás se ha visto, para poder apreciar el esplendor de los BRILLANTES MONTANA.

ÓRDENES POR CORREO

Serán cumplidas con prontitud, pero deben enviarse esta semana sin falta, antes de agotarse nuestras existencias. Elíjase el dibujo entre los grabados de más arriba, reproducciones exactas de las alhajas y haremos una elección que le gustará.

Los grabados demuestran los tamaños exactos. Córtese el grabado, enviándolo con su orden.

MONTANA DIAMOND COMPANY

CUYO esq. FLORIDA - Buenos Aires

DE FRANCIA

LA MARCHA DEL EJÉRCITO

El diario *Le Matin* organizó á fines de mayo una "marcha del ejército" en la que debían tomar parte militares de todas las armas. Dos mil concurrentes fueron á la plaza de la Concordia, para recorrer el trayecto señalado de 45 kilómetros, pasando por Nanterre, Chatou, Le Vésinet, Saint-Germain en-Laye, Rocquencourt, Vaucresson, Garches, Saint-Cloud, Boulogne, la avenida de Versalles, plaza de l'Alma, avenida de la MottePiquet y la Galería de las Máquinas, por la avenida de Suffren.

El cabo Barbier, del 89.° de infantería, llevó mucha delantera á los otros concurrentes en la primera parte de la prueba, pero al final resultaron ganadores Girard, Conat y Huguet, que recorrieron el trayecto, uno en 5 horas y 19 minutos y los otros en 5 horas y 20 con diferencias de segundos.

Hubo muchas insolaciones.



EL SOLDADO CONAT, DEL 46.° DE INFANTERÍA



BARBIER CABO DEL 89.° DE INFANTERÍA AL ATRAVESAR ROCQUENCOURT LLEVANDO DE DELANTERA 1.500 METROS



HUGUET SOLDADO DE CABALLERÍA



las más DISTINGUIDAS PERSONALIDADES Médicas RECOMIENDAN LOS Cigarrillos PAN HABANO

LOS PERSONAJES de más ALTA ALCURNIA y los más Elegantes FUMADORES LOS ALABAN

LÉASE LA SIGUIENTE TARJETA CON QUE HE SIDO HONRADO EN LA RECIENTE VISITA DE S. A. R. EL DUQUE DE LOS ABRUZZOS A ESTA CAPITAL. LEÓN DURÁN

Buenos Ayres 8 Febbraio 1904

Ebbi l'onore di rimettere a S. A. R. il Duca degli Abruzzi il campione di sigarette Pan Habano fabbricate da codesta casa, ed ora mi è grato di trasmetterle gli augusti ringraziamenti del Principe il quale apprezzò l'ottima qualità delle sigarette stesse.

Voglia gradire i sensi di mia considerazione

L'Ufficiale d'Ordinanza

CONCURSOS de
Caras y Caretas
Número 7
Uno de los más interesantes y prácticos que puedan ofrecerse

Se distribuirán **1500 pesos m|n.** en catorce premios, importe donado por la **Habana Industrial,** manufactura eléctrica de tabacos, de los Sres. J. Simonelli y Cía., propietarios de la marca de los cigarrillos **BANQUEROS** de 20 centavos.

Esta casa siguiendo su sistema de beneficiar prácticamente al consumidor de sus cigarrillos **BANQUEROS**, ha resuelto establecer como premio de este concurso dicha cantidad que será entregada á los agraciados por la suerte, entre sus favorecedores.

Todo fumador que haya probado los cigarrillos **BANQUEROS** sabe que, conteniendo 21 cigarrillos en vez de 14 que tienen otras marcas, da lo que prefiere el buen fumador y no figuritas y promesas que cuestan tanto como los 7 cigarrillos que los **BANQUEROS** llevan de más con mejor tabaco que cualquiera de 20 centavos.

Sin molestar al consumidor en hacer colecciones le benefician con 3 á 6 pesos mensuales como resultado de la mayor cantidad de cigarrillos que cada atado posee.

El concurso que hoy anunciamos se repetirá periódicamente aumentando su importancia en las veces sucesivas.

Establécense los siguientes premios:

1 primer	premio	de $ 1.000	$ 1.000
1 segundo	id.	de $ 100	$ 100
4 terceros	id.	de $ 50	$ 200
8 cuartos	id.	de $ 25	$ 200
14 premios			$ 1.500

Corresponderá el primer premio á la persona que acierte ó más se aproxime al número que obtenga el premio mayor de la Lotería Nacional, que se jugará el 30 de Julio próximo.

El segundo premio, los cuatro terceros y los ocho cuartos, corresponderán á las personas cuyos números se aproximen más con sus cifras al premio primero.

Para tomar parte en el concurso deben llenarse las siguientes condiciones: escribir sobre una etiqueta ó marquilla vacía de los cigarrillos **BANQUEROS** que tenga su estampilla fiscal ó parte de ella adherida, el nombre del concurrente, sea varón ó mujer, domicilio, y la cantidad calculada escrita en números y letras.

En cada marquilla no puede escribirse más de una cantidad, pero sí pueden remitirse tantas marquillas escritas y numeradas como se desee; bien sea separadamente ó todas dentro de un sobre ó paquete que deberá ser enviado á la Administración de CARAS y CARETAS por correo ó personalmente poniendo en sitio visible las palabras: CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS **BANQUEROS**.

Por pedidos de cigarrillos, de cualquier punto de la República y por cualquier cantidad, dirigirse á los **Sres. J. Simonelli y Cía., Piedras 543,** Cooperativa Telefónica 791, ó á las cigarrerías, almacenes, confiterías, cafés, etc.

Si dos ó más personas remiten la misma cantidad que obtenga alguno de los premios, para evitar un segundo sorteo se distribuirá el importe del premio entre ellas.

El concurso quedará cerrado á las doce del día 29 de Julio y el resultado se publicará en el número de esta Revista del día 6 de Agosto.

A los agraciados se les comunicará por carta inmediatamente que se conozcan sus nombres, para que puedan efectuar el cobro de los premios desde el día 1º de Agosto.

En ningún caso se declarará desierto el concurso, pues si nadie acertara la cifra exacta que publique el extracto oficial de la Lotería Nacional, el primer premio será adjudicado á la persona que se aproxime más á la cifra premiada en la lotería y los segundo, terceros y cuartos premios á las personas que se aproximen más en sus cálculos á aquella que obtenga el primero.

Todos los actos de este concurso serán legalizados por el escribano público Sr. Eusebio Giménez.

Los premios se pagarán desde el 1º de Agosto hasta el 1º de Noviembre, perdiendo todo derecho, aquella persona que no se presentase á cobrarlo dentro del término señalado.

SALDOS
DE FIN DE ESTACION

LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS - - - DE INVIERNO - - -

REBAJAS EXTRAORDINARIAS en TODOS nuestros departamentos

Blusas bombasí fantasía, hechura novedad. 1.75

Matinés pilou fantasía, dibujos nuevos, con volados, ocasión.......... 1.95

Enaguas pilou fantasía, dibujos novedad, con volado. Ocasión.......... 1.95

Batones bombasí extra, hechura muy elegante. Ocasión, $ 6.90, 3 90 y... 2.90

Polleras forma sastre forradas, en cheviot pura lana marino ó negro. Ocasión 11.50

Paletots paño cuero, gran cuello estola, forma elegante. Liquidación.. 22.50

Barchente bombasí pintado, muy buena clase, color firme, bonitos dibujos, ancho 70 ctms., el metro.......... 0.30

Neigeuse bombasí con frisa, clase fina, dibujos modernos, ancho 75 cm.. metro 0.55

Venitienne género lana mezcla, dibujos muy chicos, muy buena clase, ancho 90 centímetros. Ocasión, el metro.......... 0.75

Escocés Taupe género de vestido, dibujos chicos, última creación de la estación, ancho 100 cm., el metro.......... 1.--

Drap Zibeline paño raso para vestidos, clase extra fina en 24 colores, ancho 120 cms. el metro.......... 3.--

Corsé Parisien C. P. A LA SIRENE—Delantero recto largo de caderas, en cotín floreado, adornado con bonitos festones, bordados, buena ballena; 1 par ligas largo de broché 0.31. Talles del 44 al 78. Ocasión.. 4.50

Sedas tramé floreado, todos colores, ancho 48 cms., ocasión, el metro.......... 0.65

Terciopelo rayado fantasía, ancho 48 cms. Ocasión, el metro.......... 0.75

Seda gauffré todos colores, ancho 48 cms. Ocasión, el metro.......... 0.90

Pekin negro para forros, hilo y seda, ancho 55 cms., el metro.......... 1.50

Crépe de Chine color, pura seda, especial para trajes de soirées, ancho 60 cms., el metro.......... 1.75

Broches para el cabello en imitación Carey ó rubios, varios tamaños y formas, $ 0.60, 0.50, 0.40 y.......... 0.30

Ocasión excepcional

Guantes extranjeros cabritilla, muy buena clase, negro, blanco y de colores, 4 botones, para señoras, el par.......... 1.75

Botones de nácar, varios tamaños. SALDOS, la gruesa $ 1.50, el cartón de 3 docenas.......... 0.45

Cinturón Suissesse cuero negro, costados elásticos, claveteado acero. Ocasión.......... 0.60

Coffrets Cyclamen Cajas grandes de fantasía conteniendo 50 sobres. 25 pliegos y 25 tarjetas, colores surtidos. Verdadera ocasión.......... 0.90

Frazadas algodón Jacquart, color fantasía, doble face, 150 x 200. Ocasión... 2.90

Frazadas borra de seda Jacquart (gustos nuevos); camera, 10.75. 1 plaza. 7.25

Frazadas francesas pura lana, rayado azul y blanco, rosa y blanco. Camera, 16,75. 1 plaza.......... 12.--

Mantas de viaje (plaids pura lana con flecos), 150 x 200, c/u. 30, 25, 18 y... 12.--

Botines ingleses para hombres, varias clases, valor $ 16. Liquidación 11.--

Botas inglesas para señoras, charol y cabritilla, del 33 al 36, liquidación 7.--

Botines ingleses todo becerro y con capellada charol, para varones; del 24 al 30, $ 5.50; del 31 al 37.......... 6.50

Botitas inglesas, cabritilla, becerro y con capellada charol, para NIÑAS, del 24 al 30, $ 5.50; del 31 al 34. .. .. 6.50

Medias francesas algodón negro, muy buena clase, para señoras. Ocasión excepcional, el par.......... 0.95

Camisetas punto elástico, pura lana, con cartera, para señoras, lila, celeste y negro. Liquidación.......... 1.25

Enaguas tejido de los Pirineos, pura lana (surtido único), todos colores, clases y gustos, $ 9. 8.50, 6 50 y.......... 5.50

Batones moletón de los Pirineos (pura lana), calidad extra fina, colores, lisos y rayados, todos tamaños, $ 30, 26, 24 y.... 20.--

Artículos de punto para hombres

Medias lana inglesa, color, el par.......	0.55
Camisetas algodón francés (crudas), 2.40 y	1.80
Camisetas pura lana, gris natural, 3.90, 2 90 y..........	2.75
Camisetas pura lana, gris natural, doble pechera, 4.90 y..........	3.50

A LA CIUDAD DE MÉXICO

ESQUINA FLORIDA Y CUYO ◇ BUENOS AIRES



EJECUCIÓN DE DOS OFICIALES JAPONESES EN JARBIN



PRISIONEROS RUSOS ESCOLTADOS POR SOLDADOS JAPONESES

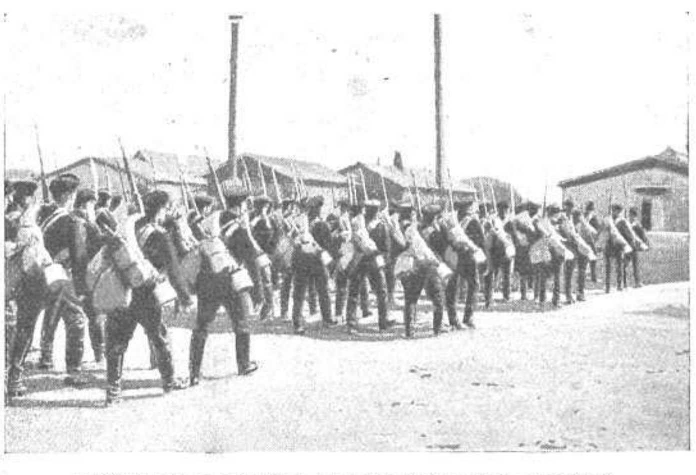
He aquí una corta explicación sobre algunas de las ilustraciones de esta nota.

Dos oficiales japoneses, el coronel Ukoko y el capitán Otti, fueron ejecutados en Jarbin por haber sido sorprendidos al intentar volar un puente del ferrocarril de la Manchuria.

El consejo de guerra les condenó á la horca pero el general Kuropatkín ordenó su fusilamiento.

Otti pidió que le vendaran los ojos. Ukoko, que era cristiano, fué asistido por un sacerdote y legó mil rublos á la Cruz Roja rusa.

La señora María Juxof se hizo célebre en el bombardeo de Vladivostok y su popularidad en Rusia es hoy extraordinaria. Esta señora, de 35 años de edad, esposa del coronel del 30.° de cazadores siberiano, tenía en su casa de Vladivostok la bandera del regimiento; las bombas incendiaron el edificio y todos huyeron de allí, pero ella volvió para sacar la bandera amenazada por las llamas, teniendo la suerte de salir sana y salva con la insignia en sus manos. La heroína, se separó con pena del marido por haber decidido la autoridad superior la partida de las mujeres y los niños y volvió á Rusia donde se prepararon en su honor grandes manifestaciones



PARTIDA DE JARBIN PARA EL TRANSMACHURIANO DE TROPAS DESTINADAS Á GUARDAR EL FERROCARRIL



CARRO-COCINA DE LOS RUSOS PARA COCINAR DURANTE LAS MARCHAS

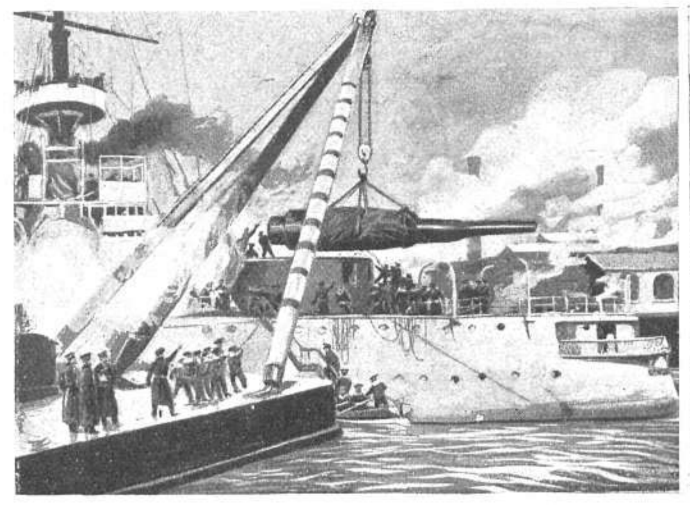


LA SRA. MARÍA JUXOF, HEROÍNA RUSA

La cocina ambulante de los rusos es muy curiosa y sobre todo muy útil; consiste en un gran caldero



ATAQUE Á LA VÍA FÉRREA ENTRE JARBIN Y MUKDEN



PREPARANDO LA ESCUADRA RUSA DEL BÁLTICO. EMBARQUE DE UN GRAN CAÑÓN EN UN ACORAZADO SURTO EN EL NEVA



HERIDO RUSO CUIDADO POR LOS JAPONESES, FOTOGRAFÍA TOMADA EN EL HOSPITAL DE MATSUYANA.



Firenze.—Rio della Sensa.



Firenze.—Panorama degli Uffizi.

colocado en un carro del que tira una mula ó una jaca fuerte; toda la carne que las tropas pueden conseguir durante la marcha, gallinas, patos, cerdos, etc., va adentro del caldero para cocerse mientras avanza la columna.

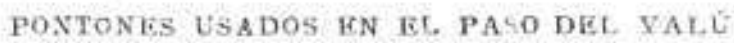
PITSEVO, PUNTO DE DESEMBARCO DE LOS JAPONESES EN LA PENÍNSULA DE LIAOTUNG

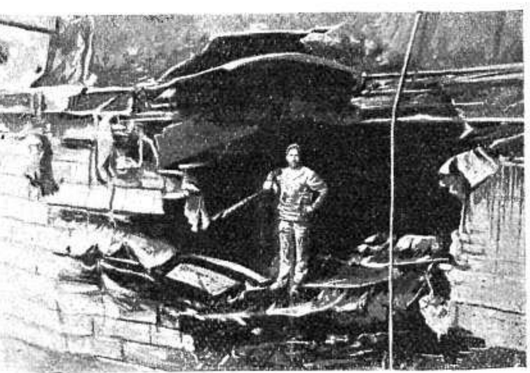
Esto permite servir sopa á los soldados en cualquier momento.

Por una fotografía vemos el efecto de un torpedo, en el crucero "Pallada", buque de los más modernos de la escuadra rusa.

En la noche del 8 al 9 de febrero, cuando los buques rusos fueron sorprendidos en la rada de Port Arthur, el "Pallada", según dice el parte del almirante Alexeief, recibió torpedos cargados con melinita, la que produjo en los hombres heridos un verdadero envenenamiento. El destrozo causado en el crucero es, como puede observarse, mayor de lo que se dijo al principio.




PONTONES USADOS EN EL PASO DEL YALÚ


EL BOQUETE ABIERTO EN EL «PALLADA» POR UN TORPEDO

SEDAS

PANAS

TERCIOPELOS

CONFECCIONES

HECHAS

Y

SOBRE MEDIDA

Tienda San Juan

EL ESTABLECIMIENTO MAS IMPORTANTE DEL PAIS

CIBRIAN HERMANOS

Alsina y Piedras ✳ Buenos Aires

PRECIO FIJO

ALFOMBRAS

CHUCES

ESPARTOS

HULES

Y

FELPUDOS

Alfombras Jergon, de pura lana, en dibujos modernos: tamaño

2.30 × 3.20... $ 28.80

2.80 × 3.20... » 34.50

2.80 × 3.20... » 39.60

3.20 × 4...... » 52 50

Alfombras de tripe cortado, clase extra, con flecos, lindos dibujos, tamaño 70×1.60 $ 4.

SALDOS

EN LOS DEPARTAMENTOS DE

BONETERÍA, BLANCO Y LENCERIA

Camisetas punto de lana, para señoras, en todos los colores....... $ 1.40

Camisetas punto de lana natural, tamaños surtidos para hombre. $ 3.90

Calzoncillos punto de lana natural, clase especial $ 4.85 y....... 4.60

Calzones punto de lana natural, muy abrigados...................... $ 5.00

Calzones de franela francesa, festonados á mano.......................... $ 4.25

Enaguas de punto de lana, clase extra, colores surtidos con lindas guardas.. $ 8.00

Enaguas de franela francesa, lindos colores, festonadas á mano...... $ 6.90

Medias algodón, negro inalterable, para señora, clase especial, el par, $ 0.80

Medias de lana punto elástico francés, negras, para niño, el par....... $ 1.30

Medias algodón, rayadas en lindos colores, para hombre, el par...... $ 0.60

Medias algodón negras, clase especial, para hombre, el par........... $ 0.70

Pañuelos blancos y con guarda de color, vainillados la 1/2 docena.... $ 0.75

Frazadas de pura lana, clases especiales, á precio de fábrica. Para cama de 1 persona.................. $ 6.00

Colchas algodón blancas, con fleco, para cama de 1 persona............ $ 2.90

Sábanas de trué, clase superior para cama de 1 persona: la sábana, $ 2.00

Fundas shirting, clase buena, para cama de 1 persona............... $ 0.60

Manteles para té, fondo blanco, con guarda color, clase superior, tamaño 1.40 x 1.40, $ 3.25 y 1.50 x 1.50......... 4.25

Juegos mantelería hilo para té con 12 servilletas, clase muy superior, en rosa, celeste y blanco, tamaño 1.50 x 2.30 $ 9.60

Juegos mantelería hilo para mesa clase buena, adamascada, para 12 cubiertos tamaño 1.70 x 2................. $ 13.50

Juegos mantelería hilo para mesa, clase superior, adamascado para 12 cubiertos, tamaño 1.70 x 2.50.......... $ 14.50

Alemanesco para manteles clase especial de puro hilo, ancho 1.60 ctms............. $ 1.80

Servilletas para té, fondo blanco, guarda color, la docena.... .... $ 0.90

Servilletas para mesa, clase superior, de hilo, tamaño 0.60 x 0.63, la docena.......... $ 4.00

Repasadores de hilo, para cocina, formando cuadros, la docena .... $ 2.40

Bols servilletitas vainilladas, redondas y cuadradas, varios colores, docena 1.20. Las mismas, sin vainillar.......................... $ 0.80

Toallas algodón con flecos, tamaño grande....... $ 0.40

Toallas algodón, afelpadas clase muy buena...... $ 0.65

Enaguas blancas de madapolam, con puntillas.... $ 1.90

Camisas shirting, buena clase con festón y puntilla.................................. $ 1.60

Camisones de madapolam, clase superior alforzados y con festón.............. $ 2.25

Calzones madapolam, clase especial, alforzados y con festón.............................. $ 1.50

Corsets de cutí lisos, de pura ballena forma de moda, de núm. 44 al 70....................... $ 3.00

NUESTRO CATALOGO GENERAL, MUESTRAS Y PRESUPUESTOS MANDAMOS GRATIS Y LIBRE DE PORTE.

TAPICERÍA

CORTINAS

CORTINADOS

DOSELES

STORES

BRIS-BIS

YUTES

CARPETAS

Y

VARILLAS

MERCERIA

ADORNOS

Y

GUARNICIONES

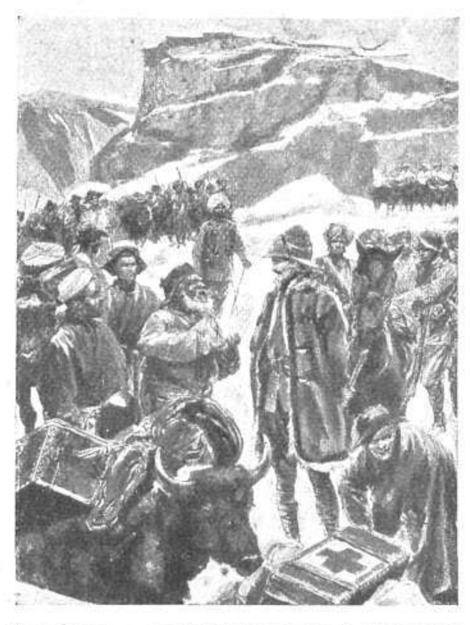
PIELES

Todos los Viernes

días de

✿ **Saldos**

LA LUCHA CON LOS INGLESES EN EL TIBET



INDÍGENAS DANDO INFORMACIONES Á UN OFICIAL BRITÁNICO

Los tibetanos, oponiéndose al avance de las fuerzas británicas, por su territorio, convirtieron la misión pacífica del coronel Younghusband en una campaña sangrienta. Mucho ha sido el arrojo mostrado en los combates, por los soldados británicos, pero también los tibetanos han luchado valerosamente. Uno de los puntos más comentados en Londres respecto á la lucha en el Tibet, ha sido el del armamento de los naturales del país que no es tan primitivo como se creía pues son los menos los que usan el arco y las flechas. También ha llamado la atención su táctica que tendía á cortar á los ingleses la línea de comunicaciones. Por todo esto suponen los diarios que los tibetanos no se hallan tan aislados como parece y que cuentan con protectores que les suministran armas y dirigen sus operaciones militares.



INFANTERÍA MONTADA DE LA INDIA PERSIGUIENDO Á LOS TIBETANOS CERCA DE GYANSÉ

En la persecución de los tibetanos cerca de Gyantsé, después del combate, distinguióse una compañía de infantería montada compuesta de soldados escogidos de varios regimientos de Punjab.

CUYO, 546
ENTRE LAS CALLES
FLORIDA Y SAN MARTÍN

A. CABEZAS

Unión Telef., 2112 Av
Coop. Telef., .
BUENOS AIRES

ZAPATERÍA

Calzado para Hombres, Señoras, Niños y Niñas

Las hormas más elegantes, las más cómodas, los materiales más sólidos, la fabricación más esmerada, tanto el extranjero como el del país lo constituye nuestro colosal y magnífico surtido de calzado. Vendemos como mínimo 10 por ciento más barato que cualquier casa sin distinción alguna y tenemos el mejor y mayor surtido que nadie.

Gran surtido en calzado de goma para Hombres, Señoras y Niños

Para Niños y Niñas

Botas, botines y zapatos de todas formas.

Para Señoras

Botas, zapatos abrochados de todas las formas y de todos los tacos, zapatillas.

Para Hombres

Botas de campo, botas de Chantilly, botines de todas formas, zapatos de baile y de toda horma.

Botines de boscalf, negros ó de color para hombres á $ 5.50, 7, 8, 10, 12 y	$ 14.—
Botines de boscalf, doble suela á $ 10 y	» 12.—
Id. de charol á	» 12.—
Id. de cabritilla negra y de color á $ 10 y	» 12.—
Zapatos de charol á $ 10 y	» 11.50
Botas «Chantilly» á $ 25 y	» 29.—
Id. caña blanda á $ 9.50, 12, 14.50 y	» 18.—
Polainas á $ 9 y	» 10.—
Zapatos de cabritilla á $ 8.50, 10 y	» 11.50
Botines de paño «Confortables» á $ 2, 2.40 y	» 4.80
Zapatillas de cabritilla y de nonato á $ 3.80 y	» 4.80
Id. tigres á	» 3.50
Zapatos de goma á	» 4.50

Calzado para Jóvenes y Niños

Botines de boscalf negro ó de color á $ 3.50, 4, 4.50, 5.50, 6.50, 7.50 y	$ 8.—
Botines de doble suela á $ 6.50, 7.50 y	» 8.50
Zapatos de color á $ 4.50, 5.50 y	» 6.50
Botines de charol á $ 6, 6.50, 7, 7.50, 8 y	» 8.50
Zapatos de charol á $ 6, 7 y	» 8.—
Polainas á	» 7.—
Zapatos de goma á $ 2.80 y	» 3.80

NOTA—Los precios en este calzado son según los tamaños

Sección Señoras

Botas Luis XV de cabritilla negra, puntera de charol á $ 12.50 y	$ 14.50
Id. íd. de charol, caña de cabritilla á $ 12.50 y	» 14.50
Id. íd. de cabritilla color á $ 12.50 y	» 14.50
Id. íd. íd. negra, puntera de charol á $ 5.50 y	» 8.—
Id. íd. charol, caña de cabritilla á $ 4 y	» 10.—
Id. cabritilla negra, puntera de charol, taco militar á $ 5, 7 y	» 9.90
Id. de charol á $ 4 y	» 8.80
Id. de boscalf negro á	» 9.—
Id. de mouton de color á	» 3.—
Id. íd. negro á	» 3.—
Id. íd. lustre á	» 3.50
Id. íd. de cabritilla negra, puntera de charol á $ 5, 8, 10 y	» 12.—
Id. íd. de cabritilla color á $ 10 y	» 12.—
Id. de charol á $ 9.90 y	» 12.—
Id. de boscalf negro á	» 9.—
Zapatos de cabritilla negra, taco Luis XV á	» 8.50
Id. íd. puntera de charol á $ 4.50, 8.50, 10 y	» 12.—
Id. de cabritilla color á $ 8.50, 10 y	» 12.—
Id. íd. á $ 4.50, 6, 10 y	» 12.—
Id. íd. gamuza blanca, beige y gris á $ 8.50, 10 y	» 12.—
Id. íd. becerro de color á $ 4.30 y	» 4.50
Id. cabritilla negra, bordado y calado á $ 10 y	» 12.—
Id. de color á $ 10 y	» 12.—
Id. Guillermina de cabritilla negra á	» 9.—
Id. de cabritilla de color á	» 9.—
Id. íd. charol á	» 9.—
Id. Mosquetero de charol á $ 4.50, 8.50, 10 y	» 12.—
Id. gamuza color blanco, beige ó gris á $ 8.50 y	» 10.—
Id. Mosquetero de cabritilla de color á	» 8.50
Id. íd. de charol á	» 8.50
Id. cabritilla negra, taco Luis XV á $ 8 y	» 10.—
Id. íd. charol á $ 8 y	» 10.—
Id. íd. cabritilla de color á	» 9.—
Id. Mosquetero bordado y calado de cabritilla negra ó color á $ 10 y	» 12.—
Id. de cabritilla negra, puntera de charol, taco militar á $ 4, 4.50, 6.90 y	» 9.90
Id. íd. color á	» 8.—
Id. íd. de charol á $ 5 y	» 8.—
Zapatos de mouton en color á	$ 3.—
Id. íd. cabritilla guante, horma especial para persona de edad á	» 8.—
Id. íd. negra, taco inglés á	» 8.50
Id. íd. prunela negra á	» 4.—
Id. de goma para señoras á $ 3.80 y	» 4.50
Zapatillas de cabritilla negra para señoras á	» 4.—
Botines de paño «Confortable» á	» 7.—
Zapatillas á	» 2.30

Calzado para Niñas

Botas cabritilla negra, del 25 al 29 á	$ 6.—
Id. íd. íd., del 30 al 33 á	» 7.—
Id. íd. íd., del 34 al 38 á	» 8.50
Id. boscalf negra, del 25 al 29 á	» 6.50
Id. íd. íd., del 30 al 33 á	» 7.50
Id. íd. íd., del 34 al 38 á	» 9.—
Id. charol negra, del 25 al 29 á	» 7.—
Id. íd. íd., del 30 al 33 á	» 8.—
Id. íd. íd., del 34 al 38 á	» 9.50
Id. de cabretilla negra, puntera de charol, del 25 al 33 á $ 3.20 y	» 5.50
Id. íd. íd. íd., del 30 al 33 á $ 3.50 y	» 6.—
Id. íd. íd. íd., del 34 al 37 á $ 5 y	» 8.—
Id. mouton negro, del 25 al 29 á $ 2 y	» 2.50
Id. íd. íd., del 30 al 33 á $ 2.50 y	» 2.80
Id. íd. íd., del 34 al 37 á $ 3 y	» 3.50
Id. de charol, del 25 al 29 á	» 3.—
Id. íd., del 30 al 33 á	» 3.50
Id. íd., del 34 al 37 á	» 4.—
Id. cabretilla negra, del 25 al 29 á	» 6.—
Id. íd. íd., del 30 al 33 á	» 6.50
Id. íd. íd., del 34 al 37 á $ 7.50 y	» 8.50
Id. íd. de color, del 25 al 29 á $ 5, 5.50 y	» 6.50
Id. íd. íd., del 30 al 33 á $ 5.50, 6.50 y	» 7.50
Id. íd. íd., del 34 al 37 á $ 6.50, 8.50 y	» 9.50
Id. charol, del 25 al 29 á $ 3, 5 y	» 6.50
Id. íd., del 30 al 33 á $ 3.20, 6 y	» 7.50
Id. íd., del 34 al 37 á $ 4, 7 y	» 9.50
Zapatos de charol cabritilla blanca ó mouton de color, del 25 al 29 á	» 3.20
Id. íd. íd. íd., del 30 al 33 á	» 3.50
Id. íd. íd. íd., del 34 al 37 á	» 4.50
Id. íd. íd. íd., del 25 al 29 á $ 3.80 y	» 5.50
Id. íd. íd. íd., del 30 al 33 á $ 4.20 y	» 6.50
Id. íd. íd. íd., del 34 al 38 á $ 5.50 y	» 7.50
Id. cabritilla negra, de color ó becerro color, del 25 al 29 á	» 5.50
Id. íd. íd. íd., del 30 al 33 á	» 6.50
Id. íd. íd. íd., del 34 al 38 á	» 7.50
Id. de mouton de color, del 25 al 29 á	» 4.—
Id. íd., del 30 al 33 á	» 4.50
Id. íd., del 34 al 38 á	» 5.50
Id. Mosquetero de charol, del 25 al 29 á $ 3.80 y	» 5.50
Id. íd., del 30 al 33 á $ 4.20 y	» 6.50
Id. íd., del 34 al 38 á $ 5.50 y	» 7.50
Id. cabritilla de color ó gamuza blanca, del 25 al 29 á	» 5.—
Id. íd. íd., del 30 al 33 á	» 5.50
Id. íd. íd., del 34 al 37 á	» 6.50
Id. escotados de charol, del 25 al 29 á	» 4.50
Id. íd., del 30 al 33 á	» 5.50
Id. íd., del 34 al 37 á	» 6.50
Id. inglés de paño, suela goma á	» 1.90
Botas polonesas altas de cabritilla negra ó de color á $ 8, 9 y	» 12.50

Calzado para Bebé del N.º 16 al 24

Botitas de cabritilla negra á $ 3, 3.50 y	$ 4.—
Id. de cabritilla de color á $ 3.90 y	» 4.50
Id. de mouton color á	» 3.20
Id. de boscalf negro á	» 3.90
Id. de charol á $ 3, 3.50 y	» 3.90
Id. de cabritilla blanca á	» 3.50
Id. íd. punzó á	» 3.20
Zapatitos de mouton marrón á	» 2.20
Id. íd. punzó á	» 2.50
Id. íd. celeste á	» 2.50
Id. íd. rosa á	» 2.50
Id. de cabritilla blanca á	» 2.50
Id. de mouton marrón ó blanco con bordado á	» 2.80
Id. íd. moutón color á	» 2.50
Id. de cabritilla blanca á	» 2.80
Id. de mouton punzó á	» 2.80
Id. de gamuza blanca á	» 3.—
Id. de cabritilla color, del 17 al 19 á	» 3.20
Id. íd. íd., del 20 al 24 á	» 3.50
Id. de mouton de color, del 17 al 19 á	» 2.50
Id. íd. íd., del 20 al 24 á	» 2.80
Id. de charol, del 17 al 19 á	» 2.50
Id. íd. íd., del 20 al 24 á	» 2.80
Botitas de paño, diferentes tipos á $ 2, 2.40 y	» 2.50





LORD AMPTHILL VIRREY INTERINO DE LA INDIA EN AUSENCIA DE LORD CURZON.



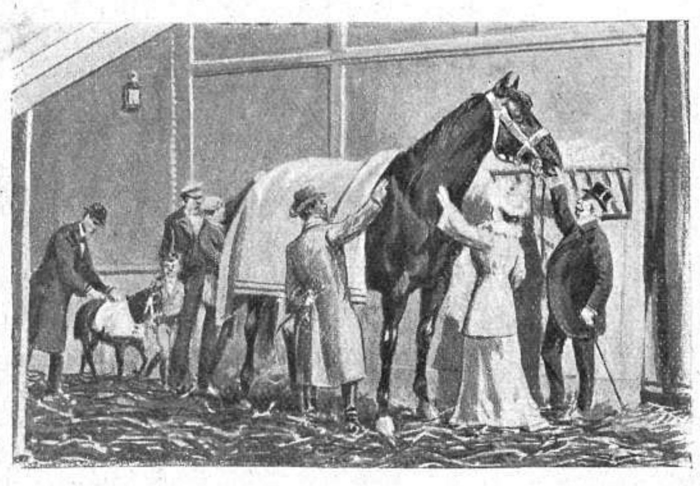
EL ALAKE DE ABEOKUTA EN LONDRES CON EL TRAJE QUE LLEVABA CUANDO LE RECIBIÓ EL REY EDUARDO.



EL NATURALISTA MR. MAREY



UN GIGANTE DE 16 AÑOS



CABALLO GIGANTESCO QUE SE EXHIBE ACTUALMENTE EN BERLÍN

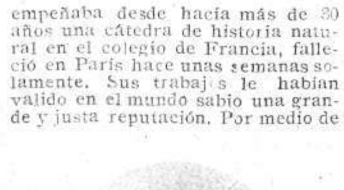


INGLESES EN SOMALILAND REGALÁNDOSE CON UNA COMIDA DE CARNE DE CAMELLO

LORD AMPTHILL QUE SUSTITUYE PROVISIONALMENTE AL VIRREY DE LA INDIA.—Lord Curzon, el virrey de la India, hace á Inglaterra una visita de corta duración y durante su ausencia, le sustituye Lord Ampthill que ha desempeñado la gobernación de Madrás desde el año 1900. Este personaje se ha distinguido por su obra administrativa.

UN PRÍNCIPE AFRICANO EN LONDRES.—El Alake de Abeokuta, príncipe africano que se halla bajo la protección de Inglaterra, ha hecho una visita á Londres, ofreciendo su interesante persona á la curiosidad de las gentes. El rey Eduardo le recibió en el palacio de Buckingham y conversó con él un buen rato, por supuesto valiéndose de un intérprete. El príncipe iba ataviado con su traje de las grandes ceremonias.

EL NATURALISTA MR. MAREY.—Mr. Marey que des-



empeñaba desde hacía más de 30 años una cátedra de historia natural en el colegio de Francia, falleció en París hace unas semanas solamente. Sus trabajos le habían valido en el mundo sabio una grande y justa reputación. Por medio de procedimientos ingeniosos, había conseguido sorprender los estados sucesivos y rápidos de la locomoción animal, del vuelo de los pájaros, la carrera de los cuadrúpedos, etc. Era miembro de la academia de ciencias y de la de medicina y tenía 74 años.

EL MUCHACHO GIGANTE JOSÉ SCHIPPERS.—En Berlín se está exhibiendo un gigante de 16 años, José Schippers, natural de München-Gladbach. A los 12 años tuvo que salir de la escuela por su mucha estatura, medía entonces un metro noventa centímetros. Ahora tiene 2m17 y según parece, va á llegar á ser el hombre más alto

del mundo. Por lo demás está normalmente desarrollado. Los padres del joven gigante y sus hermanos y hermanas, diez en total, son de regular estatura.

UN CABALLO GIGANTESCO.—El público de Berlín acude actualmente á ver un caballo gigantesco que se exhibe en aquella capital. Ese caballo criado en la América del Norte mide desde el suelo á la extremidad de las orejas 2 metros 95 centímetros, la longitud de su lomo es 1m97, de la cabeza á la cola tiene 3m57 y la medida de la cincha es 3m25.

LOS INGLESES EN SOMALILAND.—Las tropas británicas que combaten en Somaliland pasan los trabajos propios de la campaña. En materia de alimentos no tienen que ser muy exigentes y tanto los oficiales como los soldados se dan por muy satisfechos cuando pueden regalarse con un banquete de carne de camello.

EL NUEVO PRIMER MINISTRO DE LA CONFEDERACIÓN AUSTRALIANA.—Mr. J. C. Watson jefe del partido del trabajo en Australia, entró á gobernar con los hombres que le siguen después de la renuncia del primer ministro Mr. Deakin. Los socialistas tienen allí una gran representación en el parlamento.

EN LA CORTE DE MENELIK.—La diplomacia ha influído principalmente para que se introduzcan muchas modificaciones en la corte de Menelik donde se van adoptando los usos europeos. Hace poco, un alemán, el señor Holtz, llevó allí el primer carruaje de paseo del que se sirvió el soberano para recorrer el nuevo camino de Addis Alem á Addis Abeba.



MR. J. C. WATSON NUEVO PRIMER MINISTRO DE LA CONFEDERACIÓN AUSTRALIANA.



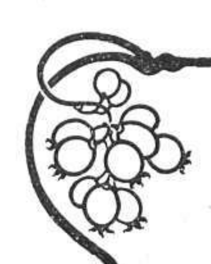
EL PRIMER CARRUAJE MODERNO USADO POR MENELIK

Ese camino fué trazado por italianos y se ha construído bajo la vigilancia directa de obreros de Italia. El antiguo enemigo Menelik, es hoy un buen amigo de la nación italiana, tanto que hace poco se anunció su próxima visita á Roma. Este estado de cosas se debe en gran parte, á la energía y á la habilidad del mayor Ciccodicola, ministro del rey de Italia en Abisinia, quien ha sabido recuperar todo el prestigio de su nación, después de la guerra.

El país progresa indudablemente, no siendo como se ve, el carruaje la única cosa moderna que en él se haya introducido. El progreso se nota en varias direcciones gracias á la influencia que ejercen los extranjeros sobre el negus y la emperatriz Taitu.

El soberano y su esposa invitan á los representantes de las naciones extranjeras, á reuniones, comidas, etc., donde se presentan rodeados de los Ras y otros altos dignatarios de la corte. No ha mucho, el 10 de abril, se celebró en Addis-Abeba una de esas reuniones á la que asistió todo el cuerpo diplomático.

Desgraciadamente, como los abisinios han vivido en un gran atraso, las innovaciones no pueden llevarse á cabo con toda la rapidez que sería de desear pero, poco á poco, se va lejos.



Gath & Chaves

Bmé. MITRE y FLORIDA — BUENOS AIRES



¡FIN DE ESTACIÓN!

Siguiendo nuestra costumbre de no guardar mercaderías de una estación para la otra, y para dar paso al inmenso surtido de artículos de última creación que recibimos para la próxima temporada, ofrecemos con

Grandes Rebajas de Precios

en todos los artículos para Señora que nos quedan de la presente estación.

Grandes saldos

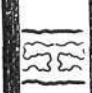
Gran liquidación de Sombreros, formas, gustos y colores varios, á $ 18.—, 16.—, 14.—, 12.— y 9.—, ahora $ 12.—, 9.50, 8.50, 6.80, 5.80, y ....$	4.95
Batones de bombasí varios colores, á $ 7.50, 6.50, 5.95, 4.50, y $	2.95
Matinés de bombasí varios colores á $ 1.95, y ....$	1.60
Calzones de franeleta, á ....$	0.90
Enaguas de franeleta con un volado, á $ 2.20 y con dos volados, á $ 3.20, y ....$	2.90
Pieles a $ 4.90, 3.80, 2.90 1.70, y $	1.—
Pieles de armiño, á $ 22.—, 15.75, y $	6.25
Pieles Martha, á $ 85.—, 49.50, y $	29.—
Pieles en diversas clases y formas, desde $ 200, hasta ....$	50.—

Verdaderas ocasiones

Paletós largos, de paño, varios gustos y formas, á $ 35.—, 55.— y 45.—, ahora $ 45.—, 35.—, y $	30.—
Sacos y chaquetas de paño, antes, á $ 95.—, 70.—, 39.— y 27.—, ahora $ 65.—, 40.—, 19.50, y.....$	9.90
Vestidos estilo tailleur en géneros fantasía, de $ 65.—, 58.—, 50.—, 47.—, 32.50, y ....$	29.50
Vestidos fantasía, de cheviot, azul marino, gris y negro, á $ 34.50, 33.—, y ....$	32.50
Vestidos de homespún y otros géneros muy buena clase, bien adornados, á $ 58.—, 49.50, y $	45.—
Elegantes polleras muy bien adornadas en chiviot y sarga, á $ 19.50, y ....$	17.50
Polleras de paño, á ....$	32.50
Blusas de sarga y cheviot, haciendo juego con las polleras, á $ 16.50, y ....$	15.50
Blusas de paño, á ....$	29.—

Rebajas considerables en muchos otros artículos que no detallamos por su mucha extensión

SECCIÓN ESPECIAL para el despacho de pedidos por carta



PIDAN nuestro gran Catálogo general

IMPORTANTE: NUESTRA CASA es la ÚNICA que ofrece á sus favorecedores la condición siguiente: "Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, PODRÁ SER DEVUELTA PARA SER CAMBIADA Ó REEMBOLSAREMOS ÍNTEGRO EL VALOR PAGADO MAS LOS GASTOS DE FLETE ORIGINADOS.



ANGÉLICA y el Campeón mundial PAUL PONS

Angelica est une excellante liqueur que je recommais pour me donnez des forces et du courage pour vaincre mes concurents,

Paul Pons



ANGÉLICA es un excelente licor, que reconozco me dá fuerzas y coraje para vencer á mis competidores.

PAUL PONS

Unico Importador: LUIS DUFAUR — 626, Cuyo, 630 — Buenos Aires



SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO VII — BUENOS AIRES, 2 DE JULIO DE 1904 — N.° 300

PELLEGRINI EN LONDRES

—Me complazco en saludar al más alto representante de un gran país...
—¡Tanto honor, majestad!...
—...de un gran país para nuestros accionistas.

Dib. de Cao.

SINFONÍA

Fierecillo se ha presentado el invierno de 1904 iniciándose con *tres grados bajo cero*, según el termómetro, y según las narices de los transeúntes, que son otros termómetros bastante fieles.

Tengo un vecino, poeta, á más de chueco, que no sale nunca á la calle, sin consultar antes la nariz del primer *motorman* que cruza por delante de su casa, pues marca los grados de temperatura con mucha exactitud y así sabe aquél á qué atenerse, respecto á la cuestión abrigo.



Y digo *motorman*, y no *motorista*, hablando en buen romance, porque yo también estoy chiflado por los términos gringos, con los que consigo darme corte. ¡Cualquiera me hace renunciar á mí á esa adorable jerigonza, que deja con tamaña boca abierta á muchos de nuestros buenos criollos!....

Mi vecino es muy friolento; tiene mucha propensión á la *grippe*, y á lo mejor, ó á lo peor, se le congestionan las mucosas nasales, sin que haya antisepsia capaz de poner dique al desbordado torrente de secreciones que brota de ellas; de ahí que no salga nunca á la calle, sin fijarse mucho en las narices de los *motormen*.

En su casa es otra cosa, y disculpen ustedes la paranomasia; en su casa combate el frío con bastante éxito, dedicándose con todo el ardor posible á sus tareas poéticas, convencido de que nada calienta tanto como la llama de alcohol del genio, ni nada hace sudar tan superabundantemente como ese ejercicio cinegético á que se entrega mentalmente todo Nemrod de consonantes.

Porque ustedes, quizá, no sepan lo que es eso.

Porque si supieran los trotes en que nos vemos metidos los niños mimados de las Musas, cuando un consonante, que nos hace tanta falta como el pan nuestro de cada día, anda prófugo y no aparece por ninguna parte, de seguro tendrían lástima de nosotros y de nuestras familias.

No saben ustedes bien las torturas á que la rima nos condena. ¡Y lo que nos hace viajar, caramba!...

Para encontrar un consonante á
[*fósforo*,
no hay vate que no tenga que ir
[al Bósforo.

Como he ido yo muchas veces, con billete de ida y vuelta. Y no es eso lo más sensible, ni lo más ripioso; ocasión ha habido en que he alarmado á los de casa, al recitarles mis versos, como aconteció con mi poema *El mate amargo*, pues

buscando, en hora menguada,
consonante á Paraguay,
tuve que lanzar un ¡ay!
sin que me doliese nada.

Ya ven ustedes si hace santamente el chueco, al buscar en el fuego de la inspiración el calorcillo que desentumece los ateridos miembros, activa la circulación de la sangre y cura mejor que la raiz de altea el romadizo más agudo,

hoy que, apretando de veras
el frío, en nuestras regiones,
no hay dedos sin sabañones,
ni narices sin goteras.

Como las del poeta en cuestión, que, cuando no lucubra, están hechas una fuente de Castalia.

Y como las mías, pues desde que las heladas sucedieron á los helados, estoy con una coriza de todos los demontres.

Yo creo que me llevé de casa del poeta unos cuantos microbios, ya adultos, que han sido el origen de esta afección, cuyas molestias trato de combatir también por medio de la poesía, como ya habrán observado ustedes.

Y no es para menos, ¡cáspita! Gasto no sé cuántas docenas de pañuelos al día y la lavandera no da abasto, con tan enorme consumo.

Desgraciadamente, Andrés Zagarramurdi, un amigo de la infancia y de las carreras, establecido con una tiendecilla en la calle de Artes, no ha satisfecho el pedido que le hice, á mediados del mes pasado, de varias cajas de pañuelos, y, además, algunos pares de medias, lo que me obligó á dirigirle, hace poco, la siguiente queja lírica:

Estamos á fin de mes,
y han sido mis ruegos vanos,
pues aún no han llegado, Andrés,
los pañuelos á mis manos,
ni las medias.... á mis piés.

En fin, que parece que no hay pañuelos en plaza para tantas narices en liquidación.

Casi casi me inclinaría á formar parte de la numerosa falanje que abomina del invierno, por las molestias nasales y faríngeas que ocasiona si no hallase una compensación gratísima en los goces que la vida social ofrece en esta estación de las violetas y los sabañones.

Uno de los enemigos más acérrimos del frío es Cretínez, el cual me decía una de las noches más crudas de este invierno, en el teatrillo que la señora de Flirt, ha hecho levantar en su palacete, y al que sólo concurrimos los íntimos de la casa:

—Estoy helado, caballero; no encuentro calor en ninguna parte.

—¿Ni al lado de su mujer?

—Ni al lado de mi mujer; se extinguió ya la llama del amor ¡ay!

Y añadió:

—La mujer, á los veinte años de matrimonio, es una estufa apagada.

—¿De manera que su casa de usted?....

—Es otra Groenlandia, caballero. Ni en la cocina se encuentra calor. ¿Lo creerá usted? pues sucede una cosa rara, y es que la cocinera, en lugar de *hacer fuego*, hace... frío.

—¿Eh?

—Como usted lo oye. Esta noche, antes de comer, penetré en la cocina... no sé con qué objeto. Mi señora había salido. Me acerqué á la cocinera, que, dicho sea de paso, es joven y bastante buena moza....

—¿Hija del país? le interrumpí.

—No, señor; debe ser de *Vizcaya*.

—¿Por qué?

—Porque es *bizca*.

—¿Y le recibió á usted muy amable?

—Me recibió muy hosca. Estaba al lado de la hornalla, y al preguntarle con el más meloso de mis acentos, ¿qué hace usted, Josefa? me contestó, señalándome la sartén: *frío*....

Luego añadió Cretínez:

—¡Caramba! hay para renegar de mi hado.

—*¡Caramba! ¡no!* no es para menos, dije yo; ya sé que *el hado* de usted no puede ser más.... *helado*.



En esto se levantó el telón de boca y empezó la ejecución de la comedia *El sí de las niñas*, de Moratín, la cual obtuvo muy discreta interpretación por parte de los hijos de ambos sexos de la señora de Flirt, aun cuando la deslució un tanto la circunstancia de que los actores no hicieron más que estornudar y sonarse las narices durante toda la representación, por haberse preocupado poco de la antisepsia de su *rino-farintx*.

¡Qué velada deliciosa! ¡pues! lo que yo digo, ¿dónde se encuentran esos goces, con romadizo y todo, en el ardiente verano?

Confieso que ví terminar la representación con verdadero pesar, y que no menos pesaroso me separé del *ilustre senado* que llenaba la sala, compuesto de damas hermosísimas y de caballeros distinguidos é ilustrados, —sobre todo ilustrados,—en el momento en que éstos, entusiasmados con la obra de Moratín, chocaban las enguantadas manos gritando:

—¡El autor! ¡el autor!

CASIMIRO PRIETO

Dib. de Sanuy.

EN EL MUSEO NACIONAL

ESTADO DEPLORABLE DE NUESTRA TRADICIONAL INSTITUCIÓN CIENTÍFICA

Los rumores consignados en la prensa diaria, sobre el precario estado del edificio del Museo Nacional, nos impusieron la tarea de presentar á nuestros lectores la información gráfica que acompañamos.

Aquello no puede continuar así. Por decoro nacional no se debe permitir que continúe ese estado de cosas que no solo ofrece al público y á los trabajadores meritorios de nuestra ya respetable ciencia argentina un serio peligro, sino también porque ello importa un bochornoso mentís á los que tanto cacarean con el progreso y la cultura de esta gran capital.



FACHADA DEL MUSEO

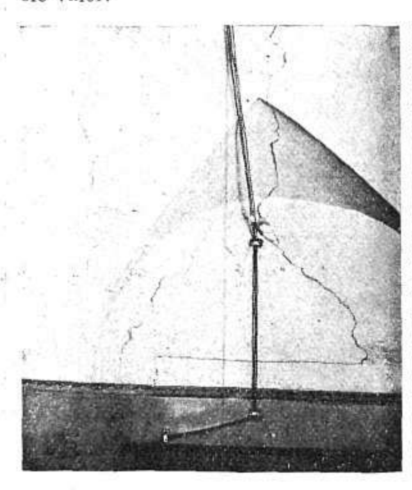
El vetusto caserón crujirá cualquier día y arrastrará entre sus escombros por lo menos, las valiosísimas colecciones de fósiles y antigüedades, verdadero patrimonio nacional de incalculable valor.

Las colecciones se aglomeran en estivas de cajones que descansan en desvanes obscuros sin que puedan utilizarse, porque no hay donde exponerlas.

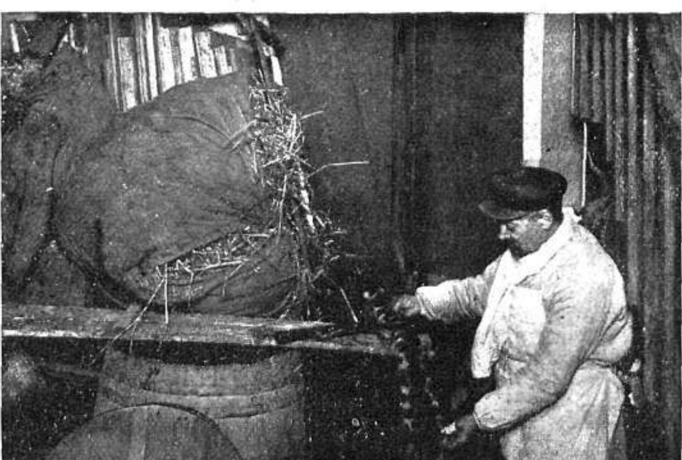
Los preparadores trabajan amontonados en estrechos laboratorios improvisados con tablas, donde tienen que pedirse mútuamente permiso para moverse.

En un entresuelo bajo y atestado de cajas, cajones, cacharros y antigüedades de toda especie, un verdadero antro, trabaja el arqueólogo señor Juan B. Ambrosetti que desempeña desde hace más de un año honorariamente las funciones de jefe de esa sección y á quien sorprendimos organizando la espléndida colección de bronces calchaquíes que posee el Museo.

Otros salones de la planta baja se encuentran atestados de estantes con fósiles, colecciones mineralógicas, botánicas y de orden diverso y hasta el esqueleto del caballo fósil, últimamente montado, tiene que cabalgar sobre una mesa por no haber sitio donde colocarlo. Un museo valioso, rico en colecciones de alto mérito, con un director como el doctor Ameghino que honra á la ciencia nacional y con un personal preparado, por falta de un local amplio, seguro y cómodo, tiene que presentarse en el corazón de esta gran capital cómo un ridículo grano en la nariz de un bello rostro, sino fuera que reviste los caracteres de un antrax maligno para que la ironía sea más cruel.



PARED Y TECHO AGRIETADOS



RINCÓN DE UN SUBTERRÁNEO DONDE SE TRABAJA EN LA PREPARACIÓN DE CUEROS



LABORATORIO IMPROVISADO EN UN ESTRECHO PASADIZO



VALIOSAS COLECCIONES QUE SE TIENEN ENCAJONADAS POR FALTA DE ESPACIO

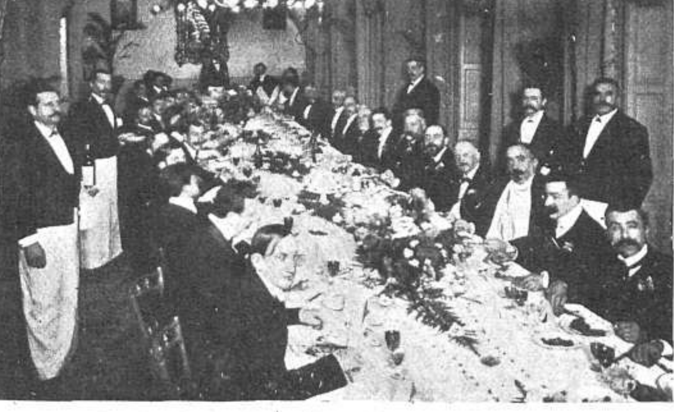


HUESOS Y ESQUELETOS EN LA AZOTEA

El escultor Maccagnani, el simpático autor de la hermosa estatua de Garibaldi, ha sido objeto de una afectuosa demostración por parte de un grupo numeroso de artistas, con motivo del banquete que se celebró en la rotisserie Sportman.

Durante la comida, reinó una cordialidad franca, entablándose una conversación expansiva y amena sazonada con espirituales ocurrencias. Inició los brindis el ingeniero Francisco Seguí, quien ofreció la comida con frases conceptuosas. Luego el escultor de Pol hizo un bosquejo de la figura artística del señor Maccagnani, recordando sus principales obras y haciendo justicia á sus méritos.

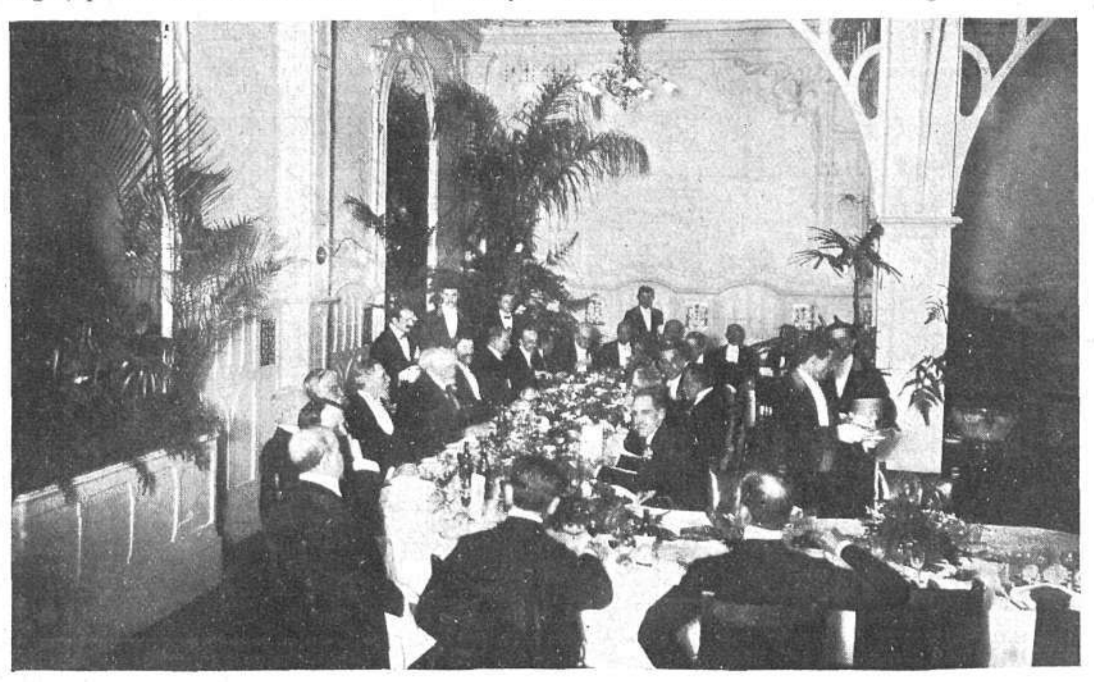
El obsequiado, al agradecer la demostración, abundó en juicios elogiosos para este pueblo, singularizándose con las personas que le brindaron amistosa hospitalidad durante su permanencia en Buenos Aires.



EN HONOR DEL ESCULTOR MACCAGNANI

—En el salón de banquetes del Grand Hotel, fué servida la comida con que el vice presidente de la república doctor Norberto Quirno Costa obsequió al senador francés Mr. Calvet.

La mesa ofrecía un bonito aspecto y tomaron asiento en torno de ella un grupo de ministros, senadores y diputados. Ofreció el banquete el doctor Quirno Costa, agradeciéndolo el señor Calvet con un discurso en el que trató extensamente del intercambio comercial con la Argentina.



BANQUETE AL SENADOR FRANCÉS MR. CALVET

—Los empresarios de la Comedia, festejando el éxito de «Jettatore» ofrecieron una comida al autor Sr. Gregorio de Laferrére.

Asistieron á ella los principales autores nacionales, haciendo votos porque la obra se sostenga en el cartel un centenar de noches, lo que no tardará en realizarse.

Hablaron los señores Belin Sarmiento, Soria, Laferrére, Madero y López.



CELEBRANDO EL ÉXITO DE «JETTATORE»—LA DEMOSTRACIÓN AL AUTOR SEÑOR GREGORIO LAFERRÉRE

Fot de Caras y Caretas.

CHAFALONÍA

El primer decreto del interventor



- ¡Despejen!!!

En una sastrería militar



—Preciso un traje de general.
—¿Qué clase de tela?
Impermeable.

El proyecto de impuesto á las herencias



- ¿Gravarán también con el 10 por ciento al miedo hereditario?....

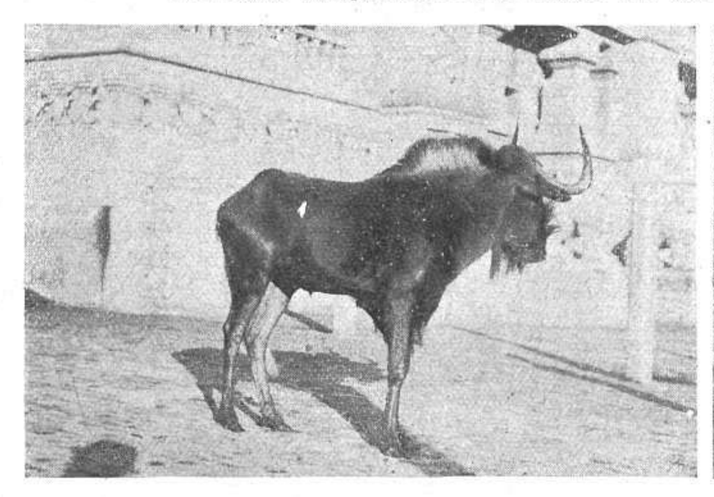
Tarea parlamentaria



—Cuando vengan los nuevos inquilinos, verán que se ha hecho una buena limpieza.

Dib. de Cao.

NUEVAS ADQUISICIONES PARA EL JARDÍN ZOOLÓGICO



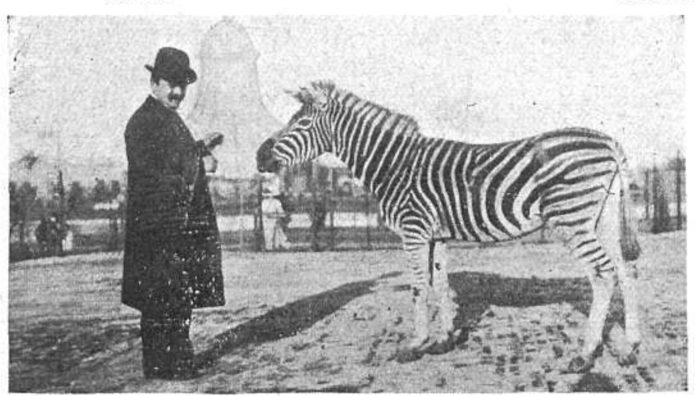
EL GNÚ



CANGURO GIGANTE

Se han hecho últimamente tres adquisiciones valiosas para la colección del Jardín Zoológico: el canguro gigante, la cebra común y el gnú.

La presencia de los tres ejemplares llevó al Jardín un público enorme que se complació en admirarlos, y vertiendo cada cual cuantos conocimientos tenía adquiridos respecto á las costumbres, vida y hazañas de los personajes llevados á la categoría de héroes por la facundia popular, robó como se comprende, celebridad á los otros pensionistas cuya fama á fuerza de ponderarse, ha venido muy á menos.



LA CEBRA

La cebra inquieta y no exenta de llamativos adornos, con toda coquetería, hizo su entrada con una serie de mordiscos y patadas que estimularon de tal modo al gnú, presuntuoso animal que no gusta de dejarse pisar el punto, que tras una tranquilidad recelosa, la emprendió á topadas, saltos y cabriolas tan rápidos y repetidos, que aun estando como estaba, dentro de un doble alambrado, puso en dispersión al grupo de mirones. Dícese del gnú que á nada se somete, no teme á nada, ni á nadie y es tan altivo y tan exagerado concepto tiene formado de sí mismo, que no obedece ni á la comisión administradora del Jardín, aunque sabemos que á energía y expedientes radicales, nadie la supera.

MATCH DE AJEDREZ

Entre las diversiones preferidas por numerosos socios del Club del Progreso, se cuenta el ajedrez, juego que entretiene y ejercita la atención, por tal forma excluyente que el aficionado se pasa las horas sin sentir, pensando en torres inexpugnables, reinas tan hábiles y tan movibles como todas las de su género, peones que como los congresos avanzan de costado, siempre adelante con tal temeridad, con tal desprecio de la muerte que sólo se los pueda comparar á los japoneses, con alfiles y caballos traicioneros que caen sobre las propias posiciones cuando uno menos lo espera y arma el desbarajuste del siglo.



LOS JUGADORES ARGENTINOS É INGLESES DURANTE EL MATCH EN EL CLUB DEL PROGRESO

Allí, en el Club del Progreso los aficionados son en crecido número.

En la semana anterior concertaron un match contra los ingleses, resultando vencedores por 13 y 1/2 partidos ganados, los primeros.

Fot de CARAS Y CARETAS.

EL ESPÍRITU DE REBELIÓN

Vivimos en el país en que menos se respeta á la autoridad. Al vergonzoso caso de San Luis, que derribó el otro día á un gobernador por motivos fútiles, y al cacareado de Santa Fe, donde sino se derribó á nadie no fué por falta de ganas y en cambio se excitó la colectomanía del general Garmendia al descubrirse cuatro fusiles locos del tiempo de Ñaupas, de los cargar por la boca y disparar por el gatillo,—tenemos que añadir ahora la revolución que armaron hace poco los faisanes del Talar de Pacheco, resistiéndose escandalosamente á dejarse matar nada menos que por el presidente de la república y el intendente de Buenos Aires.

Fué este un atentado doble á la autoridad nacional y de la comuna, que por cierto no meditaron suficientemente los vistosos animalitos, y que no tuvo mayores consecuencias debido á la salvadora intervención de algunos pavos que se decidieron á pagar el pato sacando la cara por el resto de la familia volátil, al fin y al postre no toda ella indigna de la puntería presidencial é intendentil.

El espíritu de rebelión, á pesar de la edificante conducta de los mencionados gallináceos, ha cundido entre los demás animales, y no sólo entre los oriundos del país, como en las asonadas políticas, sino también en la cabeza de los recién llegados, que aún no poseyendo de la Argentina más noticias que las muy favorables de la propaganda oficial, encabezada por el doctor Escalante, adquieren el morbo revolucionario apenas echan á andar desde la dársena.

Quiero referirme á la última aventura del Jardín Zoológico en que el señor Onelli dejó la mitad del saco y casi los pantalones en poder del gnú, protagonista, así como la cebra, de acontecimientos que han tenido revuelto el antiguo dominio del doctor Holmberg.

Y es esto tanto más de señalarse, cuanto que el cuadrúpedo últimamente citado, que *aquí se ha lucido como animal incivil, goza* en Africa de una pacífica y honorable reputación entre los negros escribientes, quienes teniendo poco dinero para adquirir papel rayado, ven en la cebra una falsilla inapreciable...

Como un reconfortante correctivo al desprecio de la ley de que hacen gala hasta los brutos, hemos descubierto un representante del pueblo que busca la conciliación por medios dignos de pasar á la historia. Todo el mundo notaba de días atrás que el señor Cernadas, ordinariamente tan sobrio de palabras, sentía un vivo desasosiego por dar la lata al primero que encontraba al paso con aire de persona infeliz, como si todos fueran mozos de café y él una especie de fondero hovachón... Y por fin llegó el momento, pronunciándose el hombre con una medalla oval y llena de adornos y firuletes, que si de un lado muestra la rubicunda efigie del obsequiante y del otro una mágica frase capaz de levantar muertos, el todo atestigua la gratitud del diputado hacia sus electores baratos y necesitados de «ubicacioncitas» decentes en el presupuesto del año. Para que nada faltara en el propósito regenerador, debe advertirse que don Pedro hizo acuñar en plata t das las medallas, queriendo indicar que *todos* los agraciados son iguales ante la ley, con una sola excepción, la de sí mismo, pues su medalla primorosamente trabajada en oro mate por Horta, demuestra que nadie tiene más derecho á sus propios favores políticos que el futuro ministro de instrucción pdblica. Además, lo de *mate* ofrece la ventaja de aludir con acertado esprit á su condicción de hombre matero y envejecido en las lides caudillescas de la parroquia de Balvanera...



Pero no hay cuidado! Este bello ejemplo de concordia que hace tanto honor al Sr. Cernadas, no basta para aplacar el espíritu del siglo.

El soplo de revuelta hace presa hasta de las cosas inanimadas, llevándose todo por delante, como el globo de Palermo que rompió las amarras y fué á dar contra la red telegráfica de la comisaria 17.ª, siguiendo tan orondo y tan inflado después de este *atentado monstruo, á embestir* el cable del Eléctrico en que también hizo de las suyas...

La causa de estos descalabros? La gente se ha dado á imaginar cosas para explicársela satisfactoriamente, llegando a deducir que si en San Luis hubo dos Mendozas, en Santa Fe un cuento y en lo de la cebra sport, poca agilidad onéllica, broma, quién sabe?... en lo del globo no hubo nada, porque así debe clasificarse la deleznable *razón* de las amarras débiles é inservibles que se cortaron ante la fuerza ascensional del gas.

Por consiguiente, no podemos atribuir estas explosiones inusitadas sino al espíritu de rebelión universal que flota en nuestro ambiente, incómodo desde el anunciode la presidencia del doctor Quintana. Y así se explicaría que el aerostato al pasar por La Plata vendiendo almanaques, despertara un miedo terrible en el gobernador Ugarte y sus amigotes correligionarios.

Y no era para menos! Quién le dice á uno que la largada de las amarras no resulta pura añagaza de los republicanos para encubrir una tentativa de exploración al inexpugnable baluarte quintanista?... Y el gobernador se puso hecho una furia mandando guardar á los famosos 60 de presidencial memoria en un armario cerrado con candado de letrita, para que nadie los viera y se evitarán así murmuraciones... y fotografías...

C. CORREA LUNA.

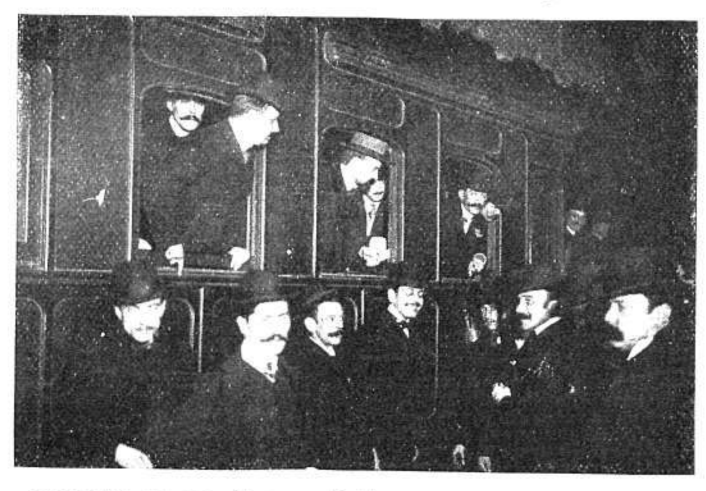


Dib. de Arnó.

LA INTERVENCIÓN Á SAN LUIS

Como no hay bien ni mal que cien años dure, el flamante interventor de San Luis, se puso en marcha con una regular impedimenta de secretarios, y para que no se diga que entre los tales no hay ningún hombre de p o, también iba provisto de un prosecretario y un centenar de comisarios.

La llegada de la tal intervención á su destino, ha sido todo un acontecimiento para San Luis y para el doctor



EL DOCTOR BEAZLEY Y PERSONAL DE LA INTERVENCIÓN, EN EL TREN QUE LOS CONDUJO Á SAN LUIS

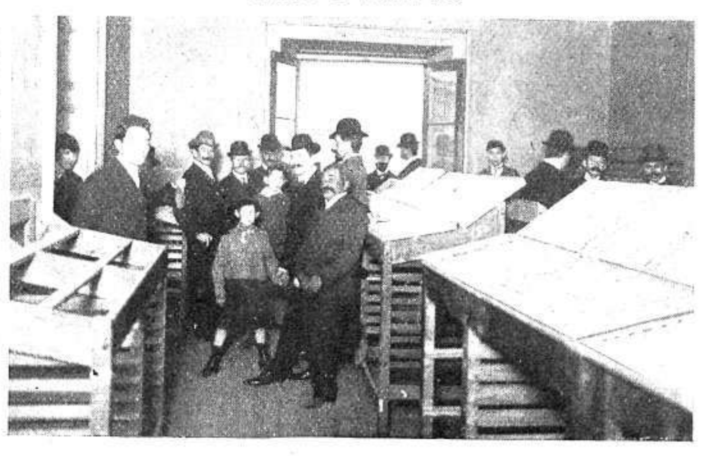
Beazley pues apenas puso pie en esa tierra de los Mendozas, le espetaron un discurso que fué cosa de tocar pito, y ahí no más opositores y gubernistas se agarraron en palabras teniendo que intervenir inmediatamente.

Su primer acto de gobierno fué dar libertad á los paniaguados de los Mendozas, llamados así porque el gobierno revolucionario los mantenía á pan y agua, según malas lenguas.

«DIARIO NUEVO»

Como estaba anunciado, ayer por la tarde debió aparecer el primer número de «Diario Nuevo», publicación que se incorpora á nuestro periodismo bajo la dirección del Dr. David Peña.

Difícil es el camino que se presenta á una publicación que se inicia, pero cuando ella es guiada por personas de la competencia del doctor Peña, no es arriesgado



EL DIRECTOR DR. DAVID PEÑA, Y MIEMBROS DE LA REDACCIÓN EN LA IMPRENTA

augurarle el completo éxito que le deseamos.

«Diario Nuevo» es el tipo del diario moderno. Del formato de nuestros grandes diarios de la mañana, posee todos los servicios informativos exigibles, y por la manera como están redactadas sus diferentes secciones, se ve que se hallan confiadas á personas competentes en las materias que tratan.

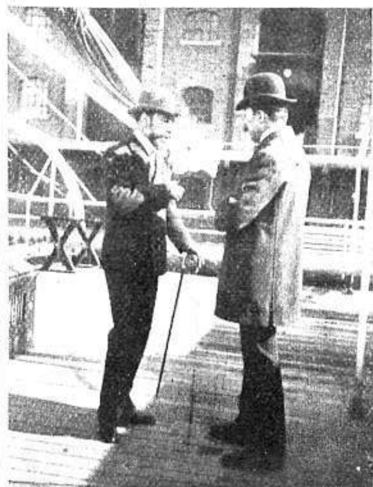
LA PARTIDA DEL SEÑOR SORONDO

Un crecido número de amigos—muchos de los cuales asistieron al banquete que se le ofreciera con motivo de su partida—acudieron el sábado al «Cap Roca» á despedir al secretario de la Cámara de Diputados, señor Alejandro Sorondo, poniéndose así de manifiesto las muchas simpatías de que éste goza.

El señor Sorondo representará al Instituto Geográfico Argentino, en la Exposición de Saint Louis.



GRUPO DE AMIGOS QUE FUERON Á DESPEDIR AL SEÑOR ALEJANDRO SORONDO



EL SEÑOR SORONDO Á BORDO DEL «CAP ROCA»

Fot. de CARAS Y CARETAS.

FIVE O'CLOCK "MURMURATION"

Los esposos Alinfanti se quedan en casa los Viernes nones.

Así me lo hizo saber don Almanzor en una amable tarjeta acompañada de la siguiente de su esposa:

FEBRONIA Z. de ALINFANTI
1.° y 3r. Viernes.

Es don Almanzor, un viejo amigo mío, y, como todos mis amigos, una muy buena persona, hijo cariñoso, y fiel y amante esposo; para ser un modelo de padre, sólo le falta tener un hijo, pues le sobran las demás condiciones. Su esposa, doña Febronia, no tiene nada que envidiarle, en cuanto á prendas morales.

Como ayer era tercer Viernes del mes, me decidí á hacerles una visita.

Los encontré más gordos que de costumbre. Se conoce que la vida sedentaria de la *estancia*, adonde han pasado el verano y el otoño, y el abundante puchero con choclos, les sienta á las mil maravillas.

Ella se queja, sin embargo, y al oirle decir, con mal disimulado fastidio, que «*ya está hecha una*

Se preguntaban unas á otras, interrumpiéndose, por sus papás, por sus maridos, por sus mamás; por todo, menos por sus hijos. Y es que ninguna de ellas los tenía; *se habían ido en vicio.*

La conversación recayó sobre la ópera, los casamientos fastuosos de los últimos días, y demás acontecimientos sociales de alguna importancia. Cuando le tocó el turno á la trágica muerte del ingeniero Profatto, preguntó la señora Alinfanti, interrumpiendo bruscamente la detallada narración que al respecto hacía una de las otras señoras:

—¿Han *visto*, muchachas, el último escándalo?.. Se lo contó el cochero á María, la sirvienta.

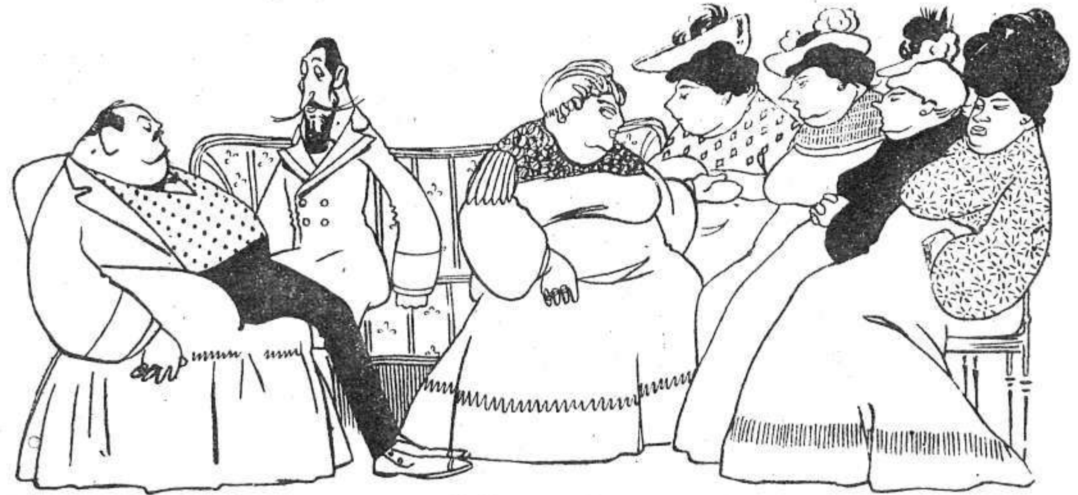
Aquí fué Troya!...

—¿Cuál? ché... ¿el de Nicanora con su marido?—dijo una

—¿El casamiento de González con una...? preguntó otra.

Contá pronto—dijeron las otras dos, acercando sus sillas á la de la dueña de casa, y echando el cuerpo hacia adelante, para no perder un detalle de la sabrosa historia.

Empezó su narración, la señora, en voz bastante baja para que yo no pudiera oirla, habiendo quedado algo alejado del grupo, en mudo *téte á téte* con el amigo Almanzor que no perdía de vista los ademanes de su mujer.



pelota», se le ocurre á uno pensar que, más bien, está hecha unas cuantas pelotas juntas.

Fuí el primero en llegar al recibo. Después de los saludos y cumplimientos de estilo, me dice la señora:

—En este momento hablábamos de usted...

Me apresuré á agradecer el recuerdo, y dirigiéndome á su marido:

—¿A qué se debe, Almanzor, tu prolongada estadía en la estancia, este año?—le pregunté.

El interpelado no contestó, limitándose á mirarme y sonreir. Tan extraña actitud me desconcertó. Doña Febronia debió apercibirse porque, en seguida, vino en mi ayuda:

—Almanzor ha venido mucho más *tardo* de oído—me dijo.—Está sordísimo, señor; de lo más *enteramente*...

En efecto, mi pobre amigo no debía oir absolutamente nada. ¡Pobre Almanzor!... Al verlo tan grandote, tan gordo, tan sano, y, en su cara, aquella expresión tan de idiota, parecía que el Supremo Hacedor, al mandarlo al mundo, se hubiera olvidado de animarlo con el soplo divino en la frente.

Entregado á estas observaciones, permanecí mudo un buen rato. Quizás á la buena señora le pasara algo parecido, pues no se preocupó de romper aquel prolongado silencio. Felizmente, no tardó en entrar una señora; después otra, y, por último, otras dos. Todas eran gordas como los dueños de casa. Yo que soy tan delgado, debía hacer una figura ridícula en medio de aquel grupo. Pensé en esos *réclames*, de chocolates para engordar, con las leyendas: «*Antes de tomarlo*» y «*Después de tomarlo*».

Dib. de Arnó.

De pronto, acercando más su silla á la mía, me dice al oído:

—Te prevengo que lo que está contando Febronia es la pura verdad... Ese hombre se ha encanallado desde que quedó viudo... Vos sabés que el cochero nuestro es de lo más gente que hay, y no es capaz de decir una mentira.

Yo quedaba tan en ayunas como antes; pero la verdad es que el chisme no había despertado mi curiosidad. Lo que sí me intrigaba era como aquel hombre tan sordo, podía oir lo que decía su mujer, cuando yo apenas si pescaba una que otra palabra.

Mientras tanto las señoras seguían conversando sobre el mismo tema ú otros semejantes, á juzgar por la esquisita atención con que se oían y las interrupciones «*¿Qué me contás?*» «*¡Qué sinvergüenza!*» que llegaban claras á mis oídos.

Mi situación empezaba á ser crítica; me sentía de más en aquel «*five o'clock murmuration*», y cuando ya iba á levantarme para despedirme, dijo la dueña de casa, dirigiéndose á su marido:

—Ché ¿querés decir á María que nos sirva el thé?

—Ah! sí!.. Es un gran canalla... Contáles á las muchachas la otra historia de la de Migones con el peluquero...—contestó el *tardo de oído*.

—Pero, Almanzor!.. ¿Qué vá á creer el señor?.. que somos unas lengualargas!.. Te *prometo* que hoy estás como tapia. Te he dicho que... pidás... el thé—dijo la señora, acentuando cada palabra.

No pude aguantar más. Dí un pretexto para ausentarme, y me despedí.

Cuando estaba en la calle, me acordé de la frase con que me recibió la dueña de casa: «*En este momento hablábamos de Vd.*» y me dió miedo.

P. J. PORTILLO.

ANDRÓNICO CASTRO, POR CAO



Nadie su iniciativa se esperaba
y atacó la pensión que es un mal crónico.
Por eso con justicia se le alaba.
¡Vaya con don Andrónico!

MATCH INTERNACIONAL DE FOOTBALL

Prueba evidente del excepcional desarrollo que entre nosotros van alcanzando los sports, ha sido la fiesta del domingo último realizada en el local de la Sociedad Hípica, con motivo del match internacional de football.

La concurrencia, calculada en 8500 personas, demuestra el interés que hoy despierta el varonil juego inglés, que ya puede considerarse como totalmente incorporado á nuestras costumbres.

Gran parte del éxito alcanzado, debe reconocerse, pertenece á la Sociedad Hípica Argentina, quien ha contratado el team de Southampton que goza merecida fama en el mundo sportivo y de cuya visita sabrán sacar provechosa enseñanza nuestros footballers que tan especia-



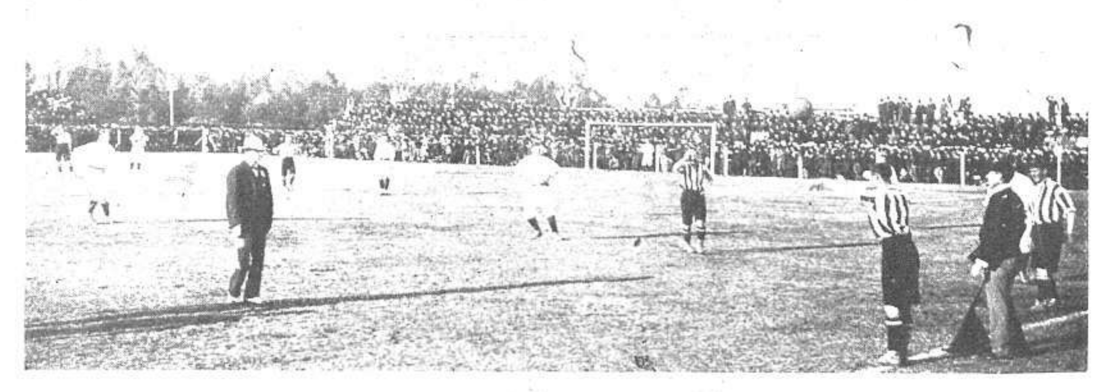
LOS JUGADORES INGLESES MOMENTOS DESPUÉS DE DESEMBARCAR



LA TRIBUNA PRESIDENCIAL



CONCURRENCIA EN LAS TRIBUNAS



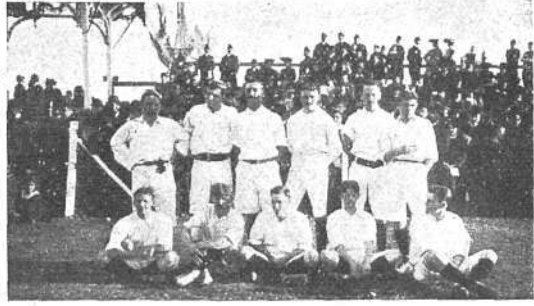
DEVOLVIENDO LA PELOTA, DESPUÉS DE UNA JUGADA DECLARADA OUT



EL POPULAR JORGE BROWN PREPARANDO UN PASE



TEAM DE JUGADORES INGLESES



TEAM ALUMNI

les aptitudes han demostrado en la difícil prueba á que han sido sometidos.

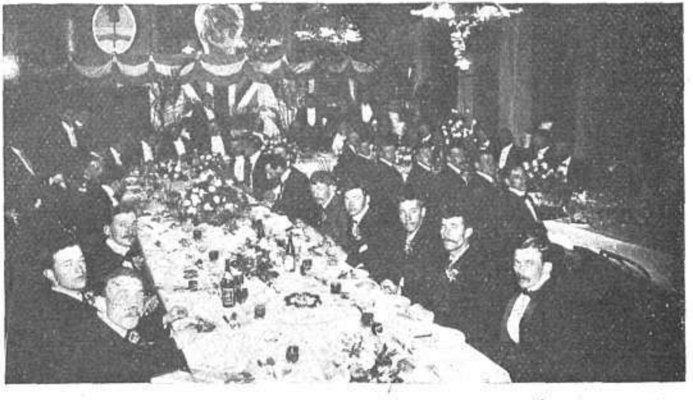
Como antes digimos el primer partido jugado en el field de la sociedad Hípica, resultó inmejorable.

Fué presenciado por el presidente de la república, intendente municipal, ministro de la guerra, otros altos personajes y numerosas damas de nuestra sociedad. Las tribunas populares estaban totalmente ocupadas y aquí cabe un elogio de la manera como la concurrencia se condujo, lo que habla muy alto en favor de la cultura general.

A pesar de las condiciones de la lucha, en la que intervenían un bando extranjero y uno nacional y el resultado favorable al primero, no se oyó un grito impropio ni una palabra descortés que empañara el brillo extraordinario del acontecimiento que se presenciaba.

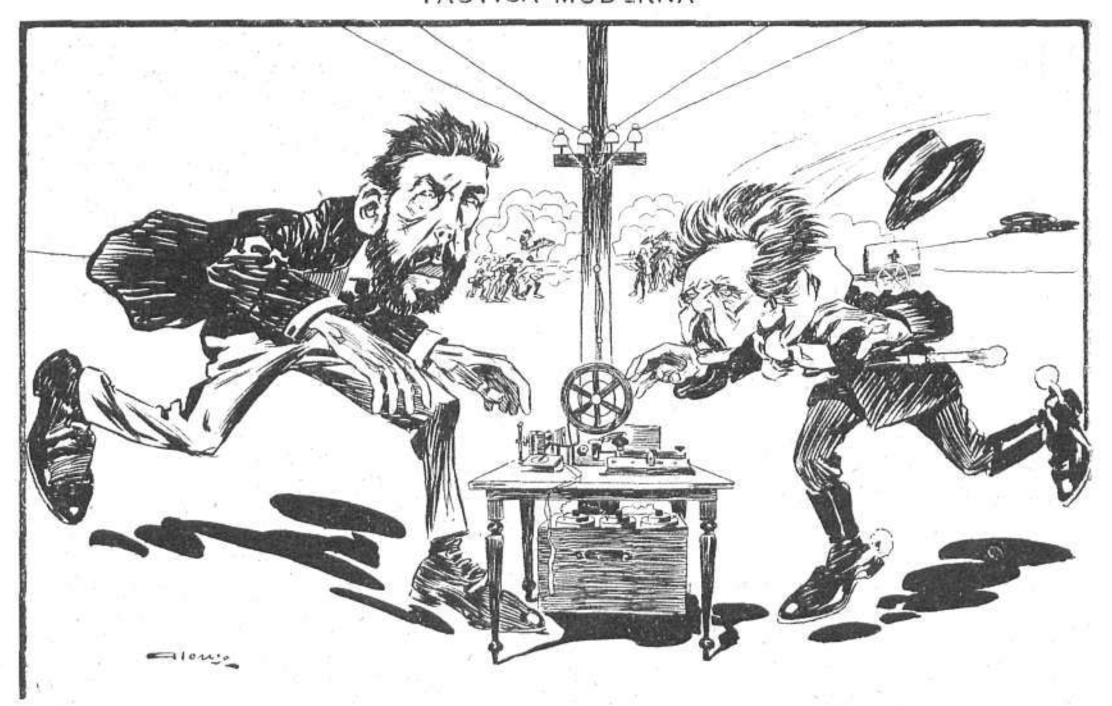
En el primer tiempo del juego el resultado favoreció al Southampton team por un goal contra cero del Alumni y en el segundo, en por el cambio de posición de los jugadores tuvo aquel el viento de su parte, resultó nuevamente vencedor por tres contra cero.

El éxito que el concurso ha obtenido en su iniciación augura igual resultado para los siguientes.



BANQUETE OFRECIDO POR LOS MIEMBROS DE LA SOCIEDAD HÍPICA AL GRUPO SOUTHAMPTON

TÁCTICA MODERNA



La victoria acompaña siempre al primero que se apodera del aparato.

Dib. de Alonso.



Quintana se echa en la cama
y, en postura conveniente,
llama al sueño, más le llama
por lo visto inútilmente;
pues cuanto con más empeño
quiere Quintana dormir
tanto más persiste el sueño
obstinado en no acudir.
Presa de insomnio tenaz
entre las ropas se agita,
no halla sosiego ni paz
y se desespera y grita;
y, sin que él se explique donde,
de una ventana en el hueco,
así irónico responde
á sus palabras el eco:

—¡Voto á cribas, que es bien raro
lo que me está sucediendo!
más aclararlo pretendo
y, nada, menos lo aclaro ..
—¡Claro!
—¿Quién así me interrumpió
tan á tiempo y tan á punto?
Sin gran esfuerzo barrunto
que alguien mis frases oyó...
—Yo
—No repliques tan en seco,
y pues que solos estamos,
contesta claro y sepamos
si eres diablo ó embeleco...
—El eco
—Bien, pues ya que estás aquí
y de atraparte no hay modo,
ya que contestas á todo
serás franco ¿no es así?...
—Sí
—Al ver que no abro la boca
da la gente en murmurar;
¿no me tiene fé, al mirar
que la mía no se apoca?...
—Poca
—Hoy soy mudo ¡voto á tal!
más, llegada la ocasión,
satisfaré á la opinión
con un mensaje formal...
—Mal
—Hoy su aprobación no imploro
pues la sabré conseguir:
¿qué más busco que cumplir
mi mandato con decoro?...
—Oro
—¡Mientes! No es tal mi objetivo
ni tu insulto en cuenta tomo.
Pronto habréis de notar cómo
por el país me desvivo...
—¡Vivo!
—A fuer de honesto é hidalgo
olvido mi conveniencia;
ya él verá por experiencia
lo muchísimo que valgo ..
—Algo
—Iré á la Casa Rosada
con un programa en sazón
que importa la salvación
de nuestra hacienda arruinada...
—Nada
—De mi audacia que no es poca,
no tenéis ni aun el vislumbre;
una vez puesto en la cumbre,
veremos quien me derroca...
—Roca
—¿El?... Sabe que no soy flojo,
y mientras en pie me tenga
no será Roca quien venga
á pedirme el desalojo...
—¡Ojo!
—¡Téngalo él, y mucho seso
y muchísimo cuidado...
ó le haré, mal de su grado,
sentir de mi mano el peso!...
—¡Eso!
—Lo dicho, dicho: ya poco
falta para la hora crítica,
y se verá en la política
á qué altura me coloco...
—¡Loco!
—Me tomas para el titeo
y hago mal en rebajarme.
Tengo sueño, y voy á echarme
en los brazos de Morfeo...
—¡Feo!

Dejaron ambos de hablar,
pero el eco irreverente,
aun se entretuvo en copiar
el monótomo roncar
del futuro Presidente.

JUAN OSÉS.

Dib. de Castro Rivera.

MÚSICA Y MÚSICOS

CONCIERTO BAUER-CASALS



PABLO CASALS



HAROLD BAUER

El 27 se efectuó en el Príncipe Jorge la audición con que se dieron á conocer al público bonaerense, los concertistas Pablo Casals de violoncello, y Aro'd Bauer, de piano, ambos profesionales cuyos nombres vienen precedidos de juicios elogiosos y conceptos que los señalan como sobresalientes en el mundo del arte. Son dos personalidades cuya fama ha sido consagrada en las principales capitales eur. peas y que al presentarse ante la concurrencia de entendidos que llenaba el *Prince George's Hall*, no hicieron sino agregar un lauro más de admiración á los muchos que ya tienen conquistados.

Detallar la interpretación que ambos dieron á sus respectivos números, es tarea inútil, de la que nos releva la crítica estrictamente técnica ya emitida por los principales diarios. Sólo diremos que á juicio de cuantos les han escuchado, los dos maestros, cada uno en su *instrumento*, hacen prodigios de ejecución, arrancando notas que llevan al ánimo sentimiento, vigor y concepto artístico tales, que escapan á todo elogio.



LOS CONCERTISTAS CASALS Y BAUER EN EL ESCENARIO DEL PRINCIPE JORGE LA NOCHE DEL DEBUT

Un grupo de familias distinguidas, asistió á la audición musical que, por el programa que la constituía y el desempeño que tuvieron los diversos números por parte de los mencionados intérpretes, ha dejado impreso un grato recuerdo, valioso estímulo para los organizadores de esta fiesta de la inteligencia y del buen gusto.

EL CONCIERTO EN "LA PRENSA"

—En el salón de fiestas de *La Prensa* se realizó el 21 una hermosa velada literario-musical con el concurso de los eximios artistas: Genaro D'Andrea, Rosina Storchio, Eduardo Garbin, Mario Sammarco y Ermete Zacconi.

El pianista Genaro D'Andrea, interpretó con su técnica admirable algunas piezas de Albanesi y un «scherzo» de Mendeisshon.

Rosina Storchio, cantó con tal sentimiento y delicadeza de tonalidades, que llevó al público que la escuchaba á aplaudirla con entusiasmo, lo mismo que á los señores Garbin y Sanmmarco.

El Sr. Zacconi leyó una conferencia sobre el teatro moderno explayándose en consideraciones acertadas sobre la evolución que se está operando en el género de producciones dramáticas.



LA CONCURRENCIA EN LA VELADA ARTÍSTICA

Dib. de Arnó, para CARAS Y CARETAS.



¿DEBEN LAS SEÑORAS ASISTIR CON SOMBRERO Á LOS ESPECTÁCULOS?

Creo que nadie tiene el derecho de incomodar á nadie; por consiguiente, opino que los sombreros deben suprimirse por completo.

Dolores L. de Loralle

En Londres he visto que las señoras inglesas, que nos llevan algunos siglos de adelantos, van todas, y á todos los teatros sin sombrero. Comprendiendo que ellas tienen ya la experiencia al respecto, debemos imitarlas, y las salas ganarán en comodidad y belleza.



A. de OB. de Costa



Hasta por razones de estética y de cortesía las damas debían ir al teatro sin sombrero. ¿Por qué no sustituirlo por la pequeña gorra que tanto se lleva en otros países y que resulta tan práctica y elegante?

Alonso P. de Sala

Nada más encantador que una linda cabeza. La que lleva sombrero será por defecto físico.



E. Coeto de Peers



Creo que sería conveniente que las señoras fuesen al teatro sin sombrero, pero llevarlo á la practica ofrece grandes dificultades porque el sombrero es un «cúbrelo todo», y el ir sin él implica la necesidad de «gadanarse» ó «moussionarse», cuyo equivalente es tiempo y dinero.

Micaela Gimeno

LA VELADA DE SAN PEDRO

COMPADRES Y COMADRES



La tradición es un poder que respetan hasta los políticos, y éste, como todos los años, jugaron á las cedulillas de compadres y comadres, pero no en casa del general según tenían por costumbre sino en lo de don Manuel, el que congregó en su mansión á las familias más distinguidas que figuran en nuestro presupuesto nacional.

El interés de la velada no decayó un solo instante, y á cada cedulilla que leía el patrón de casa se «relambía» degusto el interesado, mientras la concurrencia celebraba con grandes risotadas el versito.

Creyéndolo de importancia para nuestros lectores, transcribimos los nombres de los agraciados con las más lindas compañeras.

Caballero General Enrique Godoy.—
Como sea su compadre,
le juro como soldado,
que he de poner gran cuidado
en cumplir con mi comadre.

Señorita Guerra de Riccheri.—
También como ustè un aleve,
juró ser como cronómetro
y me resultó un barómetro
que anuncia el día que llueve.

Cab. Contralmirante Manuel J. García.—
Ni atropello, ni me empaco,
y pues don Manuel me brinda
una comadre tan linda,
navegaré á todo trapo.

Srta. Marina de Belbeder.—
Si eso llega á suceder
de seguro que me hundo,
pues gritará todo el mundo
¡Tendría que *betbeder!*...

Cab. Dr. José A Terry.—
Como chiquitín nací,
quiero comadre tremenda
y que tenga mucha hacienda
para engrandecerme á mí.

Sra. Hacienda viuda de Avellaneda.—
A pesar de mis hechizos
y mi fortuna morruda,
la suerte, nunca me ayuda,
siempre me tocan, ¡petizes!

Cab. Dr. Rafael Castillo.—
Seré el compadre mejor,
pues mi gusto, es muy sencillo,
amo el campo, el corderillo
si está asado al asador.

Srta. Agricultura de Escalante.—
Por mi suspira ustè en vano
y no seré su comadre
porque yo busco un compadre
que sea vegetariano.

Cab. Dr. Joaquín V González.—
Comadrita, mi pericia
en compadrazgo es probada,
pues tengo *instrucción* sobrada
para administrar *justicia*.

Srta. Justicia Instrucción de Fernández.—
Aunque me pintan cegata,
se pesar lo que usted vale,
y si compadre me sale
¡sobre derecho, qué lata!

Cab. Dr. Adolfo F. Orma.—
Como el talento me sobra,
si es usted comadre mía,
lo digo sin ironía,
pondré manos á la obra!

Srta. Obras Públicas de Civit.—
Será ustè un padrino ñato
por razones que yo sé,
y sepa que no es ustè,
la *Orma* de mi zapato.

Cab. Dr. Carlos Rodríguez Larreta.—
Necesito una comadre
muy seca, muy estirada
distinguida y agraciada
que haga honor á este compadre.

Srta. Relaciones de Terry.—
Si yo dijese que sí
á su loca pretensión
dígame usted ¿que *Opinión*
se formarían de mí?

Cab. Dr. Francisco Beazley.—
Comadre deme un consuelo
y devuélvame la calma...
que por usted, perdí el alma
y hasta me quedé sin pelo.

Srta Interior de González.—
Créame que me ha asustado,
su pretensión, no me halaga
pues por mucho que usted haga
será un padrino pelado.

Cab. Gregorio de Laferrère.—
Atienda ustè mis razones,
y aunque, niña, no le cuadre,
usted será mi comadr.
pues cuento con mis legiones.

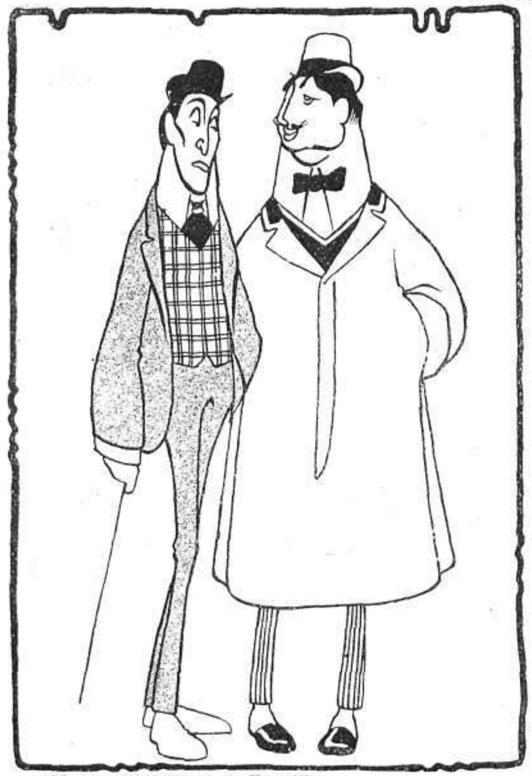
Srta. Policía de Beazley.—
Yo voy á darle bolsazo
porque es medio *jettator*.
¿Mi compadre usted? qué horror!
Sería el gran batatazo.

La reunión se prolongó hasta altas horas de la noche, yéndose cada uno á su casa con la ilusión de que el horóscopo de las cedulillas se realice, lo que no quiera la divina providencia, ni Su Majestad Manuel II que Dios guarde en naftalina muchos años.

JULIO CASTELLANOS.

Dib. de Villalobos.

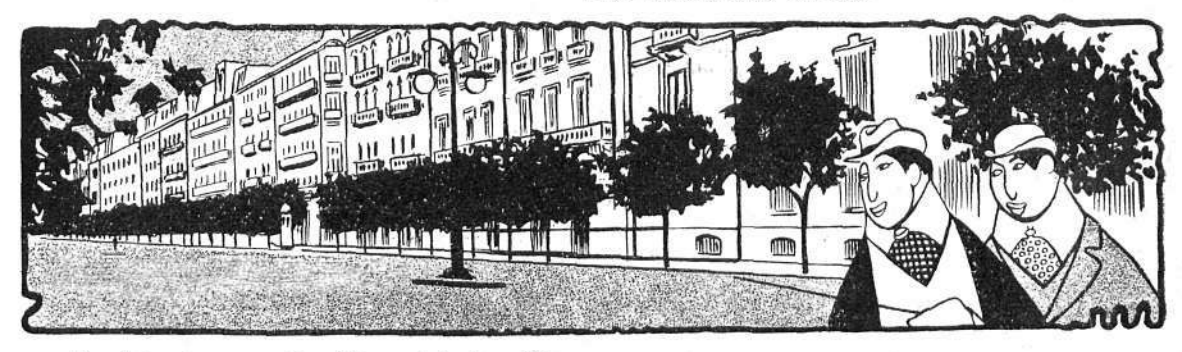
EMISIÓN MENOR



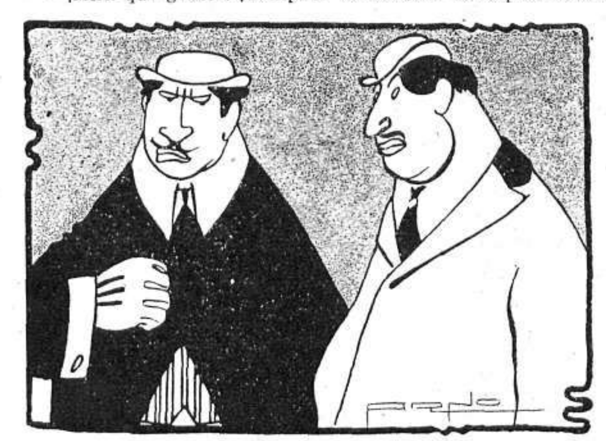
—¿Y qué tal país es el Brasil?
—Muy hospitalario, los cinco meses que estuve en él me los pasé en el hospital.



—¿De quién es este cráneo?
—Del cacique Calvucurá.
—¿Y este otro tan chico?
—Del mismo cuando era niño.



—¡Has visto cómo crecen los plátanos de la Avenida!
—¡Mira qué gracia! ¡Tampoco tienen otra cosa que hacer!



—¡En cuanto me encuentre con tu primo le levanto la tapa de los sesos!
—Pues ¿qué te ha hecho?
—¡La infamia más grande del mundo! ¡Figúrate que me prestó dinero para casarme!...

Dib. de Arnó.



—Ché, hermano, ¿qué te ha parecido la Pampa?
—Una región muy aburrida y tan llana que para ver una *ondulación* tenía que obligar á mi mujer á que se hiciera rulos en el peinado.

ENLACES


SRTA. CLOTILDE GAYÁN


SR. ARTURO PERÓ


SRTA. ELENA NOEL


SR. CARLOS GONZÁLEZ BONORINO


SRTA. MARÍA ANTONIA OYUELA


SR. JORGE VILLAMAYOR


SRTA. ELVIRA E. TORRES


DR. PABLO CASTAÑÉ MOLINA

Con los caracteres de un acontecimiento social se realizó la ceremonia del enlace de la señorita Clotilde Gayán con el señor Arturo Peró. Extensamente vinculadas las familias de los desposados en la sociedad bonaerense, no fué de extrañar que el templo estuviera materialmente lleno de distinguida concurrencia.

—Igualmente dió lugar á una lucida ceremonia el casamiento de la señorita Elena Noel con el señor Carlos González Bonorino, siendo sumamente agasajados por las familias que asistieron á la boda y los obsequiaron con un sin número de regalos.

—En La Plata, recibieron la bendición nupcial la hermosa señorita María Antonia Oyuela y el distinguido caballero Jorge Villamayor.

—Se celebró en la ciudad del Rosario, el casamiento de la señorita Elvira E. Torres, con el señor Pablo Castañé Molina.

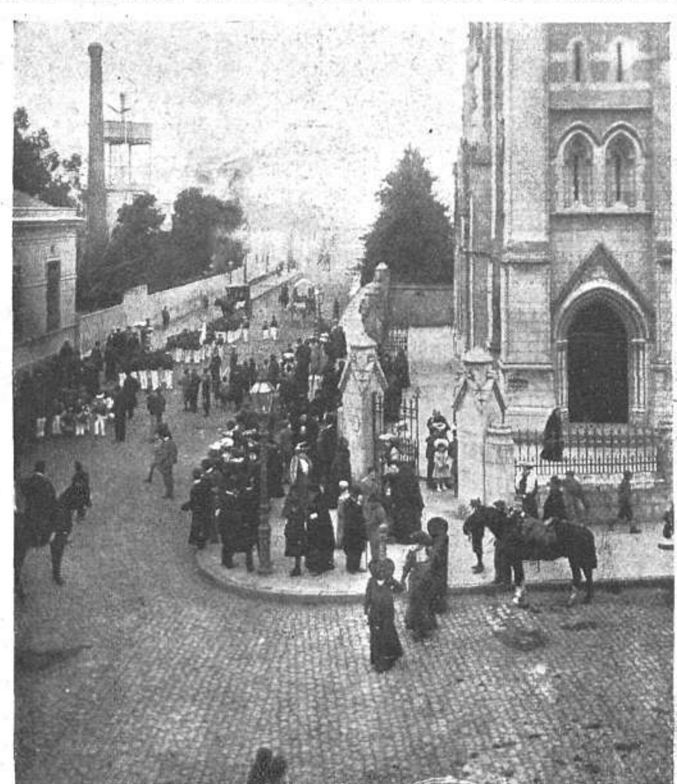
30.° ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL GENERAL ZAPIOLA

El 27 del pasado cumplieron 30 años de la muerte del héroe de nuestra independencia, el general José Matías Zapiola, habiéndose organizado para honrar su memoria, una ceremonia religiosa que se llevó á cabo en la iglesia de Santa Cruz, situada en la calle de Estados Unidos y Urquiza.

Después del evangelio, ocupó la cátedra sagrada el Rdo. P. Becco, quien con la elocuencia que le es característica, historió los hechos que ilustran su personalidad digna de la reivindicación que con tan encomiable empeño se proponen realizar los jefes y oficiales del batallón infantil Marinos de Zapiola. El templo estaba completamente ocupado por una concurrencia de familias distinguidas.

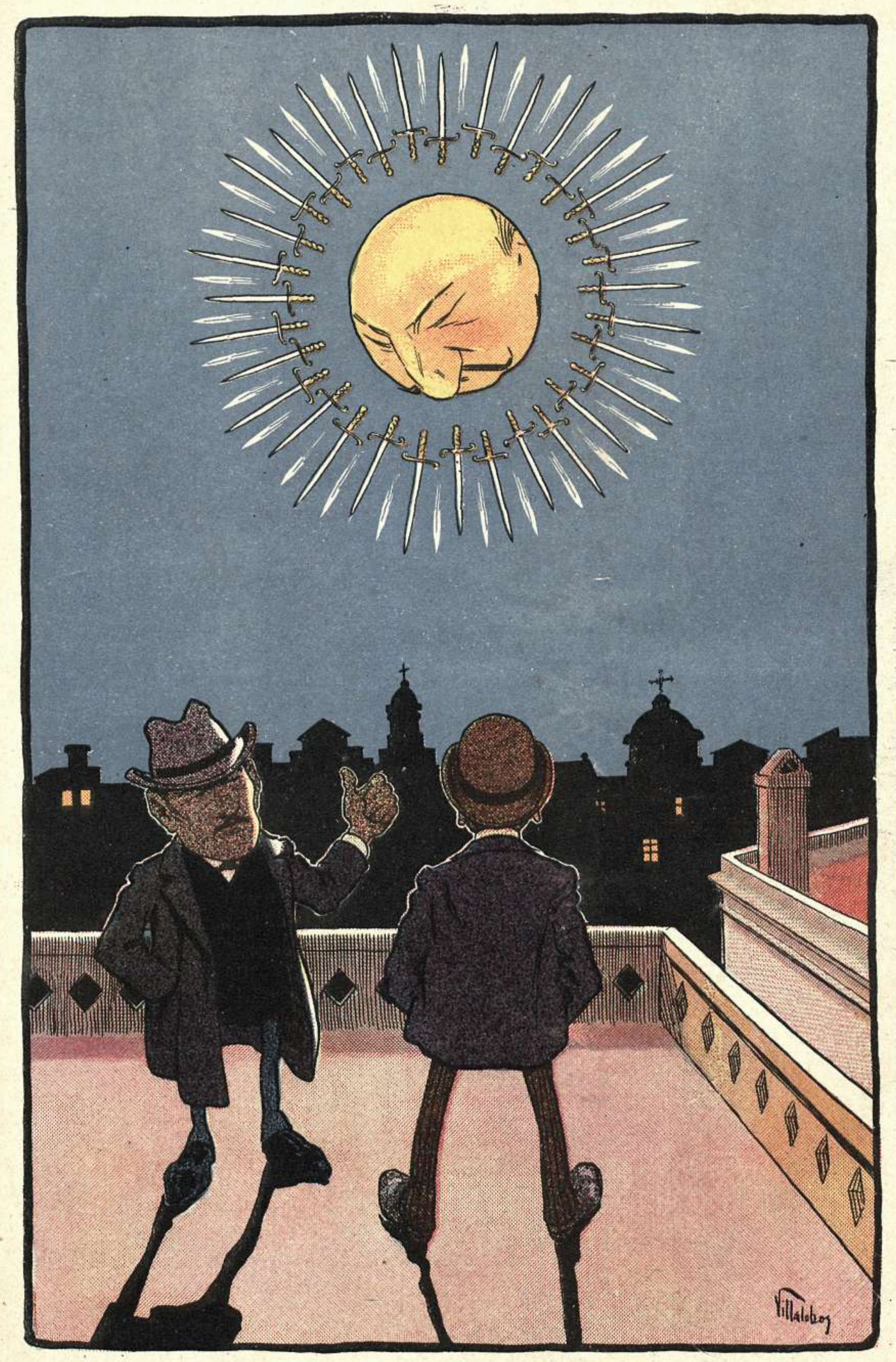
Rindieron los honores militares una compañía del 3.° de infantería y los Marinos de Zapiola.

Terminado el acto en el templo de Santa Cruz, los jefes y oficiales del batallón mencionado, presentaron una solicitud al congreso observando la más correcta formación, con su banda al frente y al llegar allí hablaron los delegados con el presidente, general Victorica, reclamando la ayuda de los poderes públicos para el sostenimiento del batallón mencionado.


EL BATALLÓN INFANTIL MARINOS DE ZAPIOLA, Á LA SALIDA DE LA IGLESIA DE LA SANTA CRUZ

Fot. de CARAS Y CARETAS.

METEOROLOGÍA PUNTANA



SARMIENTO. — Con gran cerco la luna se presenta.
Creo que habrá tormenta.

Dib. de Villalobos.

EL OSO EBRIO
(PROPAGANDA ANTIALCOHÓLICA)

Ve el oso y olfatea
á un hombre que al andar se tambalea.



Llega el hombre ante el oso
«provisto» de un peludo escandaloso.



En la cueva ¡infeliz!
quiere entrar y se aplasta la nariz.



Le deja el golpe fiero
sin chupa, sin botella y sin sombrero.



La fiera le horroriza
y, del susto, el cabello se le eriza.



Sale el oso imprudente
y empezando á beber gruñe:—¡Excelente!



Cien cosas, ya aturdido,
hace indignas de un oso bien nacido.



Y después, tan campante,
dice:—Voy á seguir á ese atorrante!...



Los hombres y los osos
cuando beben se tornan peligrosos.

Dib. de J. S. Puesk.

NECROLOGÍA


SEÑORA DOROTEA JIMÉNEZ PAZ DE COLMAN


SEÑORITA PILAR SANUY


SEÑORA AMELIA ALZAGA DE ZUBERBÜHLER

Nuestro compañero de tareas, el señor Juan Sanuy, ha sufrido la irreparable desgracia de perder á su hija Pilar, joven que á los atractivos de su figura agraciada, agregaba las estimables prendas de un carácter afable y dulce, realzado por los encantos de un alma buena y un temperamento esencialmente artístico.

Durante el viaje á España, donde debía permanecer por unos meses, ha ocurrido el sensible fallecimiento.

CARAS Y CARETAS ha perdido con el fallecimiento de la señorita Sanuy á una colaboradora tan inteligente como eficaz, pues las páginas de modas y muchas de «Curiosidades» se debían á su acertada elección.

—Ha fallecido la señora Dorotea Jiménez Paz de Colman, causando la noticia hondo pesar en el vasto círculo de sus relaciones.

—En los últimos días, ha bajado á la tumba la joven señora Amelia Alzaga de Zuberbühler.

—El 24 ocurrió el fallecimiento del doctor Joaquín Granel, cuya actuación en la vida pública data de 1852 época en que se alistó entre los defensores de Buenos Aires. Desempeñó entre otros puestos de importancia, el ministerio de Gobierno en Santa Fe, director del Crédito Público Nacional, etc.

—También falleció en la misma semana, el señor Rafael D. Kiernan persona altamente estimada.


DOCTOR JOAQUÍN GRANEL


SEÑOR RAFAEL D. KIERNAN

CAMPEONATO ESCOLAR

El 31 de mayo se celebró en el Tiro Federal el campeonato escolar, concurriendo á disputar la copa ofrecida en premio, seis tiradores por cada una de las escuelas: Nacional de Comercio, nacionales Central, Norte y Oeste, Academia Luis Pastor y colegio del Carmen.

El concurso dió un resultado favorable para los representantes de la escuela de Comercio, señores Alberto Sitjá, Francisco Beccaria, Jacinto Landa, César Barrios, Vicente G. Occa y Santiago Ponce, á quienes el Tiro Federal ha hecho entrega de la copa obtenida en premio. Como se sabe, la distribución tuvo lugar el 26, realizándose con tal motivo en el local de Palermo una interesante fiesta, á la que asistió una concurrencia numerosa y distinguida.


GRUPO DE TIRADORES DE LA ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO, GANADOR DE LA COPA

UN ABUELO CON 43 NIETOS

En Mar del Plata es donde se ha dado el caso, podemos decir único en la república, de un señor que, aunque por otra parte no se distingue del común de los mortales, sino es en lo trabajador perseverante y cumplido caballero, se señala por el prodigioso número de descendientes que constituyen su familia. Sus hijos, ya bastante numerosos, le han proporcionado la friolera de 43 nietos, constituyendo por grupos hogares felices y que aun prometen más sazonados frutos.

El señor Bartolomé Manetti, italiano de nacimiento, se encuentra radicado en la Argentina desde hace muchos años y se complace en referir al batallón que forman sus descendientes, las peripecias de su vida de labor, y las alzas y bajas sufridas.


EL SEÑOR BARTOLOMÉ MANETTI Y SUS DESCENDIENTES

Fot. de Carneghi para CARAS Y CARETAS.

MOMENTO OPORTUNO



—Perdone señor; ¿sería usted tan bondadoso que quisiera darme un poco de bencina para limpiar una mancha de grasa que ha caído en el vestido de mi señora?

Dib. de Urtubey.

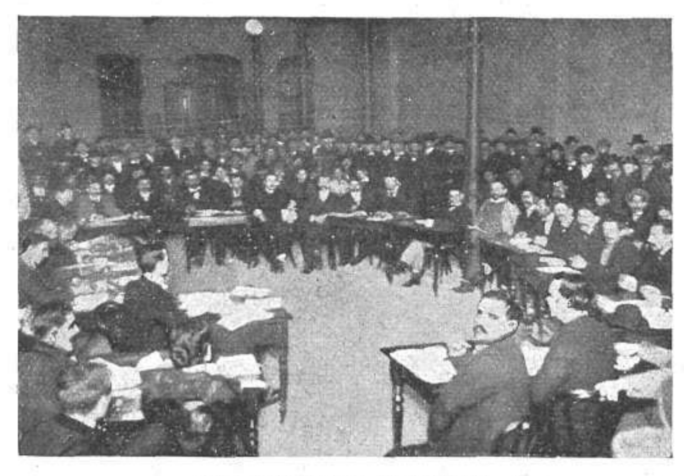
Rosario.—Congreso Socialista.—Secuestro de armas.—Demostraciones

LA COMISIÓN DIRECTIVA

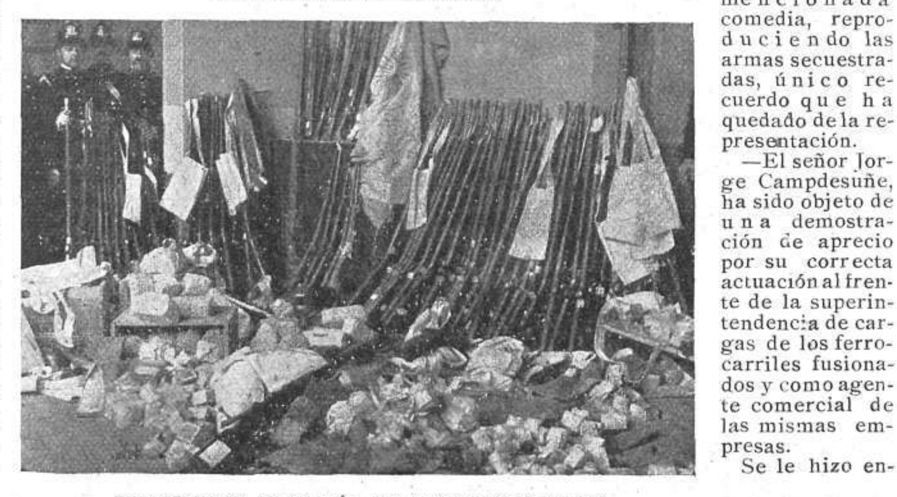
El 24 se inauguró en la ciudad del Rosario el 6º congreso socialista, asistiendo á las sesiones que se clausuraron el 26, los doctores Palacios y del Valle Iberlucea.

Se presentaron al congreso diversas proposiciones, que fueron discutidas extensamente y con gran acopio de datos ilustrativos. Adoptáronse resoluciones importantes encaminadas á asegurar el éxito de la propaganda socialista y á mejorar la situación de los afiliados. Se trató largamente de los medios que debían ponerse en práctica cada vez que el partido socialista deseara lograr un fin ó propósito cualquiera, definiendo con detenimiento las dos tendencias: la de la violencia y la moderada, llegando á adoptar la primera como norma de conducta en lo sucesivo, resolución que ha sido motejada de imprudente por la prensa diaria.

Al comentarse esta resolución, concediéndosele la importancia que realmente reviste se han sacado á colación ejemplos del movimiento socialista político de Europa llegándose á la conclusión de que siempre el grupo moderado ha obtenido mayores ventajas que el amigo de los expedientes violentos, para los intereses del partido.



LOS CONCURRENTES AL CONGRESO



DEPARTAMENTO DE POLICÍA. LAS ARMAS SECUESTRADAS

—Como ya estarán informados nuestros lectores, fué Rosario teatro de la representación de una comedia política de la que ha sido autor el señor gobernador y actores los miembros del personal de policía. El éxito no ha favorecido al autor, que no ha sabido preparar debidamente los golpes de efecto. Una de nuestras fotografías se refiere á la mencionada comedia, reproduciendo las armas secuestradas, único recuerdo que ha quedado de la representación.

—El señor Jorge Campdesuñe, ha sido objeto de una demostración de aprecio por su correcta actuación al frente de la superintendencia de cargas de los ferrocarriles fusionados y como agente comercial de las mismas empresas.

Se le hizo entrega de un pergamino que lleva las firmas de todos los empleados, á fin de que lo conserve como un recuerdo de la estimación que se le tiene.



SEÑORA CLARA G. DE BISCHOFF, DIRECTORA DE LA ESCUELA NORMAL MIXTA, JUBILADA.



SEÑORA ARCELIA DELGADO DE ARIAS, ACTUAL DIRECTORA.



SEÑORA ASUNCIÓN A. DE PORSELLA, INICIADORA DE LA DEMOSTRACIÓN.



SEÑORITA TERESA J. LÓPEZ, SECRETARIA DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA DE LA DEMOSTRACIÓN.



EL SEÑOR JORGE CAMPDESUÑE RODEADO DE TODOS LOS EMPLEADOS QUE LE HICIERON LA DEMOSTRACIÓN DE APRECIO

—Después de muchos años de meritorios servicios á la educación, ha sido jubilada la profesora Clara G. de Bischoff, quien con este motivo fué objeto de una honrosa manifestación tributada por los miembros más conspicuos de la sociedad rosarina.

Fot. de Amelong, Daza y Cortes, para CARAS Y CARETAS.

Menudencias



Ni acaba la discusión
ni la disputa se cierra
al hablarse de la guerra
entre Rusia y el Japón,
y un montón
de excelentes ciudadanos
por poco llega á las manos
de una manera furiosa
cuando del tema se trata,
como si eso, aquí, en el Plata,
importase alguna cosa.
Hay quien afirma:
—Es lo cierto
que al recibir una zurra
no piensan en gritar ¡Hurra!
los cosacos del desierto,
porque más bien dicen ¡Arre!
por miedo á que les agarre
su enemigo.
Y otro añade:
—Pues yo digo
que esa guerra ya se habría
terminado,
si los jefes que han nombrado,
haciendo una tontería,
no empezasen con igual
inicial.
¿Cómo va á llegarse al fin
de esa lucha espeluznante
siguiendo siempre adelante
Kuroki y Kuropatkin?
Resultaría macana
el imitar la famosa
fórmula republicana.
Y se comprende la cosa,
puesto que es
en ruso y en japonés
la K *letra muy bonita*
siempre que no se repita

* * *

Los rusófilos no faltan
y se exaltan
y nos dicen seriamente:
—Majaderos que venís
á burlaros de la guerra;
todo es ruso en el país,
todo es ruso en esta tierra.
El ministro de la guerra,
cuando llueve está intranquilo
temiendo un triste final
y resulta el general
Strhylof, por el estrilo.
Otro rusófilo, un dia
la sección de policía
redactó usando este estilo:
«Quiso interrumpir el traf
un compadrón matarif
y cuando intervino el chaf
oyóse de pronto ¡Plaf!
que así es como sonó el bif».

* * *

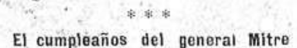
El rusofobo también
habla, pero con desdén,
de cuanto no es del Japón
aduciendo esta razón:
—Más de cien
veces estreché la mano
del *Marquesito*, el cual era
un hombre muy campechano.
Por ello me felicito,
y que triunfase quisiera
la patria del Marqués Ito.
El mismo dió este consejo
á un auriga rico y viejo,
asegurando después
que lo pensó en japonés:
«Loco ama Blas, por su dote,
á tu hija, á quien enamura
y con semejante miura
de fijo date kalote»

* * *

La campaña
de algún diario de aquí
que muchos juzgan extraña
y muchos de buena ley,
puede compendiarse así
en estilo mondo y llano:
«Nikito Nipon-go rey,
pero ayudo á mi señor
que es el público pagano,
según mi norma, lector».

* * *





El cumpleaños del general Mitre

El día 26 y en ocasión de su cumpleaños, recibió el general Mitre la visita y los plácemes de las más altas personalidades de la república.

Por causas ajenas á nuestra voluntad, no acompaña á estas líneas la nota gráfica con que habitualmente recordamos el acontecimiento. Unimos nuestros deseos á los de cuantos han hecho votos por la salud y felicidad del ilustre anciano.





D. L.—Buenos Aires.—Gracias. Se publicará.

Mi-Pe-Ma.—Buenos Aires.—¿No le parece un poquito largo? ¿Le sería difícil reducirlo á la mitad?

J. J. P.—Buenos Aires.—

Es Vd. la quinta esencia
del candor y la inocencia.

Suscritor Palermo.—Buenos Aires.—En cualquier idioma, las bobadas son bobadas. Lo que remite, traducido á todas las lenguas sería siempre una macana poliglota.

E. B.—Buenos Aires.—

«Una mañana temprano
Vi en un ramaje de flores
Un pájaro de mil colores...»

Quite Vd. novecientos noventa y nueve colores al pájaro, y una sílaba al verso... De lo contrario no creeremos lo que nos cuenta.

Anitro.—Buenos Aires.—

Una pavada copiada,
es por dos veces pavada.

Barón Kata.—Buenos Aires.—

Oiga, querido barón:
Esa versificación
que prueba tan poca gracia,
ofende á la aristocracia
y es deshonra del blasón.

J. J. J.—Buenos Aires.—«El mundo da tantas vueltas...» Es completamente inútil que trate Vd. de imitar al mundo, pues, por muchas vueltas que dé, su artículo ha de ir á parar al canasto.

L. di R.—Buenos Aires.—

«Quiero, mujer, vivir tus sentimientos.
Gozar de tu cariño sin resabios...»

A ver ¿qué es eso de resabios? Consultamos el diccionario. Aquí está: «Sabor desagradable que deja una cosa. Vicio ó mala costumbre que se toma ó adquiere.» La definición nos parece incompleta. Resabios también significa otra cosa: ripio.

Un abogado.—Buenos Aires.—«...aunque opte por permanecer, por el momento, en la penumbra». De donde deseamos que salga, á fin de pedirle nos explique cual es el motivo que lo ha obligado á escribir la palabra *jefe* con g.

F. A.—Buenos Aires.—

«Yo te daré muchas pruebas
de mi gran pasión
de mi cariño, oh reina,
y de mi largueza.»

¿Cómo va á creer nadie en la largueza de Vd., viendo lo mezquino que se muestra con las sílabas?

Vena de Santormi.—Buenos Aires.—Nos saldría muy cara la publicación de «En el anfiteatro», pues con cada ejemplar del número en que apareciese, tendríamos que repartir á los lectores una prudente dosis de bicloruro de mercurio.

Germán.—Córdoba.—

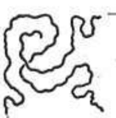
«He visto por el cielo una estrellita
chiquita, muy chiquita, chiquitita,
que tenía tal gracia encantadora,
cual *tu la tiene* Emilia encantadora.»

No, inspirado vate. Esa última línea hay que arreglarla así:

«Cual tu la tienes, (1.º) *Milia* ¡encantadora».

No importa que la joven no se llame Milia, ya que todo se arregla, como Vd. ve, con poner una llamada al lado del nombre, y, debajo de todo, esto: (1.º) *E.*





6 de JULIO

A las cinco de la tarde de la fecha arriba indicada, termina el plazo de admisión de las figuritas (caricaturas ó retratos) para el concurso de los cigarrillos **IDEALES.**

Recuérdese que deben presentarse esas figuritas en paquetes de cien; pero que no es necesario completar series ni tener en cuenta para nada su numeración.

Los premios se entregarán á quienes presenten mayor cantidad, sin otra exigencia.

PREMIOS

1	de...............	$	2.000
1	,, ...	,,	500
1	,, ...	,,	200
5	,, ...	,,	100
16	,, ...	,,	50
40	,, ...	,,	25

Caprichos - Únicos



MAISON DE SOIERIES

MONTAUT & Cía.

RIVADAVIA, ESQUINA FLORIDA

Venta exclusiva de Sedas



VIDRIERA DE LA CALLE FLORIDA

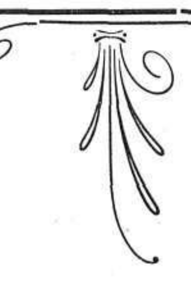
SEDAS

NEGRAS, BLANCAS, DE COLORES

GRÓ PARA BANDERAS

ANCHO 0.60 — CLASE ESPECIAL

La Maison de Soieries



RECIBE LOS TEJIDOS DE SEDA DE LAS MEJORES FÁBRICAS DE FRANCIA Y DEL JAPÓN.

VIDRIERA DE LA CALLE RIVADAVIA

Gasas, Muselinas de seda
Tules, Velitos lisos y de fantasía

FORROS DE SEDA

CLASES INMEJORABLES

Resultado del Concurso

BOLS

De conformidad con lo que establecían las bases del concurso **BOLS** á las dos p. m. del veintisiete de Junio ppdo., en presencia del escribano público señor Eusebio Giménez, se procedió en nuestra administración á la apertura de la botella de ginebra de la marca nombrada, en presencia de numerosos interesados que concurrieron á presenciar el acto.

Contados prolijamente los granos de maíz que la botella de ginebra **BOLS** encerraba, se encontró la cantidad de tres mil setecientos cuarenta y uno.

Inmediatamente se procedió á la revisación de los cupones remitidos, para conocer los nombres de los agraciados, resultando que los concurrentes han procedido con sumo acierto pues para cada uno de los premios han sido muchos los que han acertado la cifra, yentre ellos deberá efectuarse el sorteo anunciado, el día 4 de julio á las 4 p. m. en esta administración.

He aquí los nombres de las personas que deben tomar parte en el mencionado sorteo:

PRIMER PREMIO

DEBE SORTEARSE ENTRE LAS SIGUIENTES PERSONAS QUE ACERTARON LA CANTIDAD EXACTA:

Raúl Bazzi, Artes 311, ciudad.
Antonio C. Bardelli, Rosario de Santa Fe.
Manuel R. Deffilippi, Nueva Granada 642, ciudad
Luis B. Menet, Lincoln.
Enrique C. Coria, Armonía 1664, ciudad.
Esteban Belloc, Loyola 582, id.
Angela C. de Veroni, Libertad 116, id.

SEGUNDOS PREMIOS

DEBEN SORTEARSE LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Florentino Martinez, Cabello 127, ciudad.
Carolina Galli, Defensa 1026, id.
Antonio Bacigalupo, Alsina 2545, id.
Francisco Crespo Amil, Venezuela 501, id.
Antonio Vidal, Humberto I 1670, id.
Esperanza Hermida, Defensa 1026, Dep. 1, id.
Alejandro Colombo, Oruro 1258, id.
Amelia de Bell, Victoria 751, id.
Enrique de Ibarlucea, Charcas 2454, id.
Juan L. Uhalde, Cuyo 1172, id.
L. A. Peluffo, Rivadavia 3558 ó 3658, id.
Juan Svanascin, Guardia Vieja 825, id.
José Alberto, Arrecifes (F. C. C. A.).
A. Ghisla, Corrientes 3079, ciudad.
Adela Porfilio, San Juan 1822, id.
Damián Casagno, San Juan 3386, Rosario.
M. Mendoza, Paraguay 970, id.
Salvador Cosentino, Moreno 1981, ciudad.
Elías V. Goyeneche, Tandil.

TERCEROS PREMIOS

DEBEN SORTEARSE LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Florinda Gruffé, Estados Unidos 1412, ciudad.
Pedro Begaric, Moreno 2149, id.
Vicente Caselli, Viamonte 1049, id.
Antonio Mascheroni, Pueyrredón 2261, id.
Adolfo Longhi, Ayacucho 1572, id.
Martín Abreu, Defensa 1026 Dep. 1, id.
Enrique C. Coria, Armonía 1664, id.
Santiago Repetto (cabo timonel) Apostadero Río Santiago.
F. Martinez, Cabello 127, ciudad.
Fortunato Corchia, San Pedro.
Lorenzo de la Cruz, Ecuador 610, ciudad.
Alfredo L. Mengané, calle 2 núm. 445, Gral. Urquiza.
Arturo B. Quintana, Juncal 2971, ciudad.
Filomena C. de Pitté, California 737 id.
Luis Fosetti, Corrientes 1989, id.
Catalina Abate Daga, Montevideo 922, id.
Eduardo Sampere, V. Alberdi (Prov. Tucumán).
C. C. Walton y L. A. A. Croce, Rivadavia 649, ciudad
Enrique C. Coria, Armonía 1664 id.
Francisco Musano, Muñiz 872, id.

CUARTOS PREMIOS

DEBEN SORTEARSE LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Domingo Dinelli, Cangallo 2323, ciudad.
José M. Astelarra, Cangallo 536, id.
Carlos Banchi, San Juan 3848, id.
Francisco Ruiz, Santiago del Estero 1160, id.
Carlos Costa, Independencia 2984, id.
Luis Vernet, Corrientes, 1088, id.
A. Michelena, Defensa 146, id.
Ramón Cejas, Juncal 867, id.
Damián Casagno, San Juan 3386, Rosario.
Arturo de la Sierra, Humberto I 2724, ciudad.
Angel Gómez, Navarro.
Enrique C. Coria, Armonía 1164, ciudad.
Alfredo A. Dell'Oca, Charcas 2945, id.
Domingo Cornelli, Los talleres F. C. S.
José Vázquez, Cangallo 2189, ciudad.
T. F. Campanella, Belgrano 1147, Banfield (F. C. S).
Luis B. Menet, Lincoln.
Alejandro C. Chevallier, Ayacucho (B. A.)
Angela Iglesias, Estados Unidos 482, ciudad.
Román Esquibela, Pehuajó
Sophie Juge, avenida B. Aires 271, Rosario.
Enrique C. Coria, Armonía 1664, ciudad.
Adolfo Formann, Carlos Casares (F. C. O.)
Fermín Hermida, Humberto I 1325, ciudad.
Cristóbal Minelli, Antofagasta 144, id.
Elisa Berlatzky, Talcahuano 63, id.
Enrique de Ibarlucea, Charchas 2454, id
Luis Vignale, Vieytes 1502, id.

Resultado del Concurso
BYRRH

La cantidad incalculable de soluciones que han favorecido nuestros concursos anteriores, se ha repetido con motivo del concurso **BYRRH** cuyo resultado se ha conocido el 27 del pasado.

Entre tantos concurrentes muchos han sido los que han acertado la cifra exacta ó aproximada de granos de maíz que contenía la botella de **BYRRH** y por ello deberá efectuarse el sorteo que las bases del concurso establecían, en nuestra administración el día 4 de Julio á las 4 p. m.

Aunque se habían anunciado 100 cuartos premios, esta cantidad ha sido elevada á 116, por galante donación de los señores Violet Fréres y Cía. introductores del **BYRRH**, para complacer á igual cantidad de personas que han remitido la cifra necesaria para obtener ese premio.

PRIMER PREMIO

DEBE SORTEARSE ENTRE LAS SIGUIENTES PERSONAS QUE ACERTARON LA CANTIDAD EXACTA:

Rodríguez y Ferrari, Pavón 202, Barracas al Sud.
Miguel y José Ochoa, Belgrano 924.
Mariana Uhalde, Vidt 568.
Honorio Tortosa Lorea 946.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
Joaquín Ceniceros, 56 núm. 680, La Plata.

SEGUNDOS PREMIOS

DEBEN SORTEARSE ENTRE LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Domingo Gómez Brandi, Luzuriaga, Mendoza.
Arturo Pose, Burgos 318, Azul.
Elías Morán, calles 59 y 11, La Plata.
Juan Bruni, calle 12 núm. 1430, id
Juan M. Sánchez, San Fernando.
Juan Antonini, 10 entre 41 y 42 número 466, La Plata.
Eduardo de Robledo, B. Mitre 1575.
Juan Queirolo, José Mª Moreno 942.
Cándido Moreira Noscó 1053.
Vicente Scarlato, Brasil 1044.
E. Cichero, Humberto I 3051.
Juan Fernández, Belgrano 935.
Luisa Misto, Rioja esq. Corrientes, Rosario.
Antonio Magaldo, Alberti 1370.
Benedicto Solís, Salta y Belgrano, Corrientes.
Gregoria Irigoyen, E. Unidos 702.
Juan Baratta, Moreno 2200.
Ismael Palacios, Cuyo 2344.
A. Coman, Patagones 567.
Atilio A. Rovegno, Buen Orden 1294.
Nicolás Pastorino, Defensa 1001.
Sarah Vilches, Paraguay 1344.
Antonieta R. Scalella, González Chaves (F. C. S.)
Ernesto Fontana, Tres Arroyos id.
Vicente R. Piedra, Moreno 862.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
Cirilo Bourrel, Solís 530.
M. Garazar, San Urbano, Santa Fe.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
id id id id
A. Corau, Patagones 567.
Carmen Rossi, calle 46 núm. 736, La Plata.

TERCEROS PREMIOS

DEBEN SORTEARSE ENTRE LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Sofía Herminia, Bolívar.
Arturo M. Cárcano, Lima 844.
Adelina Etchart, Ada. de Mayo 982.
Adolfo Vega, San Martín 647, S. Fe.
Salvador Castro, Concordia (E. R.)
José I. Mistó Rioja, 1422 ó 1822, Rosario.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872
José Pesce, calle 17 núm. 1313, La Plata.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
Ernesto Laurea, Perú 631.
María I. de Mayorga, Luján (F. C. O.)
M. D. S. Rosselli, Florencio Varela.
Miguel Poncio, calle 14 núm. 108, Mercedes (Bs. As.)
Vicente R. Piedra, Moreno 862.
Vicente Scarlato, Brasil 1044.
Juan S. Urqueta, San Martín, Mendoza.

CUARTOS PREMIO

116 CUARTOS PREMIOS CORRESPONDEN Á LAS SIGUIENTES PERSONAS:

Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
Miguel José Ochoa, Belgrano 924.
Vicente R. Piedra, Moreno 862.
id id id id
id id id id
id id id id
Vicente Scarlato, Brasil 1044.
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
id id id id
Rodríguez y Ferrari, Pavón 202 al 210, Barracas al Sud.
id id id
id id id
id id id
id id id
id id id
Emiliano Soriano, Jujuy 2537, Rosario de Santa Fe.
id id id
César R. Sal, Empalme Villa Constitución.
Raúl Ibos, calle 9 de de Julio, Tandil.
Clementina Cuello, Venezuela 1022 ó 1029.
Enrigue Gaya, calle Rivadavia, Campana.
Isabel C. Broli, Progreso 1175.
Carlos Clivio, Calle 54 Nº 701, La Plata
Félix Feilbery, Juncal 4472.
Carlos Grigioni, S. Pedro (F.C.B.A.R.)
Juan Ferrari, Estados Unidos 3412.
Tomás L. Etchepare, 41 Nº 3 La Plata.
Pablo A. Garino, Pavón 2330.
Demetrio Pérez, Paraguay 1430.
Juan Geres, Suipacha (F. C. O.).
Raúl Sivori, Arenales 1254.
Aquilino Lapeña, Chacabuco 901.
Josefa J. de Caminada, S. Carlos 3806.
R. Sabatini, Europa 1958.
Antonio C. Milano, 57 Nº 517, La Plata.
Ricardo Iturriaga, Artes 36 (altos).
Jocelyu H. Tennant, Darragueira 2559.
Carlos Ventorino, Guatemala 301.
Eduardo de Robledo, B. Mitre 1575.
Francisco Elisamburu, Balcarce (FCS)
Juan T. Amado, Cangallo 1639.
José S. Caminada, San Carlos 3802.
Mariana Uhalde, Vidt 568.
Ramón Maifa, C. Casares (F. C. O).
Juan Hoesé, C. Casares (F. C. O).
J. T. Vanillo, Moreno 1550.
Alejandro J. Giusti, 40 Nº 435 La Plata.
Francisco Cazaux, Bonnement (F.C.S).
María E. Pons, Lima 460.
Fernando J. Albertolli, Cabrera 2950.
A. Colombo, Oruro 1258.
Julia Herman, Sucre 2284.
Pascual D'Agostino, Belgrano 360, Tandil.
Apolinario del Pozo, G. Conesa.
Joaquín Sotelo, Dolores (B. A.).
Miguel y José Ochoa, Belgrano 924.
Faustino Cordeu, Rivadavia 247, Campana.
Natalia Irigoyen, Estados Unidos 708.
José Colombo, Constitución 2499
Juan B. Arrevillaga, Morón, Estación Ituzaingó.
Máximo D. Adano, Chacabuco 238.
Adelaida C. Marini, Serrano 2151.
A. Courau, Patagones 567.
Juan Baratta, Moreno 2200.
A. B. Sáenz, 48 Nº 677, La Plata.
Antonio Cucurulo, Balcarce 1351.
Carlos Stacco, Córdoba 2475.
Honorio Fernández, Sarandí 213.
Sara Gonzalez, Gurruchaga 1127.
Santiago Causa, 48 Nº 677, La Plata.
Esther Richeri, Serrano 2339.
Celestino Miglig, Villaguay (E. Ríos).
Adolfo P. Elissamburu, Balcarce (F. C. S.)
Manuel V. Terriles, Castro Barros 855.
Mercedes López, Independencia 363.
Josefa y Rosa Misto, Rioja y Corrientes, Rosario
A. Nabucco, Morón.
Romualdo C. Misto, Rioja 1422, Rosario.
Antonio A. Móstola, San Pedro (F. C. B. A. R).
Walter A. Buchanan, Progreso 1175.
Adolfo P. Elissamburu, Balcarce (F. C. S.)
Juan Ferrari, Estados Unidos 3412.
Jaime M. Mir, Alvear y Soler, Chascomus.
Máximo D. Adano, Chacabuco 238.
Alberto Mangiante, Florida 182.
Angel Bianchi, Caseros (F. C. P.)
Emiliano J. Soriano, Jujuy 2537, Rosario.
Santiago Causa, 48 Nº 677, La Plata.
María Esther Gonzalez, Gurruchaga 1127.
Julia Russo, Sarandí 626.
Antonio Antonini, 10 entre 41 y 42 Nº 466, La Plata.
Enrique Biaggini, Belgrano 3800.
Juan Baratta, Moreno 2200.
Fausto Quinterno, Diagonal 74 Nº 844, La Plata.
Rodríguez y Ferrari, Pavón 202 al 210, Barracas al Sud.
Manuel Costoya, Bolívar 1817.
Luis C. Cazenave, Necochea (B. A.).
Irene de Casaubon, Victoria 1966.
Vicente Scarlato, Brasil 1044.
Amalia M. Morgan, Lima 460.
Antonio de Angelis, Pueyrredón 872.
id id id id
Andrés Villar, Junín (B. A.).
id id id id

Interesante para todos

Del sinnúmero de enemigos que atentan diariamente á nuestra salud, ninguno suele introducirse en nuestro cuerpo en forma tan súbdola y anodina, como las enfermedades del estómago, que por la variedad de los fenómenos que presentan vienen atribuídas á causas muy distintas. Estas insidiosas enfermedades del estómago y de los intestinos que nos acechan á cada instante, son las más generalizadas y molestas, y si bien no ofrecen un grave peligro inminente son de tal naturaleza capaces de minar la salud más robusta y de traer el desaliento en los espíritus más animados.

La ciencia ha demostrado que el *entorpecimiento de las funciones digestivas se refleja de una manera directa é inmediatamente sobre la economía humana, afectándola en su centro de acción adonde se elaboran las fuerzas que necesita el desgaste diario y que para gozar de buena salud es indispensable disponer de un buen estómago.*

Ubi digestio, ibi salus. Corregir, pues, las deficiencias del aparato digestivo y normalizar sus funciones ha sido y es todavía uno de los temas predilectos de los hombres de saber, y bien pocos han llegado á éxito satisfactorio, que respondiera al análisis crítico de la ciencia, y á los resultados prácticos de la experiencia. Entre estos pocos, que alcanzaron éxito tan feliz, figura en primera fila el doctor J. Mojarrieta que con su admirable **Digestivo** ha devuelto la salud á un sinnúmero de enfermos del estómago que ya desesperaban de su salvación. Si las curaciones reales y positivas que diariamente se suceden, no bastaran para probar la seriedad y eficacia insuperables del **Digestivo Mojarrieta**, bien podríamos invocar la autorizada opinión del célebre doctor J. Fort, profesor de la Universidad de París, que certifica "*que el* **Digestivo Mojarrieta** *produciría siempre los más brillantes resultados en las enfermedades del estómago é intestinos*", y los no menos autorizados juicios de eminentes profesores y reputados médicos de la república y del extranjero, como el doctor J. B. Señorans, doctor F. Veiga, doctor T. Botto, doctor F. Giménez, doctor J. B. Boeri, doctor P. Mas, doctor D. Castaño, doctor J. Arnaldi, doctor Federici, etc., etc., quienes todos reconocen y afirman *que el* **Digestivo Mojarrieta** *es un remedio insuperable é irreemplazable para la cura radical de las enfermedades del estómago é intestinos.*

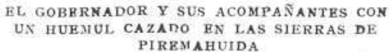
Opiniones tan desinteresadas é independientes, vienen después corroboradas de una larga experiencia de curaciones reales y concluyentes como lo prueban luminosamente los millares de testimonios de personas conocidas que se han curado de los *dolores del estómago*, de la *dispepsia*, de las *digestiones difíciles*, *vómito*, *náusea*, *diarrea*, *catarro intestinal*, etc., con el solo empleo del **Digestivo Mojarrieta** y como el resultado de la cura depende en todo de la buena elección del medicamento no pidan ni acepten otro remedio que el **Digestivo Mojarrieta**, cuyo tubo viene envuelto en papel ozocerita de color amarillo anaranjado, con la inscripción en filigrana:

"El Digestivo Mojarrieta lleva esta contraseña"

Dr. J. Mojarrieta.
Defensa, 215

EXCURSIÓN DEL GOBERNADOR DEL CHUBUT.—UN PIANISTA DE 5 AÑOS





EL GOBERNADOR Y SUS ACOMPAÑANTES CON UN HUEMUL CAZADO EN LAS SIERRAS DE PIREMAHUIDA



VISITA DEL DR. LEZAMA Y EL PBRO. MIGONE Á LA TOLDERÍA DEL CACIQUE VELÁZQUEZ

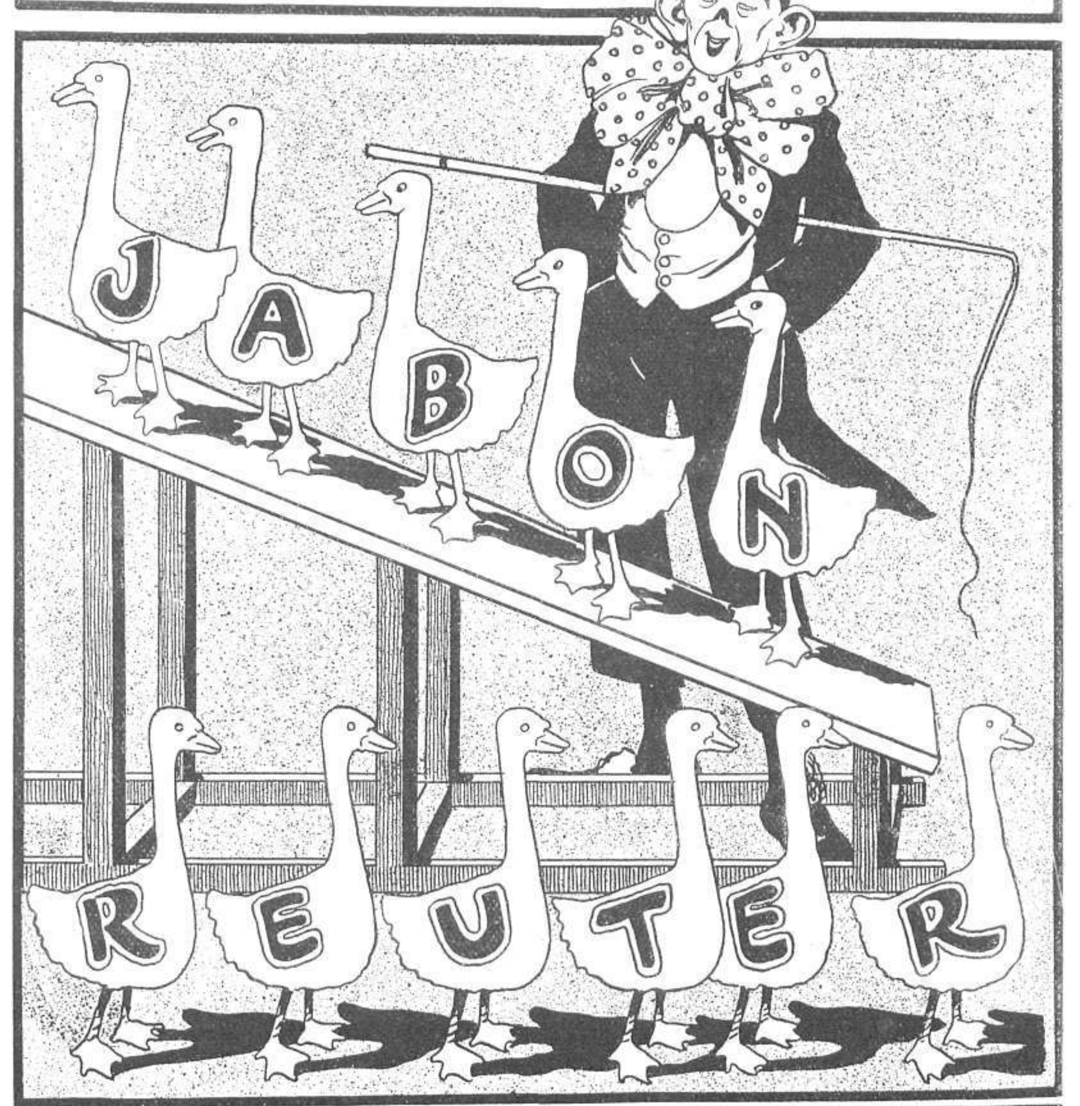
El gobernador del Chubut, doctor Julio B. Lezama, realizó una excursión por el territorio mencionado, que duró desde enero hasta el mes de abril último. En una de las vistas aparece el gobernador acompañado del jefe de policía señor Fougére, el presbítero salesiano padre Migone y otros, durante la visita á las tolderías del cacique Velázquez en las sierras de Piremahuida (sierra Nevada) á quince leguas de Sacanana. En otra, rodean al viajero el cacique Nacuche Nahuel'quir, el comisario del lugar Severiano Britto y el comerciante de Norquinco, Agustín Pujol. En Norquinco fueron recibidos los excursionistas por las personas nombradas y un grupo de más de 200 indios civilizados y multitud de criollos argentinos y chilenos, que aclamaron al gobernador y comitiva.



CAMPANA.—EL NIÑO JOSÉ BUSSO QUE LLAMÓ LA ATENCIÓN EJECUTANDO DOS PIEZAS EN EL TEATRO «ITALIA»

—En la fiesta infantil celebrada el día 12 en la ciudad de Campana, en el teatro Italia, llamó particularmente la atención el niñito José Busto, pianista que apenas cuenta 5 años de edad y quien con 3 meses de estudio ejecutó de manera acertadísima dos bonitas piezas musicales siendo entusiastamente aplaudido por el público.

JABÓN REUTER



Embellece el cutis:

Especial para las Criaturas.

ÚNICO IMPORTADOR: RICARDO ILLA. VENEZUELA 610.

VISITA AL DIQUE SAN ROQUE.—FALLECIMIENTO DE LA SEÑORITA KING.





CÓRDOBA.—VISTA GENERAL DEL DIQUE SAN ROQUE



LOS ESTUDIANTES DE INGENIERÍA EXCURSIONISTAS, EN EL DIQUE



GOYA —CONDUCCIÓN DE LOS RESTOS DE LA SEÑORITA KING AL CEMENTERIO

El «Centro Estudiantes de Ingeniería» inició las excursiones de carácter científico que entran en la serie de propósitos que inspiraron su fundación.

Ya en el dique de San-Roque, el ingeniero Belisario Carappo, dió una conferencia sobre hidráulica. El ingeniero René Duvois, disertó sobre resistencia de materiales, y el ingeniero De Kert extendióse en explicaciones sobre compuertas exponiendo un sistema ideado por él y aplicado en el dique que visitaban.

Al terminar el almuerzo habló en nombre de sus compañeros el joven Juan Cuello Elía.

—El 16 del corriente tuvo lugar en la ciudad de Goya el sepelio de los restos de la distinguida educacionista señorita Isabel King, revistiendo el acto todo el carácter de una imponente demostración de duelo.



I. RILLO
645 – CANGALLO – 647
ALFOMBRAS
Y
TAPICERIA
SURTIDO COMPLETO EN
Cortinados-Doseles-Carpetas
GRAN SALDO
VERDADERA OCASION
Tripes cortados extra, pura lana á $ 4.00
" " Especiales á....... " 2.50
Brusela Rizada, Calidad Superior á " 2.50
Tripe " " " á " 1.50
ALFOMBRAS HECHAS
TODOS TAMAÑOS
de bruselas, fondos lisos, granate, rosa, resedá y fresa
con guardas muy bonitas
HULES DE PISO Y PARA MESA
ACOLCHADO de cachemir, una plaza....... $ 4.40
" " " camera......... " 5.50
" " satiné floreado, una plaza. " 6.50
" " " " camera... " 7.50
La casa venderá siempre á los precios y aun más barato que cualquier casa del ramo.
— I. RILLO —
645, CANGALLO, 647

LA FORTALEZA DE SAN JUAN. — LA CONVENCIÓN SANITARIA

Se ha efectuado la inauguración de la fortaleza de San Juan, la que como las demás fortificaciones, está comprendida en la época de adelantos y mejoramientos iniciados durante la administración del mariscal Medeiros Mallet.

El mariscal Argollo que se preocupa de seguir las huellas de su antecesor, es quien ha intervenido directamente en la construcción de la fortaleza. Como muchas otras destinadas á la defensa de la barra de Rio de Janeiro, esa obra fué ejecutada bajo la dirección técnica del mayor de ingenieros Augusto Maria Sisson, uno de los más inteligentes ingenieros militares.

Se inauguró un nuevo y sólido puente de embarque de aquella fortaleza, sustituyéndose así el antiguo, formado por un conjunto de maderas, dispuestas sin órden y tan viejas y carcomidas que se caían á pedazos.

A la 1 de la tarde llegó al paraje donde debía tener lugar la ceremonia el presidente de la república acompañado de su secretario y del jefe de la casa militar coronel Souza Aguiar; ministro de la guerra, jefe de gabinete y ayudante de órdenes, capitán Estanislao Pamplona y teniente 1º Mello Mattos; general Marinhos comandante del 4º distrito militar; general Riveiro Guimarães director general de ingeniería; teniente coronel Alencastro Guimarães; mayores Sisson y Maciel Miranda y diputado Lamonnier Godofredo.

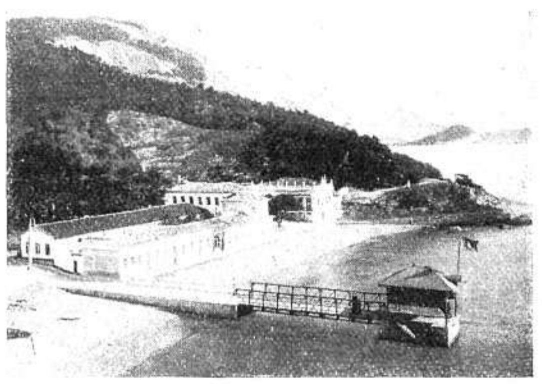
Se franqueó el puente y la comitiva se embarcó en el vaporcito «Quince de Noviembre» que condujo á los invitados á la fortaleza de San Juan. En el nuevo puente aguardaban el general Alcren inspector del 6º batallón de artillería y su estado mayor, coronel Marques Porto comandante de la fortaleza, mayor Nicanor Gonçalves da Silva y oficialidad del batallón 6º de artillería.



EL PRESIDENTE RODRIGUES ALVES ACOMPAÑADO DEL CORONEL MARQUES PORTO, COMANDANTE DE LA FORTALEZA, DIRIGIÉNDOSE Á VISITAR LA NUEVA BATERÍA «MARECHAL MALLET».



PIRÁMIDE CONMEMORATIVA DE LA INAUGURACIÓN DE LA BATERÍA ENMASCARADA «MARECHAL MALLET».



EL PUENTE DE DESEMBARCO INAUGURADO. AL FONDO SE VE LA CASA DEL COMANDANTE DE LA FORTALEZA Y LAS DE LOS OFICIALES.

El puente metálico se compone de dos vigas del sistema Pratt, mide 2m5 de altura y 20 m60 de largo soportado por apoyos de hierro.

Examinado detenidamente el puente pasó la comitiva á la fortaleza, deteniéndose en la «Montevideo» guarnecida de antiguos cañones Whiworth que deben sustituirse según se dispuso por otros sistema Krupp. Luego se visitó el cuartel del 6º de artillería y se sirvió en la magnífica residencia del coronel Marques Porto, un lunch.

—Festejando la reciente convención sanitaria, los asistentes á ella fueron obsequiados con un un almuerzo en Tijuca.



INVITADOS QUE TOMARON PARTE EN EL ALMUERZO OFRECIDO EN TIJUCA POR EL PREFECTO MUNICIPAL, CON MOTIVO DE LA CONVENCIÓN SANITARIA

Fot. de M. Abad, para CARAS Y CARETAS.

La mejor surtida

Y

LA MAS BARATA

ES LA DROGUERÍA Y FARMACIA

FRANCO-INGLESA

DE

ADOLFO NEYER

Cuyo, 581 á 587 — *Buenos Aires*

Todos los productos son garantidos legitimos y de importación directa

Afrecho Trousseau, quita el sarpullido y suaviza el cutis, la bolsa	0.60
Agua Colonia Neyer, la mejor para el toilette, el litro	2.00
Agua Colonia Royale, perfuma deliciosamente el pañuelo, el frasco	2.50
Agua de Glauber, agua francesa purgante, de resultado rápido, botella	0.50
Alquitrán Landais, de los montes más renombrados, frasco	1.25
Anginal, desaparición casi instantánea de la ronquera, caja	1.00
Baconina, píldoras purgantes norteamericanas, el frasco de 5 dosis	1.00
Banyuls simple, glicerofosfatado, vino reconstituyente poderoso, botella	2.50
Baño Trousseau, suaviza el cutis y perfuma el baño, el estuche	0.80
Bay Rhum, loción inglesa, contra la caspa y la caida del cabello, 1/2 litro	2.50
Bitter Neyer, el tónico agradable y recomendado por los médicos, botella	1.20
Cephalium, polvos contra los corizas, no hace estornudar, la caja	0.60
Citrato Magnesia de Barling, no confundir y pedir Barling, fr.	0.70
Corel, el mejor extirpador de los callos, 12 años de éxito, fr.	0.80
Emplastos Cóndor, cada uno...	0.20
Emplastos maravillosos, norteamericanos, los más activos, cada uno	0.65
Godenia, perfume de moda universalmente conocido en la Exposición de 1900	
Extracto para el pañuelo, fr...	1.20
Loción para el cabello y la barba, frasco	1.35
Agua Colonia para toilette, fr.	1.35
Jabón fino y suave, el pan....	1.05
Polvo blanco ó rosado, la caja.	1.00
Gasteralose del doctor Bataille, digestivo de resultados extraordinarios, la caja	2.00
Insectafugans, el mata bichos de efectos seguros y rápidos, la caja	0.60
Kephalgine, no más jaqueca, siempre en el bolsillo una carterita el gante	0.90
Marsala quinado, de Marsala Florio, importado directamente, el litro	2.80
Nacarina, salvador de las encías, polvo y elixir, cada uno	1.00
Neyerina en cápsulas, la caja	1.80
Neyerina en inyección, el frasco	1.00
Otobalius, desaparecen los dolores de muelas sin sacarlas, el frasco	0.80
Ozonal, indispensable para el toilette de las señoras, frasco	1.00
Panakos Sanguis, gran purificador de la sangre, el frasco...	1.70
Pastillas de menta Blackwell, fuertes y en elegantes estuches, cada uno	0.20
Pomos con vaselina, coldcream, etc., lo más cómodo, cada uno	0.30
Cigarrillos Legras, lo mejor para el asma, la caja	1.50
Polvos idem	1.65
Solución Antibacillaire recomendada para la tuberculosis, catarros, etc., frasco	2.00
Sal de mar Wickinson, la mar en el cuarto de baño, la bolsa	1.00
Seneguina, pastillas y jarabe para la tos, no hay mejor, cada uno	1.00
Talco boratado Lulu, de talco de 1.ª y ácido bórico especial, el tarro	0.40
Tópico Saint Denis, desaparición de dolores reumatismales, el frasco	1.50
Te Japonés de importación, directa y única, caja de 1 libra 2.35, caja muestra	0.65

Las ESTAMPILLAS del H. C. N. de Higiene, no están comprendidas en estos precios

Las recetas son despachadas por DIPLOMADOS bajo la dirección constante del farmacéutico director señor Pays Bousom, de la facultad de Buenos Aires.

La casa atiende pedidos por teléfono, correo y ferrocarril, para la ciudad y PROVINCIAS, como ser Recetas, Drogas, Específicos, etc., despachados en el mismo día y por el mismo flete de costumbre.

Unión Telefónica, 690 Avenida — Cooperativa Telefónica, 815

LA FIESTA DE LOS ÁRBOLES

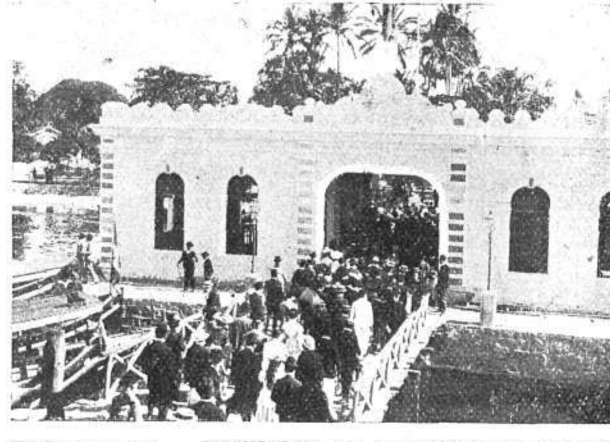
Resultó extraordinariamente animada, según se presumía, la fiesta celebrada en la isla de Paquetá.

Efectivamente, Paquetá se transfiguró de tal modo que tanto durante el día como por la noche, fué el punto de atracción preferido por las familias de la capital y de Nitheroy.

Desde temprano, innumerables botes embanderados conducían á las familias que asistieron por centenares á las fiestas.

A las 11, la barca vizconde de Moraes, recientemente inaugurada condujo á su bordo al Dr. Pereira Passos, prefecto del distrito federal; Dres. Nascimento Silva, Julio Furtado, del Castilho é Moitinho, teniente coronel Benevenuto, representante del ministro del interior; teniente 1.º César de Mello representante del presidente de la república; capitán Aloes Junior, representante del ministro de hacienda; Dr. Paulo Aloes, prefecto de Nitheroy; vizconde Moraes, director de la compañía; crecido número de señoras y señoritas y no pocos caballeros.

Esperaba á la comitiva en la plaza una concurrencia enorme. Luego se dió comienzo al cumplimiento de los distintos números que componían el programa, resultando todos sumamente interesantes.



DESEMBARQUE DEL PREFECTO MUNICIPAL DOCTOR PEREIRA PASSOS EN PAQUETÁ EL DÍA DE LA FIESTA

ASPECTO GENERAL DE PAQUETÁ EL DÍA DE LA FIESTA DE LOS ÁRBOLES

Fot. de M. Abad, para CARAS Y CARETAS.





STHENOSINA RUSA OREL

CURA
NEURASTENIA
PALPITACIONES
VÉRTIGOS
DISPEPSIA ATÓNICA
y todos los
ESTADOS DÉBILES

DE UNA MANERA
EXTRAORDINARIA
AUMENTA
Las fuerzas
La resistencia á la fatiga
El trabajo intelectual

De venta: Principales Droguerías y Farmacias de la República - Depósito: Farmacia San Nicolás; Artes, 656

PRECIO: 3.35 m/n el frasco—Introductor: ROBERTO KELLER, Viamonte, 1702.

Enfermos de

Reumatismo, Ciática, Neuralgias, Asma, - - - - - - - - Bronquitis, Catarros, etc., etc.

PUEDEN HACERSE USTEDES MISMO UN MAGNÍFICO



TRATAMIENTO CASERO

por medio de la

HIDROTERMOTERAPIA

con un gasto insignificante

PÍDASE FOLLETO

INSTRUCTIVO QUE

SE MANDA GRATIS

LA CAIDA DEL CABELLO

es debida generalmente á

LA CASPA!

quítese ésta y el pelo renace.

Devolvemos el dinero

si con el

Caspifugo "ACTIF"

no se quita la caspa en una sola vez.



Se vende á $ 1.20 la cajita

En todas las buenas Perfumerías y Farmacias

Mándase franco para todo punto añadiendo 30 centavos á su importe y pidiéndolo

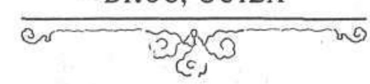
á "LA ACTIVIDAD", 1875-Venezuela-1875, Buenos Aires



CHOCOLATE DE LECHE

F. L. CAILLERS

BROG, SUIZA



Todo comprador de una tableta de chocolate de leche Caillers de 25 ó 50 centavos encontrará una cédula que le dará derecho á obtener el premio de $ M/N 1.000 que ofrece la casa.

Depositario: **C. HEGÍ**

BARTOLOMÉ MITRE, 716

BUENOS AIRES

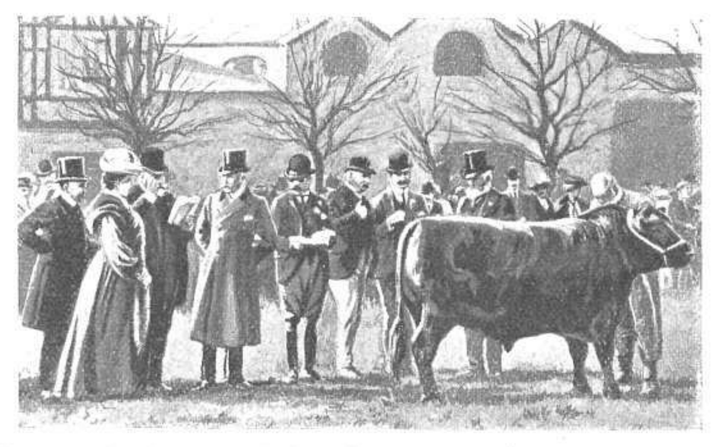
Todo pedido para afuera tiene que venir acompañado de su importe á razón de $ 5 el kilo.



Los duques de Connaught en una exposición de ganadería.—La enseñanza agrícola en los Estados Unidos.—Una raíz extraña

El duque y la duquesa de Connaught hicieron una visita particular á la Exposición de ganadería que celebró últimamente la Sociedad Real de Dublín. El mismo día de la apertura llegaron los duques acompañados de las princesas Margarita y Patricia, y permanecieron allí largo rato, mostrando mucho interés por conocer todo lo relativo al concurso.

El rey Eduardo que figuraba como expositor en la clase de vaquillonas Shorthorns de la cría de 1902, obtuvo segundo premio por un hermoso animal blanco llamado «Fragvaner», procedente de la granja real de Windsor. El primer premio correspondió á Mr. H. S. Leon, de Bletchley Park, condado de Buckingham.



EL DUQUE Y LA DUQUESA DE CONNAUGHT EN LA EXPOSICIÓN DE LA SOCIEDAD REAL DE DUBLÍN

Su Majestad ganó el primer premio con uno de sus animales en la sección de vaquillonas Shorthorns nacidas en marzo de 1903.

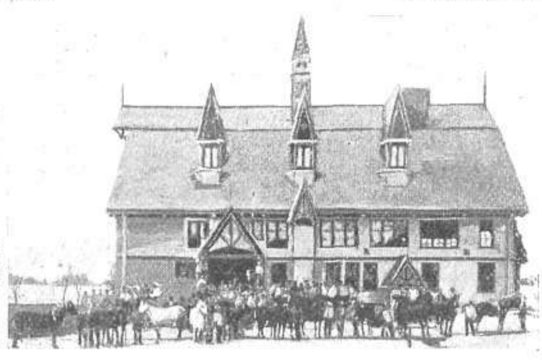
La «Chalener Plate», premio de valor £ 155 por el mejor toro Shorthorn, se concedió á Mr. Robert Taylor, de Carnoustie, Escocia.

—Los Estados Unidos son un modelo en materia de enseñanza agrícola, á la que deben en gran parte su creciente prosperidad. Allí se ilustra al agricultor y al ganadero sobre todos los puntos que le interesan tanto en un momento determinado para las transacciones comerciales como, en general, para el progreso de los procedimientos de cultivo, de cría de animales, etc.

De los importantes centros de enseñanza agrícola del país sale una juventud perfectamente preparada. Estos centros de enseñanza se amplían y mejoran sin cesar. Hace poco se agregó un nuevo edificio á los otros destinados á la instrucción agrícola en la universidad de Wisconsin y ese edificio que reproduce aquí el grabado, costó 150.000 dólares, sin incluir el mueblaje. La nueva construcción comprende bibliotecas, salas de lectura, laboratorios y otras dependencias y tiene un salón donde caben 700 personas.



NUEVO EDIFICIO DE LA SECCIÓN DE AGRICULTURA EN LA UNIVERSIDAD DE VISCONSIN



ESTUDIANTES EXAMINANDO CABALLOS EN LA UNIVERSIDAD DE VISCONSIN

Los estudiantes examinan los caballos, el ganado vacuno, etc., y forman juicio sobre sus condiciones. Dos profesores y cuatro instructores dirigen la sección de los animales, en la que se dedica mucho tiempo al estudio en la forma más práctica y eficaz.

No podemos entrar aquí á examinar detenidamente el plan adoptado en ese y otros centros de enseñanza agrícola de los Estados Unidos, pero lo dicho basta para dar una idea de la importancia de tales instituciones y de la atención que les dedica el gobierno.

—Incluimos en esta nota la fotografía de una extraña raíz de lecherón, árbol que prospera en la provincia de Jujuy. Esa raíz, que está tal como se sacó del suelo, tiene una figura parecida á la de un niño.



RAÍZ DE LECHERÓN DE FIGURA DE NIÑO

Instituto Médico Internacional

DIRECTOR: DR. RICARDO MARÍN

Diplomado en España, Argentina y México. Miembro de la Sociedad Francesa é Higiene de París, etc., etc.

Tuberculosis, enfermedades del estómago, del hígado, del pecho, del corazón, gota, reumatismo, etc.

ÉXITOS CONSTANTES

Especialidades exclusivas del Instituto: ENFERMEDADES DE LA SANGRE, LA ESTERILIDAD y DEBILIDAD ORGANICA se curan, cualquiera que sea el grado y fecha de la enfermedad.

CONSULTAS:
- GENERAL: De 9 á 11 a. m. y de 3 á 5 p. m.
- NOCTURNA: Para dependientes y empleados: De 7 á 8.30 p. m.
- POR ESCRITO: Se remiten tratamientos fuera de la Capital.

Calle Bartolomé Mitre, 1045.

La correspondencia al director, acompañando estampilla. *BUENOS AIRES*

ATKINSON'S EAU DE COLOGNE

"GRAND PRIX, PARIS 1900"

ABSOLUTAMENTE LA MEJOR

Desconfiar de las falsificaciones y pedir la marca de fábrica "WHITE ROSE"

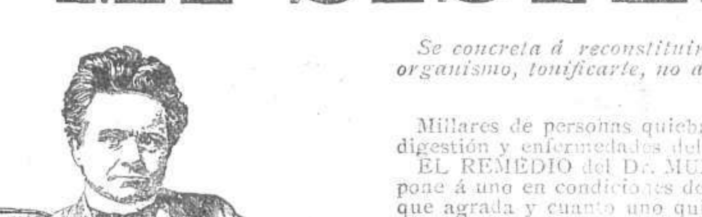
ASMA,

FATIGA, OPRESIÓN, CURACIÓN RADICAL CON EL LICOR ARNALDI; NO SÓLO ALIVIA PERO CURA REALMENTE. MILES DE CERTIFICADOS DAN FE DE SU EFICACIA, LOS MÉDICOS MÁS REPUTADOS LO RECETAN. HAY MUCHAS FALSIFICACIONES; PARA EVITARLAS EXÍJASE SIEMPRE ETIQUETA AZUL CON DOS MARCAS; EL REPRESENTANTE E. FIGARI, CALLE MORENO 524, ATIENDE CUALQUIER PEDIDO Y ENVÍA GRATIS Y LIBRE DE PORTE, FOLLETO EXPLICATIVO CON INSTRUCCIONES, CERTIFICADOS Y TODOS LOS DATOS QUE SE DESEEN.

Exigir etiqueta azul

y dos marcas

MI SISTEMA



Se concreta á reconstituir al paciente, no destruir su organismo, tonificarlo, no debilitarlo.

Dr. MUNYON.

Millares de personas quiebran anualmente debido á mala digestión y enfermedades del estómago.

EL REMEDIO del Dr. MUNYON PARA LA DISPEPSIA pone á uno en condiciones de comer lo que gusta, todo lo que agrada y cuanto uno quiere. Rejuvenece los estómagos viejos, vigoriza los estómagos cansados. Da sangre nueva y rica é importa vitalidad y energía al organismo entero, aleja las ideas tétricas, alienta las aspiraciones é inspira amor á la existencia. Precio $ 1 m/n.

EL REMEDIO del Dr. MUNYON PARA LA VEJIGA cura cualquiera irritación de la vejiga, el mal de orina, ardiente y tormentoso, la incapacidad de retenerla, el catarro, el dolor de la vejiga y la mucosidad de la orina. En los niños cura el hábito de orinarse en la cama. Precio: $ 1 m/n.

EL REMEDIO del Dr. MUNYON PARA EL REUMATISMO, cura el reumatismo con toda seguridad como el agua corrige la sed al sediento. Alivia en una á tres horas y sana radicalmente antes de haberse tomado todo el contenido de una botellita. Precio: $ 1 m/n.

¡¡57 Remedios Garantizados para 57 Enfermedades distintas!! Casi todos al módico precio de $ 1 m/n.; por correo, el franqueo además.

Pídase la GUÍA DE LA SALUD que se envía libre de todo gasto.

DE VENTA:—En las droguerías de los señores **Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía.**, Defensa, 215 y Rivadavia, 1511; **Moine y Soulignac**, Rivadavia, 723; **Beretervide y Cía.**, Piedras, 156; **Diego Gibson**, B. Mitre, 500; **G. Silvano**, Garay, 1100; **E. S. Kelly**, Santa Fe, 1697; **Vaucheret y Wienert**, Corrientes, 719; **Magnasco y Cía.**, Cangallo, 801; **Antigua de Cranwell**, Ada. de Mayo, 900; **Fénix**, Artes y Lavalle; **M. Puiggari**, Ada. de Mayo, 1102; **Adolfo Meyer**, Cuyo, 581; **A. Franzoni y Cía.**, Rivadavia, 585; **Hugo Eckmann**, Callao, 301; **Carlos Colombo**, Belgrano, 3635; **Daniel Kelly**, Cuyo, 1164 y en todas las buenas farmacias.

Agentes Generales: Ravina y Cía., Victoria, 562, Buenos Aires

Para la Familia

DOS VESTIDOS


TRAJE DE BAILE

Tanto el traje de baile como el de ceremonia, que representan los grabados, se deben á una de las principales casas de confecciones de París. El primero es de tafetán color de rosa, con bordados de plata y está guarnecido de muselina blanca y de encaje.

El traje de ceremonia, de liberty verde, va guarnecido de un fichu de muselina blanca, de encaje y de botones de strass.

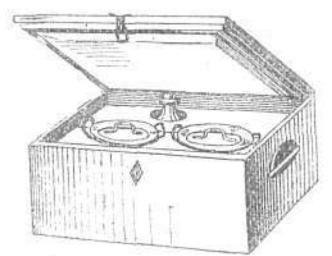
Ambos son igualmente lindos.


TRAJE DE CEREMONIA

LOS ÚLTIMOS INVENTOS

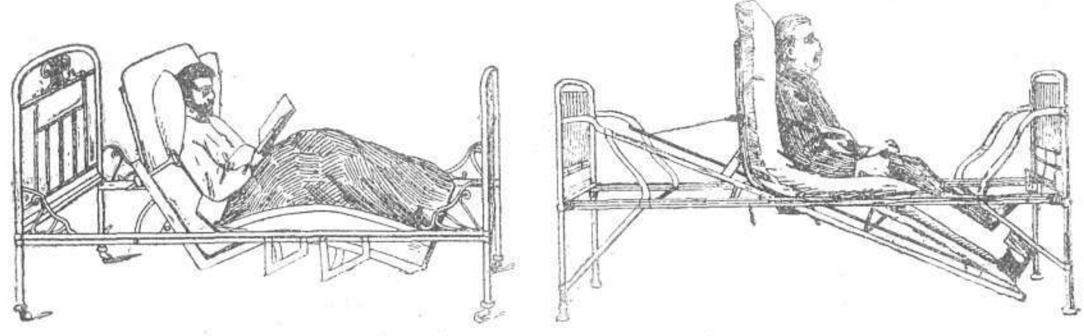
Estufa para mantener calientes los manjares. — En el aparato caben dos marmitas, una de 16 y otra de 20 centímetros de diámetro y una botella de leche de cuarto de litro de cabida. La caja, en lo restante está llena de materias que conducen mal el calor y la tapa está forrada también de tales materias. Basta cocer ligeramente los manjares y ponerlos en esta caja, cerrándola, para que acaben de cocerse ellos solos, porque las materias malas conductoras del calor hacen que los manjares se mantengan largo tiempo calientes.

Conocida la teoría de esta caja-estufa no ha de ser á nadie difícil improvisar un aparato parecido que preste los mismos servicios, valiéndose de una caja de madera con su correspondiente tapa.



ESTUFA PARA MANTENER CALIENTES LOS MANJARES

Una cama apropiada para enfermos.—Una de las mayores dificultades que ofrece el cuidado de los enfermos, es lograr que tengan la posición más cómoda que sea posible. A fin de que pueda el enfermo cambiar de postura, la fábrica de muebles Dittman ha ideado una cama destinada á vencer todas estas dificultades mediante un mecanismo exprofeso para el objeto. El principio fundamental del mecanismo estriba en que el cambio de posición del enfermo se efectúe principalmente en virtud de su propio peso. Así, aun los enfermeros ó enfermeras de escasa fuerza muscular, pueden lograr que el enfermo adquiera fácilmente la posición que más le convenga. Los dos grabados figuras 1 y 2, corresponden á dos modelos distintos de camas que construye la misma casa. Este sistema de camas ha sido muy recomendado para enfermos y es probable que se extienda su uso.



UNA CAMA APROPIADA PARA ENFERMOS



Premiado con el gran premio de honor:
Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Higiene de Buenos Aires en Mayo 1904.

EN VENTA: CASAS DE

Fernández Hnos., Rivadavia, 702; López Hnos., 25 de Mayo, 68; Enrique Montes, Cuyo, 899; La Gran Despensa, Bartolomé Mitre, 993; C. Solari é hijos, Chacabuco y Moreno. En Montevideo: Hipólito García, Cerrito 126.

Y en todas las farmacias y droguerías

Guarden la cubierta que lleva la marca registrada, pues todo comprador puede obtener un regalo.

Agente: M. BELTRAN-Bmé. Mitre 737, Buenos Aires

Atractivos femeninos

Al hombre le agrada un bonito rostro; pero más le atrae y subyuga la forma estética y la voluptuosidad de la mujer desarrollada. El busto bello constituye la perfección de los atractivos femeninos. Ninguna es muy joven para usar **El Celnart** y nadie demasiado anciana para alcanzar los resultados sorprendentes de esta científica preparación. No aseguro que **Celnart** hace milagros, pero sí garantizo que usándolo según mis indicaciones se obtendrá un desarrollo del busto de 7 á 10 centímetros. En muchos casos se obtienen los mejores y más satisfactorios resultados con una sola jarrita de **Celnart**. Precio m n $ 3.75

El Bálsamo contra las pecas es el resultado de muchos años de estudio. Resulta más valioso que cien tantos de lo que pesa en oro. Destruye para siempre las pecas oscuras ó negras, las que producen en complexiones delicadas los rayos del sol, el viento ó la inclemencia del frío y las que salen por exceso de hierro en la sangre. Precio m/n $ 3.75

El Remedio para los Barros los extirpa rapidamente aunque tengan larga duración; se prepara con especialidad para casos obstinados. Hace desaparecer las señales de los barros cuando han sido comprimidos y deja el cutis limpio y afelpado. Precio m/n 3.75

Todas las preparaciones científicas de Madame Le Fevre se encuentran de venta en ***EL PROGRESO,*** Perú y Victoria; ***PALACIO DE CRISTAL,*** Artes, 140; ***FARMACIA NEYER,*** Cuyo, 581; ***FARMACIA HERMIDA,*** Bolivar, 222; ***PELUQUERIA DEL SIGLO,*** Avenida de Mayo, 924; ***FRANCISCO PESCE,*** San Martin, 60; ***P. TONINI,*** Florida, 470; ***EN ROSARIO, Farmacia MODELO y Farmacia EL FENIX. EN BAHIA BLANCA, Leopoldo LOUMAGNE. EN JUJUY, Farmacia del ETNA. EN MENDOZA, Farmacia SUAREZ.*** San Martín, 1469.

CHIRGWIN & Cia.

Únicos depositarios

CANGALLO, 845-Buenos Aires

Se atienden pedidos por cartas y se envían folletos con explicaciones para masage facial **GRATIS.**

Fiestas Patrias

Para celebrarlas dignamente adquiérase en la

AGENCIA DI PAOLA

un billete de la importante lotería que se sorteará el 8 de Julio próximo con premio mayor de

$ 300.000

La decena entera vale **$ 500,** el billete **$ 50,** el décimo **$ 5.**

En los grandes sorteos siempre se prefiere esta antigua y afortunada casa para la adquisición de billetes; éstos se remiten á cualquier punto del interior y del extranjero contra todo pedido que venga acompañado de su importe.

GIROS Y ÓRDENES Á

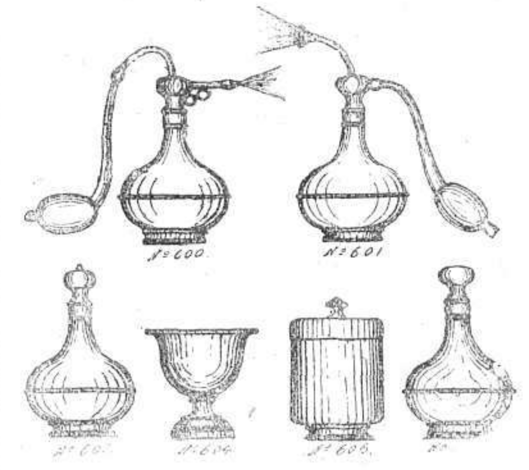
ROGELIO DI PAOLA

FLORIDA, 811 —— BUENOS AIRES

FABRICA DE ARTICULOS DE METAL

ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA VIDRIERA

(La única casa del ramo que obtuvo premio en la Exposición Nacional de 1898)



JOSELEVICH Hnos

CORRIENTES, 1682-84-90

BUENOS AIRES

Gran surtido en artículos para tocador

SE HACEN COMPOSTURAS EN PULVERIZADORES

Talleres especiales para nikelar, platear, dorar y broncear toda clase de metales.



SOLUCIONES del N.° 299

A la pregunta criptográfica:

TOSCA

Al monoverbo idealístico:

SINODO

A los jeroglíficos:

PUNTO SOBRESALIENTE
PRENDEDOR

Las islas del capitán (solución)

De 264 maneras distintas podía el *Gaviota* hacer sus diez viajes al año sin pasar dos veces por la misma derrota en un mismo año. Todos los años terminaba su décimo viaje en la isla de la cual partió primero.

Han remitido la solución:

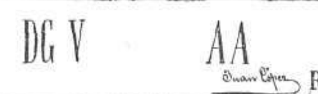
Al *problema:* Cáncer y Capricornio Emilio Guincho. P. Marsilia, Luis Marchessi, Julio Senillosa, Zoólogo, Martín Piantini.

A la *pregunta criptográfica:* Amador Manero, Luis Marchessi, Saturnino Lozoya, Cáncer y Capricornio, Roberto Carlevario, Martín Piantini, José Freyre, A. Berardi.

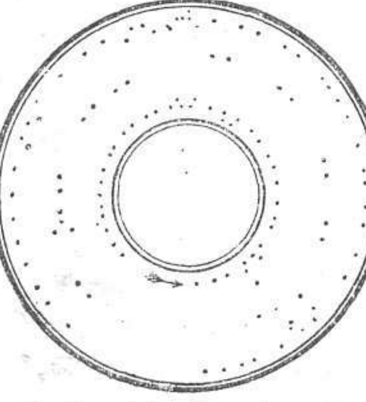
Al *monoverbo idealístico:* Antonio Negroni, Saturnino Lozoya, Luis Marchessi, P. Masilia, D. Lorusso, Zoólogo, José Freyre, Julio Senillosa.

A los *jeroglíficos:* Cáncer y Capricornio, Amador Manero, Sofía y Pepe, Michito y Mariquita E. Emilio Guincho, Matilde Vittel, D. Lorusso Laborde, Molina, Adela, Amalia, Valentina, Clotilde Domingo P. y Leandro N. Selva, Saturnino Lozoya, P. Masilia, Manuel Pedroni.

Jeroglífico



ROMPECABEZAS



Con lineas todas ellas rectas, prolongadas de unos puntos á otros pueden formarse diversas letras, y estas letras, leidas por el orden de su composición, componen las cinco palabras de un proverbio muy conocido.

La primera letra debe empezar á trazarse desde el punto que tiene al lado una flecha.

Inversión literal, *por V smara.*

AFRICANO CIERTO BURRO
INVERTIDO LITERAL,
DA, SI MAL YO NO DISCURRO
INSTRUMENTO MUSICAL.

Interpretativa en charada



EL MEJOR APERITIVO DEL DIA

BALSAMO PEDRONI
MILANO

Único concesionario: LORENZO LEVERATTO, Rivadavia 663

¡A LOS CALVOS!

UNA VICTORIA CIENTÍFICA DEL Dr. LUCATELLI DE VENECIA, ITALIA

NOVISIMO MEDICAMENTO **"DUQUINA"**

RENACEDOR INFALIBLE Y FORTIFICANTE DEL CABELLO

RESULTADO GARANTIDO EN 60 DIAS

IMPORTANTE: A *toda persona que desconfíe de su eficacia*, **se devolverá el dinero**, siempre que antes el interesado se presente personalmente al Repte.: Droguería del "LEON DE SAN MARCOS", Cevallos, 1489.—Buenos Aires.

Certificados de los doctores Garibaldi Monaco, Garzón, Ferrari, Manzini, etc., á disposición del público

Depositarios en el Rosario: ETTORE PAUTRIER, Rioja, 1235 — En Córdoba, Droguería MINUZZI finos. En Bahía Blanca: GUTIERREZ ZITO y Cía.

Precio del frasco $ 3.50 — De venta en todas las Droguerías, Farmacias y principales Peluquerías

---

Establecimiento Musical

DE

BOLIVAR, 287 **COSTA AMARO** BOLIVAR, 287



La casa más antigua mejor surtida y que vende á precios más módicos

VIOLINES con arco y estuche de madera	$	20
VIOLINES Stayner, con arco y estuche de madera	»	25
FLAUTAS de ébano, con 5 llaves y estuche	»	9
FLAUTAS de ébano, con 8 llaves y estuche	»	18
FLAUTAS de ébano, con 12 llaves, con embocadura de marfil, con estuche fino	$	45
MANDOLINES para principiantes	»	7
MANDOLINES núm. 3, con elegantes adornos de nácar	»	16
ATRILES de fierro dorado para salón	»	4
GUITARRAS, desde	»	3

CITARA UNIVERSAL, cualquier persona puede tocar sin conocer música, completa con 50 piezas y su instrucción **$ 15.**

Gran surtido de instrumentos de banda de la afamada fábrica Blohland E. Fuchs, de Austria

CATÁLOGO ILUSTRADO SE REMITE GRATIS

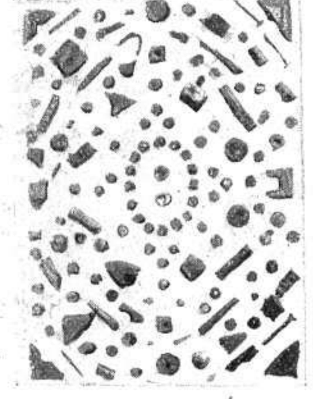
CURIOSIDADES



UN ÓRGANO DE PIEDRA

Un órgano de piedra. — Tal es el nombre que da á este instrumento el aldeano inglés que lo ha inventado; se compone efectivamente de piedras colocadas sobre una caja de resonancia. El aldeano observó que cortando un pedazo del extremo de la piedra, la nota obtenida era aguda, mientras que cortando uno del lado, se obtenía una grave. De ese modo formó tres octavas.

Trozos de hierro que se tragó un avestruz.—En el estómago de un avestruz americano se encontró una buena colección de trozos de hierro que el animal se había tragado durante sus excursiones á una herrería del campo, y que le causaron la muerte. Las piezas redondas del círculo que aparecen en el centro de la colección tienen 3/8 de pulgada.



TROZOS DE HIERRO QUE SE TRAGÓ UN AVESTRUZ

Extraña adición á un armonio.—La adición consiste en una rama de árbol asegurada á la extremidad del armonio y sobre la cual hay una doble hilera de campanas. Cuando se toca, el músico tiene una pieza larga de madera que termina en una punta metálica y en cuya extremidad inferior hay un agujero. En éste se mete un dedo de la mano izquierda, y al producirse los sonidos muy agudos ó muy graves, se toca con el percursor una de las campanas.



ADICIÓN EXTRAÑA Á UN ARMONIO



N.º 206
Anillo con inicial en el corazón movible ..... $ 1.00

Esta oferta asombrosa

ESTE PRENDEDOR PRECIOSO



hecho de una sola pieza de alambre de oro arreglado para cualquier nombre que se deseara por el precio sumamente bajo de $ 2.50 m/n enviado libre de porte á cualquier dirección. Prendedores fuertes y durables, con dibujos hermosos.

N.º 280
Nudo de marinero, muy bonito, liviano, alambre triple........ $ 4.00



N.º 290
Doble alambre pesado, bien trabajado...... $ 10.00

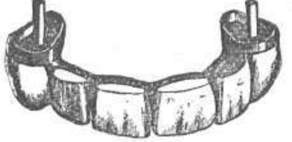
Una verdadera novedad

Estos anillos preciosos son hechos de un solo pedazo de alambre de oro. Los dibujos son hermosísimos y jamás han sido vendidos antes en Sud América. En toda América del Norte dichos anillos han tenido una venta colosal y son satisfactoriamente garantizados. Al pedirlos escriba Vd. su nombre y dirección con claridad. Para asegurarse bien de las entregas inclúyanse estampillas para carta certificada. Pidan CATÁLOGO, envío gratis. Diríjanse

GOLD WIRE JEWELRY Co.

DTO. C. — ARTES. 424. BUENOS AIRES.

N.º 209
Alambre cuadrado bien montado, pesos........ 1.50



Clínica Dental

ATENDIDA POR

M. KUTYN

DENTISTA CIRUJANO

FLORIDA, 543 — de 8 1/2 a. m. á 5 p. m., y
CALLAO, 1085 — de 5 p. m. á 7 p. m.

Emplomaduras chicas	$	3.00
» grandes	»	5.00
Orificaciones chicas	»	10.00
» grandes ..... $ 15.00 á	»	20.00
Limpieza de la dentadura	»	5.00
Dientes artificiales, el primero $ 10.		
los demás	»	5.00
Dentaduras completas	»	60.00

Puentes, coronas y demás trabajos, precio convencional. Especialidad en dentaduras sin paladar, operaciones sin dolor, con un anestésico especial.



WOLFE'S AROMATIC SCHIEDAM SCHNAPPS

GINEBRA AROMÁTICA

DE **WOLFE**

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, CONFITERIAS Ó BARS DE CONFIANZA

CUIDADO!! CON LAS IMITACIONES QUE ABUNDAN. LA ETIQUETA DE LA LEGÍTIMA LLEVA LA FIRMA

UDOLPHO WOLFE

DE EMINENTE VALOR COMO MEDICINA PARA SEÑORAS

LOS BONOS que se encuentren con las botellas serán abonados en efectivo por los UNICOS AGENTES

J. F. MACADAM & Cía. — **Venezuela, 513**

APUNTES Y RECORTES

Según las cifras del consumo de queso en Inglaterra, viene á corresponder á cada uno de sus habitantes doce libras y media de queso al año. Más de la mitad del queso que se consume en Inglaterra procede de otros países.

Durante una tormenta, el sitio más seguro de una habitación, es su centro; un piso alfombrado es también más seguro que uno sin alfombrar. En tal caso conviene alejarse de las chimeneas y los sótanos. Ya se sabe que al aire libre es peligroso guarecerse bajo altos árboles. Una persona que se refugia bajo un árbol de poca altura á 9 ó 10 metros de distancia de un árbol alto, encuentra seguridad porque el rayo caería sobre el último.

FILOSOFÍA PRACTICA



—Para conseguir buen éxito, es preciso tener un aspecto de zonzo y de honrado... pero, sobre todo, no ser ni lo uno ni lo otro.

(De *L'Illustration*.)

El diputado inglés Mr. W. R. Cremer que ganó uno de los premios Nobel, por sus esfuerzos en favor de la causa de la paz, percibió $ 40.000 oro, de los cuales ha donado 35.000 á la Liga del Arbitraje Internacional. Mr. Cremer es pobre y cuando llegó á Londres trabajó en su oficio de carpintero.

Se ha conocido una onda sísmica que atravesó el Océano Pacífico en 12 horas y 16 minutos, lo que supone una velocidad por minuto de unos 11 kilómetros.

Mientras los insectos están en reposo su cuerpo tiene la misma temperatura que el aire que le rodea, pero tan pronto como se ponen en movimiento ó sólo con que su respiración se active un poco más de lo ordinario, se nota una subida muy considerable de su temperatura. El cuerpo de una mariposa, por ejemplo, en medio de la temperatura ordinaria, puede llegar á tener 38° centígrados si el vuelo es bastante rápido para producir un ligero zumbido.

EL ESTRATÉGICO CASERO



—¿Fué Vd. quien desarregló las banderas que yo había dejado puestas en el mapa de la Manchuria?... ¡Desgraciada! Ha hecho Vd. entrar á los japoneses en Port Arthur.

(De las *Nouvelles Illustrées*.)

LAS TERRIBLES HORMIGAS



—Mira ese hormiguero; todas las paredes están invadidas; mientras más hormigas mato, más llegan.

—¿Serán japonesas?

(De *L'Illustration*.)

A la edad de 70 años, se han cambiado las uñas de las manos 186 veces; considerando que cada uña tiene unos 12 milímetros, la suma de las que crecieron al septuagenario en cada dedo daría una longitud total de 2 metros 23 centímetros y 2 milímetros.

En Sumatra, el viento designa el tiempo que una viuda debe quedar sin contraer nuevas nupcias. Apenas muere el marido, la viuda planta á su puerta un mástil con una bandera; mientras ésta permanece intacta, tiene la mujer obligación de ser fiel á la memoria del difunto, pero apenas el viento hace un desgarrón en el trapo, queda libre para aceptar á un pretendiente.

La bandera de Dinamarca es la más antigua de las actuales banderas nacionales, pues data del año 1219.

La calle de más movimiento de gente que hay en el mundo es la de Cheapside, en Londres. Por ella pasan unas 91.000 personas á pie en 12 horas.

LA EXCUSA DEL DEPENDIENTE



—¡Faltó Vd. al escritorio antes de ayer y ayer!
—Señor, es que mi esposa me hizo padre de familia.
—¿Y por eso faltó Vd. dos días?
—Señor, es que fueron mellizos.

(Del *Fliegende Blätter*.)

En el mundo hay 3.800.000 millas de hilos telegráficos. Por ellos se trasmiten al año 400.000.000 de despachos.

Más de una cuarta parte de la superficie de Alemania está cubierta de bosques.

Un viajero ruso que recorrió hace poco la Manchuria, dice que en las casas de negocio chinas no hay patrones ni dependientes, pues todos los empleados en ellas participan de las ganancias. Cada uno de los que trabajan recibe con intervalos, una especie de pequeño sueldo y al terminar el año se reparten las utilidades.

Según declara el viajero, los comerciantes chinos se distinguen por su honradez.

El marqués de Breadalbane tiene una vajilla de oro avaluada en 120 000 libras esterlinas. La vajilla de oro de Lord Rothschild vale £ 100 000.

6.ª CARRERA — **Premio BEENNINGING** — Á LAS 3.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 10.000

Premio $ 3.000 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.°.

Distancia: 2.300 metros. — Entrada $ 30

			edad	kil.			
Petite Ecurie	1 **Polas**	alazán	6	58	*Esperanza...*	*Corista*	ch. blanca alm. oro g b. oro
Buenos Aires	2 **C. de Cañón**	Id	3	57	*Sargento.....*	*Thalia.........*	ch. punzó, gorra granate
Escocés.........	3 **Macbeth** ...	zaino	4	56	*Stiletto*	*Africa.........*	ch. escocés, manga y g. amarilla
Maragato.:...	4 **T. de Oro**...	alazán	3	49	*Chilliard*	*Genovesa* ...	ch. ng y punzó á ry. hr. g bl,
Pergamino ...	5 **Ondina**	zaina	4	42	*Acheron......*	*Ofelia*	ch. violeta, m. y g. negra
Lagrange.....	6 **Relámpago**	alazán	4	60	*Neápolis......*	*Rescué.........*	ch. naranja, gorra violeta

7.ª CARRERA — **Premio PRÓLOGO** — Á LAS 4.— P. M.

Handicap para todo caballo ganador

Premio $ 2.200 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 1.400 metros — Entrada: $ 25

			edad	kil.			
Escocés.........	1 **Bonn. Boy.**	alazán	3	57	*Saint Mirin.*	*Linfa*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
Belgrano......	2 **Intervent**..	zaino	5	54	*Ituzaingó* ...	*Alfa*	ch. y g cer y bl á ray hr.
Democracia .	3 **Régale**	zaina	5	53	*G Hermit* ...	*Regalina*	ch tq. al. m. con cin. g. punzó
Chilvalrous...	4 **Sanabú**	alazán	4	49	*Esperanza...*	*Corista*	ch. naranja, banda y g, violeta
Arrecifes........	5 **Federal**......	zaino	3	48	*Mariscal......*	*Fifina..........*	ch. neg á lun oro, m y g negra
Entre Ríos...	6 **Aluvión**,....	zaino c	3	46	*Athos II.* ...	*Soltera.*	ch. bl. mang. punzó, g. azul

CARAS Y CARETAS

HIPÓDROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL DEL DOMINGO 3 DE JULIO DE 1904

1.ª CARRERA — **Premio PRIMER PASO** — Á LA 1.— P. M.

Para toda yegua de 3 años y más edad que, con un año de residencia inmediata en el país, no haya ganado más de $ 10.000. Peso: 50 kilos. Recargo para ganadoras de $ 3.000 á 6.000, 2 kilos; de 6.001 á 9.000, 4 kilos; de más de 9.000, 7 kilos.

Premio $ 2.000 á la 1.ª, 200 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.600 metros. — Entrada $ 20

			edad	kil			
For Ever......	1 **Púa**	zaina	3	54	*Alacrán.*	*Tachuela....*	ch. turq alam. y g, verde
Zubiaurre	2 **Plaisan'rie**	colorda	3	52	*Bnos. Aires*	*Porteña......*	ch. blanca lunares, g. azul mar.
Petite Ecurie	3 **E. del Sud**	alaz'na	3	52	*Orbit...........*	*Etoile.........*	ch. bl. alm. oro, gorra bl. y oro
C. Hatteras..	4 **Rosina**	zaina	3	52	*Neápolis......*	*R. Royale* ...	ch. az. mr. mg. y gorra punzó
La Confianza	5 **Pirueta**......	id	3	52	*Orbit*	*Pichincha* ...	ch. az. mr. m. b. y gorra blanca
Dorrego..., ..	6 **Hirondelle.**	tordilla	3	52	*Le Sa'ritain*	*Pontresina* ,	ch. y gorra azul

2.ª CARRERA — Premio PRINCIPIO — Á LA 1.30 P. M.

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos.

Premio $ 2.300 á la 1.ª, 200 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia 1.300 metros — Entrada $ 25

			edad	kil.			
Lagrange	1 Filigrana...	alaz'na	2	54	*Neápolis......*	*Fossette......*	ch. naranja, gorra violeta
Versailles......	2 L. Veine ...	zaina	2	·4	*Orbit ....*	*Calandria ...*	ch. verde, gorra negra
Don Gonzalo	3 Chocarrera	id	2	54	*G Hermit ...*	*Alba...........*	ch. granate, gorra verde
Atucha J......	4 Divisa	alaz'na	2	54	*Orbit ....*	*Dido ....*	ch. cereza m y gorra gris
Santa Lucía	5 Covadonga	zaina	2	54	*Exmoor......*	*Cábula ......*	ch. gr y oro á ray vert g gran.
Tribuna.......	6 Y. Virgen...	id	2	54	*Napoleón ...*	*Yerba Am...*	ch. oro mang. á lista y g viol.
Petite Ecurie	7 Alita	alaz'na	2	54	*Orange. ..*	*Atalanta....*	ch bl.alam oro, g. bl. y oro
Entre Ríos....	8 Aureola,....	colorda	2	54	*Athos II......*	*Satanella...*	ch. blanca, bda. punzó g, azul
Dorrego.	9 Zamacueca	alaz'na	2	54	*Orville.........*	*Habanera...*	ch. y gorra azul

---

3.ª CARRERA — Premio AVANT-PROPOS — Á LAS 2 — P. M.

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos.

Premio $ 2.300 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º.

Distancia: 1.400 metros — Entrada $ 25

			edad	kil.			
C. Hatteras..	1 Perillán	colordo	2	54	*Neápolis......*	*Picardía......*	ch. azul mar. mg. y gorra punzó
Zubiaurre	2 Patricio ...	zaino	2	54	*Porteño......*	*P. Queen ....*	ch. blanca á lun., g. azul marino
Grand Ecurie	3 Latigazo	tordillo	2	54	*Nautilus......*	*Fragata......*	ch. oro y turq. á r. h, gorra oro
América	4 Coraje	alazán	2	54	*Guerr'ro. ...*	*Dinamita....*	ch. bl, mangas y gorra verde
Bettina.........	5 Pippo........	colordo	2	51	*Acherón......*	*Breda ....*	ch. az, m, al. b. m, blg az, m y b.

4.ª CARRERA — Premio COMMENCEMENT — Á LAS 2.30 P. M.

Handicap para todo caballo que, habiendo ganado más de una carrera no haya ganado más de $ 20.000

Premio: $ 2.300 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros. — Entrada $ 25

			edad	kil.			
Laprida	1 C. Scot	zaino	4	60	*G. Hermit...*	*Venusta......*	ch. marrón, bda. ver. gorra pzó
Las Rosas ...	2 Califato	alazán	4	58	*G Hermit ...*	*Regalina ....*	ch. az. mar. y oro á r. v. g. oro
Carnot.........	3 Cuarteto ...	zaino	3	56	*Combate ...*	*Foudre .....*	ch. blanca lunares col, g. azul
Indécis	4 Prince	alazán	3	53	*Saint Gall...*	*Rêine des P*	ch. az. y p. á ry. hor. g. azul
Cuaró...........	5 T. Baja	zaino	3	53	*Jonquil......*	*Gilda ....*	ch. verde, mg rosa, g amarilla
Aramis.........	6 Misterio ...	id	3	51	*Laddie ....*	*M. Blossom*	ch. granate m. y gorra azul
Pergamino...	7 Ondina	id	4	51	*Acherón ......*	*Ofelia ....*	ch. violeta, manga y gorra negra
Escocés	8 Lammerm.	id	4	46	*Neápolis.....*	*La Migraine*	ch. escocés, m. y gorra amarilla

5.ª CARRERA — Premio INICIACION — A LAS 3.— P. M.

Para productos nacidos desde el 1.º de Agosto de 1901. Peso: 55 y 53 kilos

Premio $ 5.000 y el 65 % de las entradas al 1.º, el 25 % al 2.º y el 10 % para el 3.º

Distancia: 1.600 metros (Carrera clásica cerrada). Entrada $ 20 mensuales

			edad	kil.			
Amianto	1 Leviathan	zaino	2	55	*Neápolis......*	*Lady Silvio*	ch. blanca, man. y gorra punzó
Atucha J......	2 Ombú, ...	colordo	2	55	*Orbit ....*	*Julia ....*	ch. cereza mg. y gorra gris
Idem	3 Divisa	alaz'na	2	53	*Orbit ....*	*Dido..........*	idem
Idem	4 Titania	zaina	2	53	*Napoleón....*	*Babel.........*	idem
Belgrano......	5 Granuja ...	alazán	2	55	*Stiletto .....*	*Bebé...........*	ch. cereza y b, á r, horiz.
Cp. Hatteras	6 Dantas	zaino	2	55	*Sargento ...*	*D. de Lys...*	ch. azul mar mg, y gorra pzó.
Idem	7 Cadete	id	2	55	*Cartouche II*	*Buveuse.....*	idem
Cascabel	8 Padilla.......	id	2	55	*Neápolis .....*	*Pitanga......*	ch punzó y verde á r, h, g. punzó
Charrúa	9 G. Capitan	colordo	2	55	*Napoleón...*	*Coronación*	ch. bl, m, az, bda, y gorra color.
Don Gonzalo	10 Margal	zaino	2	55	*G. Hermit...*	*Framework.*	ch. granate, gorra verde
Idem	11 Damasco ...	id	2	55	*G Hermit ..*	*Criptomeria*	idem
Idem	12 Pregonero.	colordo	2	55	*Neápolis......*	*Dalriada ...*	idem
Ensayo.........	13 Bend'or ...	alazán	2	55	*Bolívar... ...*	*Bettina ......*	ch. bl, m, á lts. cuel, bot. y g. pz.
Escocés.........	14 Macduff	zaino	2	55	*Stiletto.......*	*Maritornes.*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
Idem	15 Bonn. Lad.	alazán	2	55	*Saint Mirin.*	*Linfa ....*	idem
Espoir	16 Ohel	id	2	55	*Orbit ....*	*Irlanda ......*	ch. oro mg, y gorra azul marino
Fernández R.	17 Altorf.........	zaino	2	55	*Rusticus......*	*Alejandría...*	ch. granate, gorra negra
Indécis	18 G. Ale........	tordillo	2	55	*Saint Mirin.*	*Mostaza......*	ch. az, y pzó, á ray, v, gorra az,
Idem	19 Barrabás ..	zaino	2	55	*Batt ....*	*Siberie.........*	idem
Idem	20 Cotopaxi....	alazán	2	55	*Saint Mirin*	*Menta ....*	idem
Lagrange	21 Lagrange ..	zaino	2	55	*Orbit ....*	*Columbia ...*	ch. naranja gorra violeta
Idem	22 Chacal	alazán	2	55	*Neápolis......*	*Chara.........,*	ídem
Idem	23 Rataplan ...	zaino	2	55	*Progreso ....*	*Tercena ......*	ídem
Idem	24 Acero.........	id	2	55	*Rusticus......*	*Vendetta ...*	ídem
Los Cardos...	25 Lacar.........	id	2	55	*Orange ......*	*Lise Fleurón*	ch. turquesa gorra granate
Lucarne	26 Ensueño ...	colordo	2	55	*G. Hermit...*	*Regret ......*	ch. violeta gorra verde
Montiel.........	27 Meteoro.....	tot'do	2	55	*Saint Gall...*	*Reine des F.*	ch blanca, gorra azul marino
Nautilus	28 Fiscal	alazán	2	55	*El Amigo ...*	*Félecité......*	ch violeta, gorra naranja
Petite Ecurie	29 Old Man....	id	2	55	*Orbit ....*	*Moisonneus*	ch. bl. alam, oro g, blanca y oro
Idem	30 Cumbay	tordillo	2	55	*Le Samarit*	*Contraba'ta*	ídem
Reyna	31 Crispi	alazan	2	55	*Camors ......*	*Pédale ....*	ch. g, y t, á ry, hr, m, y g, t,
Idem	32 Heraldo.....	zaino	2	55	*Mariscal.. ...*	*Hippolyte...*	ídem
Sceptre.........	33 Opalo.........	colordo	2	55	*Onix ....*	*Soledad .....*	ch. punzó mg. azul, g. amar.
Urioste R......	34 Celso.........	zaino	2	55	*G Hermit ...*	*Nesta ....*	ch. y g viol m. rojo al. y b. oro.
Idem	35 Devil.........	alazán	2	55	*Sargento ...*	*Dévora........*	idem
Bettina.........	36 Pippo.........	colordo	2	55	*Acherón......*	*Breda..........*	ch. a-m, al, boc m bl g a m y b,
Godoy	37 Obelisco....	zaino	2	55	*Acherón .....*	*Soberbia ...*	ch salmón alamares y g blanca
Jubilée	38 Jubilee......	id	2	55	*Combate.....*	*Joyau.........*	ch, neg. y bl. á ray hor g oro
Idem	39 Dichosa	zaina	2	53	*Neápolis......*	*Degringolad*	ídem
Idem	40 P. Escand..	id	2	53	*Batt............*	*Mignone......*	ídem
Idem	41 Alina	alaz'na	2	53	*El Amigo ...*	*Aventurera,*	ídem
Monzón........	42 Verdugo....	alazán	2	55	*Litigation...*	*Violette.......*	ch. azul, m. g. gorra blanca
Triunvirato.	43 Clara.........	zaino	2	53	*El Amigo...*	*Cítara ....*	ch. neg y rosa á ry v, g. negra

Semanario Festivo, Literario, Artistico y de Actualidades
APARECE LOS SABADOS

Direccion, Redacción y Administracion:
BOLIVAR, 578 al 586, BUENOS AIRES

Teléfonos: Dirección, Unión Telefónica 598 Avenida
Administración 2316, „
„ „ Cooperativa 144

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	» 5.00	» 10.00
Año	» 9.00	» 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 »	80 »

EN EL INTERIOR

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	» 6.00	» 12.00
Año	» 11.00	» 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 »	1.00 »

EN EL EXTERIOR

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	» » 4.00	» » 7.00
Año	» » 8.00	» » 14.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo $ 3 m/n
„ „ „ „ „ „ 1°, 5° al 19 incl. „ „ 2 „
Tapas sueltas „ „ 1 „

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender á quien no la presente.

El Administrador.

Ortega y Radaelli - Perú 662 á 676.—Buenos Aires

NÚMERO SUELTO { En la capital ..... 20 centavos / Fuera de la capital. 25 »

EDICIÓN DE LUJO { Número suelto: En la capital 40 centavos / » fuera de la capital 50 »